

morphyrichards®



BRITA Water Filter Kettle

Please read and keep these instructions

Bouilloire à filtre à eau BRITA

Merci de bien vouloir lire et conserver ces instructions

BRITA Wasserkocher mit Wasserfilter

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, und heben Sie sie gut auf

Hervidor con purificador de agua BRITA

Lea estas instrucciones atentamente y guárdelas

BRITA Waterkoker met filter

Lees en bewaar deze instructies

Jarro eléctrico com filtro de água BRITA

Leia e guarde estas instruções

Bollitore con Filtro Decalcificante BRITA

Leggere e conservare le presenti istruzioni

BRITA Vandfilterkedel

Læs, og gem venligst denne vejledning

BRITA Vattenkokare med vattenfilter

Läs och spara dessa anvisningar

Czajnik z filtrem do wody BRITA

Prosimy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zachować ją do wykorzystania w przyszłości

Чайник BRITA с фильтром

Внимательно изучите и сохраните данное руководство

GB

F

D

E

NL

P

I

DK

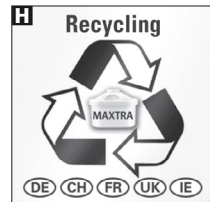
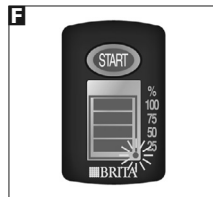
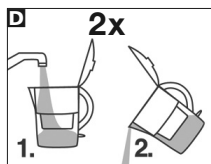
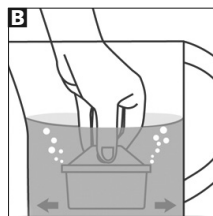
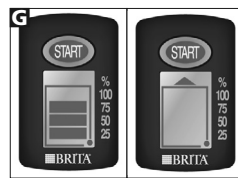
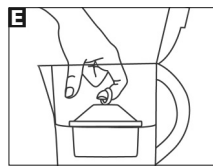
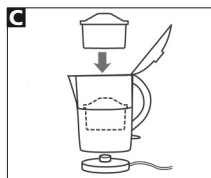
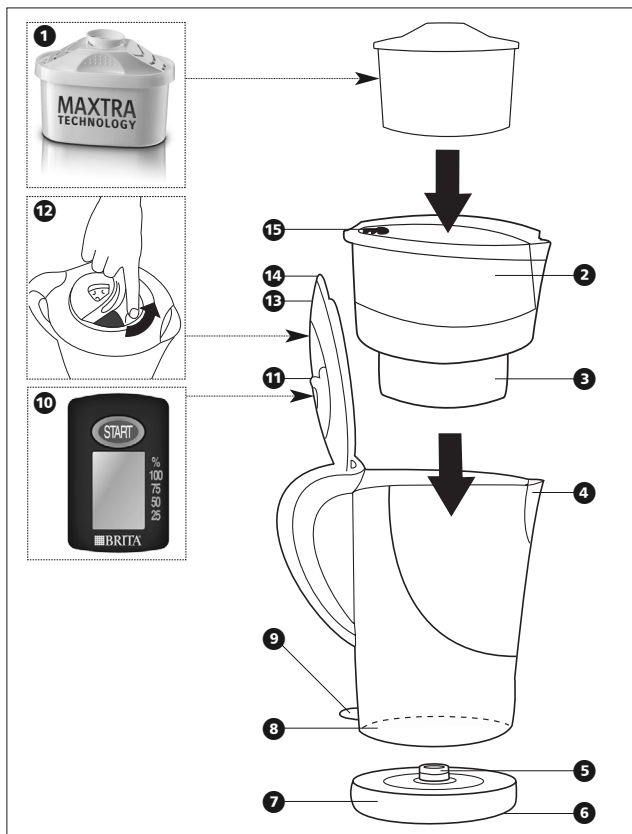
S

PL

RU



www.morphyrichards.com



GB

Getting the best from your new water filter kettle...

Safety first

Always pour water slowly and carefully to prevent the splashing of scalding water.

Empty the water out of the kettle after first boiling

To clean away any deposits that are left in the kettle after the manufacturing process.

Filling your water filter kettle

When filling your filter kettle, the water must cover the element. The minimum is 1 cup or 30cls. Do not overfill past the maximum mark as the filtration will be impaired.

BRITA water filter cartridge

PLEASE NOTE: It is quite normal to see black particles in the bottom of the cartridge pack and in the top compartment when in use. Please be assured that these particles are not harmful to you or your filter kettle and you should not be concerned if you see any.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

The use of any electrical appliance requires the following common sense safety rules.

Primarily there is danger of injury or death and secondly the danger of damage to the appliance. These are indicated in the text by the following two conventions:

WARNING: Danger to the person!

IMPORTANT: Damage to the appliance!

In addition, we offer the following safety advice.

Location

- Always locate your kettle away from the edge of the worktop.
- Ensure that the appliance is used on a firm, flat surface.
- Do not use the appliance outdoors, in a bathroom, or near water.
- Do not place the kettle on a highly polished surface as damage may occur.
- **WARNING: Do not place the appliance onto a metal tray or metal surface whilst in use.**

Mains lead

- The mains lead should reach from the socket to the base unit without straining the connections. Reduce the length of the lead by storing the excess in the cord storage facility in the base unit.
- Do not let the mains lead hang over the edge of the worktop where a child could reach it.
- Do not let the lead run across an open space e.g. between a low socket and a table.
- Do not let the lead run across a cooker or other hot area which might damage the cable.

- Do not place the kettle where the mains lead could fall into a sink.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Personal safety

- **WARNING: To protect against fire, electric shock and personal injury, do not immerse cord, plug and appliance in water or any other liquid.**
- Always keep the top of the cordless base dry, especially around the connection area. If wet, disconnect the power supply before drying. Allow to dry thoroughly before reconnection to the power supply.
- Always pour hot water slowly and carefully without tipping the appliance too fast to prevent splashing and spillage.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot liquid.
- Do not touch hot surfaces, use the handles or knobs.
- Always close the lid securely, otherwise the kettle may not switch off automatically and may spit out boiling water. Always have the BRITA Water filter in place.
- Avoid contact with emitting steam from the spout when the water is boiling or just after it has switched off.
- Take care if opening the lid of the appliance when hot.
- **WARNING: Do not open the lid whilst the water is boiling.**
- Do not fill above the MAX mark, otherwise boiling water may be ejected and filtration may be impaired.
- Do not hold the switch in the on position, or tamper with the switch to fix it in the on position, as this may cause damage to the switch-off mechanism.
- Unplug from the outlet before cleaning.
- Do not move the kettle when switched on.
- Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children

- Children do not understand the dangers associated with operating electrical appliances. Never allow children to operate or play with this appliance.
- Children are vulnerable in the kitchen particularly when unsupervised and if appliances are being used or cooking is being carried out.
- Teach children to be aware of dangers in the kitchen, warn them of the dangers of reaching up to areas where they cannot see properly or should not be reaching.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Treating scalds

- Run cold water over the affected area immediately. Do not stop to remove clothing, get medical help quickly.

Other safety considerations

- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Contact Morphy Richards for advice.
- The use of attachments or tools not recommended or sold by Morphy Richards, may cause fire, electric shock or injury.
- Do not attempt to connect any other appliance to the base unit or this appliance to another base unit.
- Do not tamper with the connector in any way.
- Do not leave the appliance unattended whilst in use.
- Do not use the appliance for any use other than to boil water.
- Use only BRITA MAXTRA filter cartridges.
- Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- The appliance must not be on the base unit when being filled with water.
- Morphy Richards recommends that the mains lead of the cordless base cannot be repaired. If the mains lead is damaged, the cordless base should be discarded and replaced, contact the helpline for advice.
- Unplug from the outlet when not in use.
- The connector must be removed before the appliance is cleaned. The appliance inlet must be dried before the appliance is used again.
- The kettle is only to be used with the stand provided.
- Caution: to prevent damage to the appliance, do not use alkaline cleaning agents when cleaning, use a cloth and mild detergent.
- When cleaning the kettle with cleaning agents, you must take out the BRITA filter cartridge and the funnel. After cleaning and thoroughly rinsing the kettle, the BRITA filter unit can be re-inserted.

ELECTRICAL REQUIREMENTS

Check that the voltage on the rating plate of your appliance corresponds with your house electricity supply which must be A.C. (Alternating Current).

WARNING: This appliance must be earthed.

UK only

If the socket outlets in your home are not suitable for the plug supplied with this appliance, the plug should be removed and the appropriate one fitted.

WARNING: The plug removed from the mains lead, if severed, must be destroyed as a plug with bared flexible cord is hazardous if engaged into a live socket outlet.

Where used, should the fuse in the 13 amp plug require replacement, a 13 amp BS1362 fuse must be fitted.

FEATURES

- 1 BRITA MAXTRA filter cartridge
- 2 Filter cartridge funnel
- 3 Filter cartridge holder
- 4 Spout
- 5 360° connector
- 6 Cord storage
- 7 Cordless base unit
- 8 Concealed element
- 9 On/off switch
- 10 BRITA Memo - the electronic cartridge exchange reminder
- 11 Lid handle
- 12 Filling slider
- 13 Lid
- 14 Spout cover
- 15 Easy release button

BEFORE FIRST USE

Before using the appliance for the first time, fill with water, boil, and pour away.

USING

Filtering your water improves the taste and appearance of beverages by reducing limescale, lead, chlorine and other impurities.

This is how the BRITA MAXTRA filter cartridge works:

The unique BRITA MAXTRA filter cartridge **A** offers improved filtration due to MAXTRA technology.

The natural MicroporeFilter in combination with the powerful ProtectFilter reduces chlorine and limescale for a great natural taste and permanently absorbs metals such as lead, copper and aluminium for your wellbeing. MAXTRA FlowControl ensures the perfect filtration time for best results.

USING THE CARTRIDGE

- **Little effort - great effect:** Preparation of your BRITA MAXTRA Cartridge is very simple. Please follow the steps below to enjoy BRITA filtered water.
- 1 **Preparing the cartridge **B**:**
To prepare your BRITA MAXTRA cartridge, please remove the protective wrapper (note: the cartridge and inside wrapper may appear moist, this is simply condensation). Immerse the cartridge in cold water and shake it gently to remove any air bubbles, the filter is now ready for use.

Note: As is required for some other water filter cartridges, there is no need to pre-soak the MAXTRA cartridge.
 - 2 **Insert in the funnel **C**:**
Place the filter cartridge into the funnel and push downwards until it fits firmly in the funnel. The cartridge

should stay in place if the funnel is turned upside down.

3 Rinse the cartridge

Fill the funnel with cold tap water and allow it to filter through. Discard the first two fillings or use the water for your plants. These first two fillings are used to flush the filter cartridge. Now re-fill the funnel and the kettle is ready for use.

There is no need to keep the cartridge immersed in water.

• Removing the cartridge with the ring pull

To exchange the cartridge after four weeks, simply use the ring pull handle on the top of the cartridge to remove it from the funnel, and repeat steps 1-3 above for the replacement filter.

For information or advice on using BRITA MAXTRA or BRITA Memo, please see www.brita.com.

BRITA MEMO - THE ELECTRONIC CARTRIDGE EXCHANGE REMINDER

THE BRITA Memo:

For maximum filter performance and for optimum taste, it is important to change your BRITA cartridge regularly. BRITA recommends that you replace the cartridge in your appliance every 4 weeks.

BRITA Memo automatically reminds you when to change the cartridge:

The unique BRITA Memo measures the recommended time of use of your cartridge and is easy to use. The BRITA Memo is located on the kettle lid.

Operation is really simple:

• Start the Memo display

To start Memo, please press and hold down the start button on the lid until all four bars appear in the display and flash twice. The Memo is now set.

• Functional control

The flashing dot in the bottom right corner of the Memo indicates that the Memo is working.

• Change display

Every week, one bar will disappear to show the remaining cartridge life. After four weeks, all four bars will disappear. This, and a flashing arrow, indicate that the cartridge should now be changed. Insert a new cartridge according to the instructions, and reactivate the Memo as described above.

REPLACING THE BRITA MEMO

BRITA Memo - the electronic cartridge exchange reminder has a life of approximately 5 years. At the end of the Memo's life, please remember that it is an electronic device and to dispose of the Memo according to all applicable provisions and regulations. To remove the exhausted Memo, place a screwdriver in the notch next to the Memo and push it out. Please note that Memo should not be removed for any other reason than to dispose of it.

For replacement Brita Memos, see www.brita.com.

SWITCHING ON

You do not need to wait until the water has filtered through before boiling. Your Morphy Richards filter kettle will boil and filter at the same time, giving you boiled BRITA filtered water quickly.

- Boil only as much water as you need, as this saves electricity.
- 1 Place the filter kettle on the base unit, ensuring the kettle locates on to the 360° connector.
- The 360° connector allows the kettle to be located at any position - ideal for left and right handed users and convenient positioning on a worktop.
- 2 Plug in and switch on, if applicable, at the wall socket.
- 3 Switch the kettle on. The kettle will illuminate internally.
- 4 When the water boils, the filter kettle will switch off automatically.
- If you are using the kettle for the first time, discard the water and repeat once more.
- To re-boil, switch to ON again. If the kettle has just switched off, wait a minute or so before switching it back on again.
- If you do not put in enough water, or switch on the filter kettle when it is empty, the safety cut-out will switch off the power automatically. If this happens, refill and wait a few minutes for the element to cool, then use as normal.
- 5 Lift the filter kettle from the base unit by the handle, ensuring you hold the kettle level.

WARNING: Unless the cartridge holder is fitted correctly, the filter kettle may not operate correctly and the lid may not close and lock securely.

WHEN TO CHANGE YOUR BRITA MAXTRA CARTRIDGE

This depends on water quality and the improvement required. We recommend that you change your cartridge after 4 weeks.

The electronic reminder on your Morphy Richards water filter kettle will remind you when to change your cartridge.

BRITA filter cartridges conform to the highest quality standards. Raw materials and final products are subject to stringent internal and external controls. BRITA filter cartridges are steam sterilised. An independent institute certifies the food grade quality of BRITA water filters and cartridges.

Great taste, less waste:

The BRITA MAXTRA cartridge is 100% recyclable.

For recycling schemes, please see www.brita.com.

(Not available in all countries.)

GB

HINTS AND TIPS

Cleaning and maintenance

WARNING: Always disconnect the plug from the mains and allow the appliance to cool before cleaning.

Wipe the outside with a damp cloth.

IMPORTANT: Do not use abrasive cleaners on the outside of the appliance, as they may scratch the surface.

HELPLINE

If you have any difficulty with your appliance, do not hesitate to call. We are more likely to be able to help than the store where you bought it.

If you require assistance on using your BRITA MAXTRA filter cartridge or BRITA Memo, please contact www.brita.com.

If you require any other assistance on the use of the appliance, please see back pages for local service contact details.

Please have the following information ready to enable our staff to deal with your enquiry quickly:

- Name of the product
- Model number as shown on the underside of the appliance.
- Serial number as shown on underside of the appliance.

YOUR TWO YEAR GUARANTEE

It is important to retain the retailers receipt as proof of purchase. Staple your receipt to this back cover for future reference.

Please quote the following information if the product develops a fault. These numbers can be found on the base of the product.

Model no.
Serial no.

All Morphy Richards products are individually tested before leaving the factory. In the unlikely event of any appliance proving to be faulty within 28 days of purchase it should be returned to the place of purchase for it to be replaced. If the fault develops after 28 days and within 24 months of original purchase, contact your local service centre at the address shown. You will be asked to return the product (in secure, adequate packaging) to the address below along with a copy of proof of purchase.

Subject to the exclusions set out below (see Exclusions) the faulty appliance will then be repaired or replaced and dispatched usually within 7 working days of receipt. If for any reason this item is replaced during the 2 year guarantee period, the guarantee on the new item will be calculated from original purchase date. Therefore it is vital to retain your original till receipt or invoice to indicate the date of initial purchase.

To qualify for the guarantee the appliance must have been used according to the instructions supplied.

Exclusions

Morphy Richards shall not be liable to replace or repair the goods under the terms of the guarantee where:

- 1 The fault has been caused or is attributable to accidental use, misuse, negligent use or used contrary to the manufacturers recommendations or where the fault has been caused by power surges or damage caused in transit.
- 2 The appliance has been used on a voltage supply other than that stamped on the products.
- 3 Repairs have been attempted by persons other than our service staff (or authorised dealer).
- 4 Where the appliance has been used for hire purposes or non domestic use.
- 5 Morphy Richards are not liable to carry out any type of servicing work, under the guarantee.
- 6 Batteries and leakage from batteries

This guarantee does not confer any rights other than those expressly set out above and does not cover any claims for consequential loss or damage. This guarantee is offered as an additional benefit and does not affect your statutory rights as a consumer.

AUSTRALIAN WARRANTY

This appliance is guaranteed for 2 years against faulty material, components and workmanship.

This warranty is in addition and does not affect your statutory rights.

Proof of purchase must be produced for any warranty benefit.

In the unlikely event of any appliance proving to be faulty, securely pack and return the item to the place of purchase accompanied by the original receipt or invoice.

NOT COVERED BY THIS WARRANTY

(Australian only)

- If the appliance has not been used in accordance with the manufacturers' recommendations or Instructions.
- If the fault is deemed to be caused by abuse, misuse, neglect, modifications or in proper use and or care
Eg: Kettles: Excessive build up of scale.
Toasters: Excessive build up of crumbs or foreign matter etc.
- Connection to incorrect voltage to that stamped on the product
- Unauthorised repairs
- Appliance used other than for domestic purposes.
- Excluding bags, filters, glass, carafes, and cutting blades.
- Freight and insurance costs.

If for any reason this item is replaced during the 2 year guarantee period, the guarantee on the new item will be calculated from original purchase date. Therefore it is vital to retain your original receipt or invoice to indicate the date of original purchase.

Morphy Richards's policy is to continually improve quality design and product quality. The company therefore reserves the right to change any specifications or to carry out modifications as deemed worthy at any time.

The Australian supplier ASKO Appliances reserves the right to repair, modify, exchange or replace the faulty appliance with the same or similar model or product of equivalent value.

F

Pour utiliser au mieux votre nouvelle bouilloire à filtre d'eau...

Priorité à la sécurité

Versez toujours l'eau lentement et avec soin pour éviter toute éclaboussure d'eau bouillante.

Jetez l'eau de la bouilloire après la première utilisation

Pour supprimer les dépôts pouvant rester dans la bouilloire après le processus de fabrication.

Remplissage de la bouilloire à filtre d'eau

Lors du remplissage, assurez-vous que l'eau couvre l'élément filtrant. Le minimum est un bol ou 30 cl. Ne dépassez pas le repère de maximum, faute de quoi la filtration serait mauvaise.

Cartouche filtrante BRITA

VEUILLEZ NOTER : Il est normal de voir des particules noires dans le fond de la cartouche et au sommet du compartiment pendant l'utilisation. Soyez certain(e) que ces particules ne sont pas dangereuses pour vous comme pour la bouilloire à filtre et que vous ne devez pas vous en préoccuper..

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez tout appareil électrique, vous devez respecter des consignes de sécurité de bon sens.

Tout appareil électrique peut blesser ou même provoquer la mort. Vous risquez également d'endommager l'appareil. Ces dangers sont indiqués dans le texte par les deux conventions suivantes :

DANGER: Risque de blessure !

IMPORTANT : Risque pour l'appareil !

Nous vous donnons également les conseils de sécurité suivants.

Positionnement

- Positionnez toujours votre bouilloire loin du bord du plan de travail.
- Utilisez l'appareil sur une surface solide et plate.
- N'utilisez jamais la bouilloire à l'extérieur ou dans une salle de bains.
- Ne mettez jamais la bouilloire sur une surface polie car elle pourrait l'endommager.
- **DANGER: Ne placez pas la bouilloire sur un plateau en métal ou sur une surface métallique pendant qu'elle fonctionne.**

Cordon d'alimentation secteur

- Positionnez l'appareil de manière à ce que le cordon d'alimentation secteur puisse atteindre une prise électrique sans forcer sur les connexions. Réduisez la longueur du fil d'alimentation en enroulant l'excédent sous le socle de la bouilloire, dans le logement prévu à cet effet.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation dépasser du bord d'un plan de travail, à un endroit où un enfant pourrait l'atteindre.
- Ne laissez jamais le cordon traverser un espace accessible, par exemple entre une prise murale basse et une table.
- Ne laissez jamais le cordon passer sur une cuisinière ou toute autre surface chaude qui pourrait l'endommager. Ne placez pas la bouilloire à un endroit où le cordon d'alimentation pourrait tomber dans un évier.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.

GB

F

Sécurité personnelle

- **DANGER: Pour vous protéger des risques d'incendie, de choc électrique et de blessure, ne plongez pas le cordon d'alimentation, la fiche électrique ou l'appareil lui-même dans l'eau ou dans d'autres liquides.**
- Le dessus du socle de la bouilloire doit toujours rester sec, notamment autour du point de connexion. S'il est humide, débranchez-le avant de le sécher. Laissez sécher complètement avant de rebrancher.
- Versez toujours l'eau chaude lentement et soigneusement, sans incliner la bouilloire trop brutalement, afin d'éviter les éclaboussures et les débordements.
- Vous devez faire très attention lorsque vous transportez une bouilloire qui contient de l'eau chaude.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes et utilisez les poignées ou les boutons.
- Fermez toujours le couvercle à fond, sans quoi la bouilloire pourrait ne pas s'arrêter automatiquement et pourrait projeter de l'eau bouillante. Veillez à ce que le filtre d'eau BRITA soit toujours en place.
- Évitez d'entrer en contact avec la vapeur qui sort du bec verseur pendant l'ébullition ou juste après l'arrêt de la bouilloire.
- Faites attention si vous ouvrez le couvercle de la bouilloire alors qu'elle est encore chaude.
- **DANGER: N'ouvrez pas le couvercle pendant que l'eau bout.**
- Ne remplissez pas la bouilloire au-delà de la position MAX, sans quoi de l'eau bouillante pourrait être projetée et la filtration serait mauvaise.
- Ne tenez pas le commutateur en position marche et ne le

modifiez pas pour le fixer en position marche, car ceci risque d'endommager le mécanisme d'arrêt automatique.

- Débranchez la bouilloire du secteur avant de la nettoyer.
- Ne déplacez pas la bouilloire pendant qu'elle est sous tension.
- Laissez-la refroidir avant de monter ou de démonter des pièces et avant de la nettoyer.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants

- Les enfants ne comprennent pas les dangers de l'utilisation d'appareils électriques. N'autorisez jamais un enfant à utiliser ni à jouer avec cet appareil.
- Les enfants sont vulnérables dans la cuisine, surtout lorsqu'ils ne sont pas surveillés, lorsque des appareils sont utilisés ou lorsque des aliments sont préparés.
- Apprenez aux enfants à reconnaître les dangers de la cuisine, expliquez-leur les risques qu'ils courent lorsqu'ils s'étirent pour prendre quelque chose sur une surface qu'ils ne voient pas correctement.
- Les enfants doivent être supervisés pour les empêcher de jouer avec l'appareil.

Traitement des brûlures

- Faites couler de l'eau froide immédiatement sur la zone touchée. N'arrêtez pas l'eau pour enlever les vêtements – appelez rapidement un médecin.

Autres consignes de sécurité

- N'utilisez jamais un appareil dont le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, ou après un mauvais fonctionnement de l'appareil, ou encore si l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit. Contactez Morphy Richards pour demander conseil.
- N'utilisez pas d'accessoires ou outils non recommandés par Morphy Richards, car ils pourraient entraîner un incendie, un choc électrique ou une blessure.
- Ne tentez pas de mettre un autre appareil sur le socle ou de mettre la bouilloire sur un autre socle.
- N'apportez aucune modification au connecteur.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant qu'il est branché.
- Utilisez la bouilloire uniquement pour faire bouillir de l'eau.
- N'utilisez que des cartouches filtrantes BRITA MAXTRA.
- Ne mettez pas l'appareil sur ou près d'une plaque électrique ou d'un brûleur gaz chaud, ou dans un four chauffé.
- La bouilloire ne doit pas être posée sur le socle lorsque vous la remplissez d'eau.

- Morphy Richards conseille de ne pas réparer le cordon d'alimentation du socle sans fil. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il faut remplacer le socle ; contactez le service d'assistance.
- Débranchez l'appareil du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Vous devez enlever le connecteur avant de jeter l'appareil aux ordures. L'entrée de l'appareil doit être séchée avant que l'appareil ne soit réutilisé.
- La bouilloire doit être utilisée uniquement avec le socle fourni.
- Danger : Pour ne pas risquer d'endommager l'appareil, n'utilisez pas de nettoyants alcalins pour le nettoyer; utilisez plutôt un chiffon et un détergent doux.
- Retirez la cartouche filtrante BRITA et l'entonnoir lorsque vous nettoyez la bouilloire avec un agent de nettoyage. Après nettoyage et rinçage soigneux, vous pouvez réintroduire le filtre BRITA.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à l'alimentation électrique de votre domicile, qui doit être en courant alternatif (CA).

DANGER: Cet appareil doit être mis à la terre.

Royaume-Uni uniquement

Si les prises de courant de votre domicile ne sont pas adaptées pour la fiche livrée avec cet appareil, la fiche doit être retirée et remplacée par une fiche appropriée.

DANGER: Si vous coupez le cordon d'alimentation pour enlever la fiche, vous devez jeter cette dernière. En effet, une fiche électrique avec un cordon d'alimentation mis à nu est dangereuse si elle est branchée sur une prise électrique sous tension.

Si votre prise contient un fusible et si ce fusible 13 ampères doit être remplacé, vous devez utiliser un fusible BS1362 de 13 ampères.

CARACTÉRISTIQUES

- 1 N'utilisez que des cartouches filtrantes BRITA MAXTRA.
- 2 Entonnoir pour cartouche filtrante
- 3 Porte-cartouche filtrante
- 4 Verseur
- 5 Connecteur 360°
- 6 Logement du cordon
- 7 Socle sans fil
- 8 Élément caché
- 9 Interrupteur de marche/arrêt
- 10 Memo BRITA - pense-bête électronique de remplacement de la cartouche
- 11 Poignée du couvercle
- 12 Bouchon de remplissage

- 13 Couvercle
- 14 Couvercle de verseur
- 15 Bouton de dégagement du couvercle

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, remplissez-le d'eau, portez à ébullition et jetez cette eau.





MODE D'EMPLOI

Filtrer l'eau améliore le goût et l'aspect des boissons car cela supprime le calcaire, le plomb, le chlore et d'autres impuretés.

Voici comment agit la cartouche filtrante BRITA MAXTRA:

La cartouche filtrante BRITA MAXTRA  assure une meilleure filtration grâce à la technologie MAXTRA. Le MicroporeFilter naturel et le puissant ProtectFilter réduisent le chlore et le calcaire de manière à rendre le goût naturel et à absorber définitivement les métaux tels que le plomb, le cuivre et l'aluminium. MAXTRA FlowControl garantit une filtration parfaite pour des résultats meilleurs.

UTILISATION DE LA CARTOUCHE

- **Peu d'effort - un grand résultat:** La préparation de la cartouche BRITA MAXTRA est très simple. Suivez les instructions ci-dessous pour bénéficier d'eau filtrée BRITA.
- 1 **Préparation de la cartouche :**
Pour préparer la cartouche BRITA MAXTRA, retirez l'emballage de protection (remarque: la cartouche et l'intérieur de l'emballage peuvent être humides en raison de la condensation). Immergez la cartouche dans de l'eau froide et agitez-la doucement pour chasser les bulles d'air; le filtre est alors prêt.
Remarque : Contrairement à ce qu'exige autres cartouches filtrantes, il est inutile de faire tremper la cartouche MAXTRA.
- 2 **Introduisez la cartouche dans l'entonnoir :**
Placez la cartouche filtrante dans l'entonnoir et poussez-la vers le bas pour qu'elle se loge convenablement. La cartouche doit être maintenue en place même si vous renversez l'entonnoir.
- 3 **Rincez la cartouche :**
Remplissez l'entonnoir d'eau froide du robinet et attendez qu'elle ait été filtrée. Jetez les deux premières eaux, ou utilisez-les pour les plantes. Ces deux premières eaux servent au nettoyage de la cartouche. Remplissez à nouveau l'entonnoir pour que la bouilloire soit prête à servir.
Il n'est pas nécessaire de conserver la cartouche filtrante immergée dans de l'eau.
- **Retrait de la cartouche à l'aide de l'anneau :**
Pour changer la cartouche après quatre semaines d'utilisation, utilisez l'anneau qu'elle porte à sa partie supérieure et façon à l'extraire de l'entonnoir puis répétez les opérations 1 à 3 ci-dessus pour le remplacement de la cartouche.

Pour plus d'information ou des conseils d'emploi de BRITA MAXTRA ou Memo BRITA, rendez-vous sur le site

www.brita.com.

MEMO BRITA - PENSE-BÊTE ÉLECTRONIQUE DE REMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE




Le Memo BRITA:

Pour obtenir une filtration maximale et un goût optimal, changez la cartouche BRITA régulièrement. BRITA conseille de remplacer la cartouche de l'appareil toutes les 4 semaines.

Memo BRITA vous rappelle automatiquement le remplacement de la cartouche:

Le Memo BRITA original mesure le temps écoulé depuis le dernier remplacement; il est facile à utiliser. Le Memo BRITA est sur le couvercle de la bouilloire.

Son utilisation est très simple:

- **Mettez en service l'écran du Memo :**
Pour cela, maintenez la pression d'un doigt sur le bouton de démarrage du couvercle jusqu'à ce que 4 barres apparaissent et clignotent deux fois. Le Memo est en marche.
- **Contrôle de fonctionnement :**
Le point clignotant, en bas à droite du Memo, indique que le Memo fonctionne.
- **Changement d'affichage :**
Chaque semaine, une barre disparaît et celles qui demeurent indiquent le temps restant. Au bout de 4 semaines, toutes les barres ont disparu. Cela et la flèche clignotante indiquent que la cartouche doit être remplacée. Introduisez une cartouche neuve comme dit plus haut et remettez en service le Memo de la manière décrite ci-dessus.

REMPACEMENT DU MEMO BRITA

Memo BRITA - le pense-bête électronique de remplacement de cartouche a une durée de vie d'environ 5 ans. En fin de vie, rappelez-vous qu'il s'agit d'un appareil électronique et qu'il doit être mis au rebut conformément à la réglementation. Pour retirer le Memo usagé, placez un tournevis dans l'encoche voisine et poussez pour l'extraire. Sachez que le Memo ne doit pas être retiré sauf pour son remplacement.

Pour le remplacement de Memo BRITA, rendez-vous sur le site www.brita.com.

MISE EN MARCHÉ

Vous n'avez pas besoin d'attendre que l'eau ait été filtrée pour la bouillir. La bouilloire Morphy Richards bout et filtre en même temps de manière que vous disposiez rapidement d'eau filtrée BRITA bouillie.

- Ne faites pas bouillir plus d'eau que la quantité nécessaire - vous économiserez ainsi de l'électricité.
- 1 Posez la bouilloire à filtre sur le socle en vérifiant qu'elle s'enclenche bien sur le connecteur à 360°.
- Le connecteur à 360 degrés permet de placer la bouilloire dans n'importe quelle position - c'est idéal pour les gauchers ou pour placer l'appareil à un endroit commode sur le plan de travail.

- 2 Branchez la fiche, le cas échéant sur la prise secteur, et mettez en service.
- 3 Mettez la bouilloire en route. L'intérieur de la bouilloire s'éclaire.
- 4 Lorsque l'eau arrive à ébullition, la bouilloire s'arrête automatiquement.
 - Si vous utilisez la bouilloire pour la première fois, jetez cette eau et répétez les mêmes opérations une autre fois.
 - Pour la refaire bouillir, remettez-la en position MARCHÉ. Si la bouilloire vient de s'arrêter, attendez une minute avant de la remettre en route.
 - Si vous ne mettez pas assez d'eau, ou si vous mettez la bouilloire en route alors qu'elle est vide, l'arrêt de sécurité arrêtera automatiquement l'alimentation. Si ceci se produit, remplissez la bouilloire et attendez quelques minutes que l'élément refroidisse, puis utilisez la bouilloire normalement.
- 5 Soulevez la bouilloire à filtre du socle par la poignée et tenez-la horizontalement.

DANGER: La bouilloire à filtre ne fonctionne pas correctement et le couvercle ne se ferme pas bien si le porte-cartouche n'est pas convenablement en place.

QUAND CHANGER LA CARTOUCHE BRITA MAXTRA?

Cela dépend de la qualité de l'eau et de la filtration requise. Nous vous conseillons de remplacer la cartouche toutes les 4 semaines.

Le pense-bête électronique de la bouilloire Morphy Richards vous rappellera à temps qu'il faut remplacer la cartouche.

Les cartouches filtrantes BRITA sont conformes aux normes les plus sévères. Les matériaux de base et les produits finis sont soumis à des contrôles internes et externes très stricts. Les cartouches filtrantes BRITA sont stérilisées à la vapeur. Un institut indépendant certifie que les cartouches et filtres BRITA sont prévus pour un usage alimentaire.

La cartouche BRITA MAXTRA

La cartouche BRITA MAXTRA est 100% recyclable.

Pour toute question concernant le recyclage, rendez-vous sur le site www.brita.com.

(Ne concerne pas tous les pays.)

CONSEILS ET ASTUCES

Nettoyage et entretien

DANGER: Débranchez toujours la fiche du secteur et laissez la bouilloire refroidir avant de la nettoyer.

Essayez l'extérieur avec un chiffon humide.

IMPORTANT : N'utilisez pas de détergents abrasifs sur l'extérieur du mixer car ils pourraient en rayer la surface.

SERVICE D'ASSISTANCE

Si vous rencontrez la moindre difficulté avec l'appareil, n'hésitez pas à nous appeler. Nous pourrions certainement vous aider plus efficacement que le magasin où vous avez

acheté l'appareil.

Pour toute question relative à la cartouche filtrante BRITA MAXTRA ou au Memo BRITA, rendez-vous sur le site www.brita.com.

Pour toute question relative à l'emploi de l'appareil, consultez la dernière de couverture où figurent les contacts locaux.

Merci d'avoir les informations suivantes à portée de main pour que notre personnel puisse répondre à vos questions le plus rapidement possible :

- Nom du produit
- Numéro du modèle, indiqué sur la face inférieure de l'appareil.
- Numéro de série, indiqué sur la face inférieure de l'appareil.

VOTRE GARANTIE DE DEUX ANS

Pour la clientèle en France

Il est important de conserver le ticket de caisse comme preuve d'achat. Agrafez votre ticket de caisse à cette notice d'utilisation; vous pourrez ainsi l'avoir sous la main ultérieurement.

Merci de donner les informations ci-dessous si votre appareil tombe en panne. Vous trouverez ces références à la base de l'appareil.

Numéro du modèle /

Numéro de série

Tous les produits Morphy Richards sont testés individuellement avant de quitter l'usine.

Si un problème survient dans les 24 mois qui suivent l'achat d'origine, vous devez contacter le magasin où vous avez acheté votre appareil muni de votre ticket de caisse, celui-ci le renverra à Glen Dimplex France pour expertise.

Sous réserve des exclusions indiquées ci-dessous (1 à 6), l'appareil défectueux sera alors réparé ou remplacé et réexpédié dans un délai de 15 jours ouvrables maximum à compter de son arrivée.

Si, pour quelque raison que ce soit, l'article est remplacé pendant la période de garantie de deux ans, la période de garantie du nouvel article sera calculée à partir de la date d'achat d'origine. Vous devez donc absolument conserver votre ticket de caisse ou votre facture d'origine pour indiquer la date d'achat.

Pour bénéficier de la garantie de deux ans, l'appareil doit avoir été utilisé conformément aux instructions du fabricant. Par exemple, les fers doivent avoir été détartrés et les filtres doivent avoir été nettoyés selon les instructions.

Morphy Richards ne sera pas dans l'obligation de remplacer ou réparer les articles aux termes de la garantie dans les circonstances suivantes :

- 1 Si le problème provient d'une utilisation accidentelle, d'une utilisation abusive ou négligente, ou si l'appareil a été utilisé de manière contraire aux recommandations du fabricant, ou encore lorsque le problème provient de sautes de puissance ou de dégâts occasionnés en transit.

- 2 Si l'appareil a été utilisé sur une alimentation électrique dont la tension est différente de celle qui est indiquée sur l'appareil.
- 3 Si des personnes autres que nos techniciens (ou l'un de nos revendeurs agréés) ont tenté de faire des réparations.
- 4 Si l'appareil a été loué ou utilisé dans un contexte non domestique.
- 5 Morphy Richards n'est pas dans l'obligation de réaliser des travaux d'entretien, quels qu'ils soient, aux termes de la garantie.
- 6 La garantie exclut les consommables tels que les sacs, les filtres et les carafes en verre.

Cette garantie ne confère aucun droit à l'exception de ceux qui sont expressément indiqués ci-dessus, et ne couvre aucune réclamation pour dommages immatériels ou indirects. Cette garantie est offerte comme avantage supplémentaire et n'a aucune incidence sur vos droits légaux en tant que consommateur.

Pour la clientèle en Belgique

Les produits de Morphy Richards sont produits conformément les normes de qualité, agréé international. Au-dessus vos droits légaux, Morphy Richards vous garantit qu'à partir d'achat ce produit sera sans défauts de fabrication ou de matériels pendant une période de deux ans.

Il est important de conserver votre bon d'achat comme preuve. Agrafez votre ticket à cette notice d'installation.

Veuillez mentionner ces informations ci-dessous si votre appareil tombe en panne. Vous trouverez ces informations sur la base de l'appareil.

Numéro du modèle

Numéro de série

Si, pour quelque raison que ce soit, l'article est remplacé pendant la période de garantie (deux ans), la période de garantie du nouvel article sera calculée à partir de la date d'achat d'origine. Il est donc très importants de conserver votre bon d'achat original afin de connaître la date initiale d'achat.

Cette garantie vaut uniquement quand l'appareil a été utilisé conformément aux instructions du fabricant. Par exemple, les appareils doivent être détartrés et les filtres doivent être tenus propre selon le mode d'emploi.

Morphy Richard ne sera pas dans l'obligation de remplacer ou réparer les articles aux termes de la garantie dans les circonstances suivantes

- 1 Si le problème, prévient d'une utilisation accidentelle, d'une utilisation abusive ou négligente, ou si l'appareil a été utilisé de manière contraire aux recommandations du fabricant, ou encore lorsque le problème provient de source de puissance ou de dégâts occasionnés en transit.
- 2 Si l'appareil a été utilisé sur une alimentation électrique dont la tension est différente de celle qui est indiquée sur l'appareil.
- 3 Si des personnes, autres que nos techniciens (ou revendeurs agréés) ont tenté de faire des réparations.

- 4 Si l'appareil a été loué ou utilisé dans un contexte non domestique.
- 5 Morphy Richards n'est pas dans l'obligation de réaliser des travaux d'entretien, pendant la garantie.
- 6 La garantie exclut les biens de consommation tels que les sacs, les filtres et les carafes en verre.

Cette garantie ne confère aucun droit à l'exception de ceux qui sont expressément indiqués ci-dessus, et ne couvre aucune réclamation pour dommages immatériels ou indirects. Cette garantie est offerte comme avantage supplémentaire et n'a aucune incidence sur vos droits légaux en tant que consommateur.

D

Den neuen Wasserkocher mit Filter optimal nutzen...

Sicherheit

Das Wasser immer langsam und vorsichtig einfüllen, damit kein brühend heißes Wasser vergossen wird.

Nach dem ersten Kochen den Wasserkocher entleeren

Dadurch werden fertigungsbedingte Rückstände aus dem Wasserkocher beseitigt.

Den Wasserkocher befüllen

Beim Befüllen des Wasserkochers muss das Heizelement vom Wasser bedeckt sein. Mindestfüllmenge ist 1 Tasse bzw. 30 cl. Nicht über die Höchstmarke hinaus befüllen, da die Wasserfiltration dadurch beeinträchtigt wird.

BRITA Wasserfilterkartusche

BITTE BEACHTEN: Während des Gebrauchs ist es normal, wenn schwarze Teilchen am Boden der Kartusche und im oberen Bereich zu sehen sind. Sie können sich sicher sein, dass diese Teilchen weder für Sie noch für Ihre Filterkanne gefährlich sind. Seien Sie versichert, dass diese Partikel weder für Sie noch für Ihren Wasserkocher gefährlich sind und Sie sich keine Sorgen machen müssen, wenn Sie sie entdecken.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Für die Benutzung elektrischer Haushaltsgeräte sind folgende Regeln zur Wahrung der Sicherheit einzuhalten.

Es besteht vorwiegend Verletzungs- bzw. Lebensgefahr und sekundär auch die Gefahr einer Beschädigung des Geräts. Auf diese Gefahren wird im Text wie folgt hingewiesen:

WARNUNG: Verletzungsgefahr!

WICHTIG: Gerät kann beschädigt werden!

Außerdem enthält der Text folgenden Sicherheitshinweis.

Aufstellungsort

- Stellen Sie den Wasserkocher stets weit entfernt von der Kante einer Arbeitsplatte auf.
- Das Gerät muss auf einer fest stehenden, flachen Oberfläche benutzt werden.
- Das Gerät darf nicht im Freien oder in Badezimmern bzw. in Wassernähe benutzt werden.

F

D

- Stellen Sie den Wasserkocher nicht auf einer mit Hochglanz polierten Fläche auf, da die Oberfläche beschädigt werden könnte.
- **WARNUNG: Das Gerät während des Gebrauchs nicht auf einem Metallblech oder auf eine andere Metallfläche stellen.**

Netz Kabel

- Das Netzkabel muss zugspannungsfrei von der Steckdose bis zum Unterteil verlegt sein. Verkürzen Sie das Netzkabel passend, indem Sie zu das zu lange Kabelstück am Unterteil verstauen.
- Das Netzkabel darf nicht über die Kante der Arbeitsplatte herabhängen. Ein Kind könnte daran ziehen.
- Verlegen Sie das Kabel nicht über eine offene Fläche, z. B. von einer tief angebrachten Steckdose über einen Tisch.
- Das Netzkabel nicht über eine warme Herdplatte oder andere heiße Flächen verlegen, da das Kabel sonst beschädigt werden kann.
- Stellen Sie den Kocher nicht an einer Stelle auf, wo das Netzteil in ein Wasch- oder Spülbecken fallen könnte.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundenservice oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahrenquellen zu vermeiden.

Eigene Sicherheit

- **WARNUNG: Zum Schutz vor Feuer, elektrischen Schlägen und vor Verletzungen dürfen weder das Kabel, noch der Stecker oder das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.**
- Das Oberteil des schnurlosen Wasserkochers sollte immer trocken bleiben, besonders um den Anschlussbereich herum. Vor dem Trocknen immer zuerst den Netzstecker ziehen. Vor dem erneuten Anschluss an eine Steckdose immer erst vollständig trocknen lassen.
- Das heiße Wasser immer langsam und vorsichtig ausschütten, ohne das Gerät zu stark zu kippen, damit kein heißes Wasser verschüttet oder verspritzt wird.
- Beim Tragen eines mit heißer Flüssigkeit gefüllten Gerätes ist besondere Vorsicht geboten.
- Nicht an den heißen Flächen anfassen, sondern stets an den Griffen oder Knöpfen.
- Den Deckel immer fest verschließen. Andernfalls kann es vorkommen, dass sich der Wasserkocher nicht automatisch abschaltet und kochendes Wasser ausstößt. Der BRITA Wasserfilter muss sich immer im Gerät befinden.
- Wenn das Wasser kocht oder sich der Wasserkocher soeben abgeschaltet hat, den Kontakt mit dem austretenden Dampf des Ausgusses vermeiden.
- Vorsichtig sein, wenn der Deckel eines heißen Gerätes geöffnet wird.
- **WARNUNG: Den Deckel nicht öffnen, solange das Wasser noch kocht.**

- Nicht weiter als bis zur Marke MAX nachfüllen. Andernfalls kann u. U. kochendes Wasser austreten und die Filterung kann beeinträchtigt werden.
- Den Schalter nicht in Einschaltstellung gedrückt halten und ihn auch nicht so außer Funktion setzen, dass das Gerät in Einschaltstellung bleibt. Der Abschaltmechanismus kann dadurch beschädigt werden.
- Vor dem Säubern den Netzstecker ziehen.
- Den Wasserkocher im eingeschalteten Zustand nicht bewegen.
- Vor dem Anbringen oder Abnehmen von Teilen und vor dem Säubern zuerst abkühlen lassen.
- Für Personen (einschließlich Kinder), deren körperliche, geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeiten eingeschränkt sind oder für Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen ist dieses Gerät nicht geeignet, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder haben von einer Person, die für deren Sicherheit verantwortlich ist, eine Einweisung in die Nutzung des Geräts erhalten.

Kinder

- Kindern sind die Gefahren im Zusammenhang mit der Bedienung elektrischer Haushaltsgeräte nicht bewusst. Kindern sollte die Bedienung oder das Spielen mit diesem Gerät untersagt werden.
- Besonders dann besteht Verletzungsgefahr, wenn das Gerät benutzt wird bzw. wenn es kocht und es befinden sich unbeaufsichtigte Kinder in der Küche.
- Klären Sie Kinder immer über Gefahrenstellen in der Küche auf und weisen Sie darauf hin, dass Kinder über ihrer Augenhöhe bzw. außerhalb ihrer Reichweite abgestellte Gegenstände nicht von der Arbeitsplatte ziehen dürfen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, und es ist sicher zu stellen, dass die Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Behandlung von Verbrennungen

- Verbrennungen unverzüglich mit kaltem Wasser kühlen. Mit dem Kühlen der Wunde auch beim Ausziehen von Kleidungsstücken nicht aufhören und rasch einen Arzt rufen.

Weitere Anmerkungen zur Sicherheit

- Geräte mit einem beschädigten Netzkabel oder Netzstecker dürfen nicht betrieben werden. Dasselbe gilt auch nach einer Fehlfunktion des Geräts oder wenn das Gerät auf bestimmte Weise beschädigt wurde. Wenden Sie sich bei Problemen oder Funktionsstörungen bitte an Morphy Richards.
- Bei der Benutzung von Auf- oder Einsätzen bzw. Hilfsmitteln, die nicht von Morphy Richards empfohlen wurden, besteht Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr.
- Andere Haushaltsgeräte dürfen nicht an das Unterteil bzw. der Behälter nicht an das Unterteil eines anderen Geräts angeschlossen werden.

- Der Anschluss darf nicht verändert.
- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn es in Gebrauch ist.
- Das Gerät nicht für andere Zwecke verwenden, sondern ausschließlich zum Kochen von Wasser.
- Nur Filtereinsätze vom Typ BRITA MAXTRA benutzen.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe einer mit Heißgas oder elektrisch betriebenen Therme oder in einen beheizten Ofen gestellt werden.
- Wenn das Gerät mit Wasser gefüllt wird, darf es nicht auf dem Unterteil stehen.
- Morphy Richards rät von einer Reparatur des Netzkabels am Unterteil des schnurlosen Wasserkochers dringend ab. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss das Unterteil entsorgt und ersetzt werden. Weitere Ratschläge erhalten Sie bei der Helpline.
- Wird das Gerät nicht gebraucht, den Netzstecker ziehen.
- Vor dem Reinigen den Netzstecker des Geräts ziehen. Der Geräteanschluss muss getrocknet werden, bevor das Gerät wieder benutzt wird.
- Der Wasserkocher darf nur in Kombination mit dem mitgelieferten Unterteil benutzt werden.
- Vorsicht: Verwenden Sie keine alkalischen Reinigungsmittel sondern lediglich ein Tuch und einen milden Haushaltsreiniger für die Reinigung, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Vor dem Reinigen mit Reinigungsmitteln müssen zuerst der BRITA Filtereinsatz und der Trichter herausgenommen werden. Nach dem Reinigen und gründlichen Ausspülen des Wasserkochers muss der BRITA Filter wieder eingesetzt werden.

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung mit der Haushaltsspannung Ihrer Elektrizitätsversorgung übereinstimmt; es muss eine Wechselstromspannung (abgekürzt AC) sein.

WARNUNG: Dieses Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.

Nur GB

Wenn der Geräterstecker nicht in die Steckdosen in Ihren Räumen hineinpasst, sollte er durch einen passenden Netzstecker ausgetauscht werden.

WARNUNG: Wird der Netzstecker vom Netzanschluss abgetrennt, muss er unbrauchbar gemacht werden, da ein Stecker mit frei liegendem Kabel eine akute Gefahr darstellt, wenn er an eine Strom führende Steckdose angeschlossen wird.

Falls die Sicherung in dem 13-A-Sicherungshalter (sofern vorhanden) ausgetauscht werden muss, ist eine Sicherung mit 13 A gemäß BS1362 zu verwenden.

AUSSTATTUNG

- 1 BRITA MAXTRA Filtereinsatz
- 2 Filtertrichter
- 3 Filterstutzen
- 4 Ausguss
- 5 360° Anschluss
- 6 Kabelaufnahme
- 7 Unterteil des schnurlosen Wasserkochers
- 8 Verdecktes Element
- 9 Ein/Aus-Schalter
- 10 BRITA Memo - die elektronische Gedächtnisstütze für den Filterwechsel
- 11 Deckelgriff
- 12 Nachfüllöffnung
- 13 Deckel
- 14 Ausgussverschluss
- 15 Schnellentriegelung

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG


Vor dem ersten Gebrauch muss Wasser eingefüllt, gekocht und ausgeschüttet werden.

VERWENDUNG

Durch das Filtern des Wassers verbessern sich der Geschmack und das Aussehen der Getränke, weil Kalk, Blei, Chlor und andere Verunreinigungsstoffe dadurch stark eingedämmt werden.


Und genauso funktioniert der BRITA MAXTRA

Filtereinsatz:

Dank des MAXTRA-Verfahrens bietet der einzigartige BRITA MAXTRA Filtereinsatz  eine verbesserte Filterwirkung.

Die Kombination aus natürlichem MicroporeFilter und effektivem ProtectFilter sorgt für eine Verringerung des Chlor- und Kalkgehalts und für einen hervorragend natürlichen Geschmack. Zudem werden Metalle wie Blei, Kupfer und Aluminium von dem Filter dauerhaft absorbiert, was ein großes Plus für Ihre Gesundheit bedeutet. MAXTRA FlowControl sorgt für die perfekte Einhaltung der Filtrierungsdauer und erzielt damit ein optimales Resultat.

FILTEREINSATZ VERWENDEN

- **Kleiner Eingriff, große Wirkung:** Die Vorbereitung des BRITA MAXTRA Filters ist recht einfach. Anhand der folgenden Schritte steht Ihrem Genuss des gefilterten BRITA-Wassers nichts mehr im Wege.
- 1 **Vorbereitung des Filtereinsatzes **: Zur Vorbereitung des BRITA MAXTRA Filtereinsatzes entfernen Sie Schutzverpackung (Hinweis: der Einsatz und die Innenverpackung sehen unter Umständen feucht aus, das liegt nur an der Kondensierung). Tauchen Sie den Filter in kaltes Wasser ein, und schütteln Sie ihn sanft, um Luftbläschen entweichen zu lassen. Anschließend ist der

D

Filter einsatzbereit.

Hinweis: Im Gegensatz zu anderen Wasserfilterprodukten muss der MAXTRA Filtereinsatz nicht vorab eingeweicht werden.

2 Trichter einführen

Setzen Sie den Filtereinsatz in den Trichter ein. Drücken Sie ihn bis zum Anschlag fest nach unten in den Trichter. Wenn der Trichter umgedreht wird, sollte der Filtereinsatz nicht herausfallen.

3 Filter ausspülen

Füllen Sie kaltes Leitungswasser in den Trichter, und lassen sie es durchfiltern. Gießen Sie die ersten beiden Wasserfüllungen wieder aus, oder verwenden Sie es für Ihre Pflanzen. Mit diesen ersten beiden Füllungen wird der Filtereinsatz durchgespült. Füllen Sie den Trichter nun erneut auf. Der Wasserkocher ist jetzt einsatzbereit.

Der Filtereinsatz muss nicht mehr im Wasser eingetaucht bleiben.

• Filtereinsatz am Zugring herausnehmen:

Um den Filtereinsatz nach vier Wochen zu wechseln, können Sie ihn anhand des Zugrings oben am Einsatz aus dem Trichter ziehen. Zum Einsetzen eines Austauschfilters wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3.

Informationen oder Ratschläge zur Verwendung des BRITA MAXTRA oder BRITA Memo finden Sie im Internet unter www.brita.com.

BRITA MEMO - DIE ELEKTRONISCHE GEDÄCHTNISSTÜTZE FÜR DEN FILTERWECHSEL

BRITA Memofunktion:

Damit der Filter immer optimal arbeitet und der Geschmack einwandfrei bleibt, muss der BRITA Filtereinsatz regelmäßig gewechselt werden. BRITA empfiehlt einen Filterwechsel im Gerät alle 4 Wochen.

Die BRITA Memofunktion teilt Ihnen automatisch mit, wann ein Filterwechsel ansteht:

Die einzigartige BRITA Memofunktion misst die empfohlene Nutzungszeit des Filters und ist sehr leicht zu bedienen. Die BRITA Memofunktion ist am Deckel des Wasserkochers zu finden.

Die Bedienung ist sehr einfach:

• Memo-Anzeige aufrufen

Zum Einschalten der Memofunktion halten Sie die Starttaste auf dem Deckel gedrückt, bis alle vier Balken im Display erscheinen und zweimal blinken. Die Memofunktion ist nun einsatzbereit.

• Funktionskontrolle

Der blinkende Punkt unten rechts im Display gibt an, dass die Memofunktion in Betrieb ist.

• Displayänderung

Pro Woche wird ein Balken weniger und damit die verbleibende Nutzungsdauer des Filters angezeigt. Nach vier Wochen sind alle vier Balken verschwunden. Das und ein blinkende Pfeil zusammen weisen darauf hin, dass der Filtereinsatz jetzt gewechselt werden muss. Setzen Sie

gemäß Anweisungen einen neuen Filter ein, und starten Sie wieder die Memofunktion, wie zuvor beschrieben.

BRITA MEMO AUSWECHSELN

BRITA Memo, die elektronische Gedächtnisstütze für den Filterwechsel, hat eine Nutzungsdauer von etwa 5 Jahren. Wenn die Nutzungsdauer des Memo-Moduls abgelaufen ist, muss es gemäß den geltenden Vorschriften entsorgt werden. Nicht zuletzt handelt es sich dabei um eine elektronische Vorrichtung. Um ein verbrauchtes Memo-Modul auszubauen, setzen Sie mit einem Schraubendreher am Rand des Moduls an, und hebeln Sie es heraus. Das Memo-Modul sollte nur zur Entsorgung ausgebaut werden.

Unter www.brita.com können Sie auch Brita Memo Ersatzfilter bestellen.

EINSCHALTEN

Sie müssen vor dem Aufkochen nicht warten, bis das Wasser komplett durchgefiltert ist. Dieser Morphy Richards Filterwasserkocher kocht und filtert das Wasser gleichzeitig, sodass Sie nicht lange auf das gekochte und mit dem BRITA System gefilterte Wasser warten müssen.

- Kochen Sie immer nur so viel Wasser, wie Sie benötigen. Sie sparen dadurch Strom.
- 1 Setzen Sie den Wasserkocher auf das Unterteil und kontrollieren Sie, ob der Behälter richtig auf dem 360° Anschluss aufliegt.
- Mit dem 360° Anschluss lässt sich der Wasserkocher in beliebiger Position aufstellen; ideal für Rechts- und Linkshänder und für die bequeme Verwendung auf der Arbeitsplatte.
- 2 Das Gerät anschließen und einschalten (sofern zutreffend auch an der Wandsteckdose).
- 3 Den Wasserkocher einschalten. Der Wasserkocher wird von innen beleuchtet.
- 4 Wenn das Wasser kocht, schaltet sich der Filterkocher automatisch aus.
- Wenn Sie den Wasserkocher zum ersten Mal gebrauchen, gießen Sie das Wasser aus, und wiederholen Sie den Vorgang.
- Zum erneuten Aufkochen des Wassers das Gerät wieder einschalten. Falls sich der Wasserkocher soeben erst abgeschaltet hat, etwa eine Minute warten und erst dann wieder einschalten.
- Falls nicht genügend Wasser eingefüllt ist oder der Filterwasserkocher ohne Inhalt eingeschaltet wird, wird die Energiezufuhr vom Sicherheitsschalter automatisch abgeschaltet. In diesem Fall den Behälter nachfüllen und ein paar Minuten warten, bis sich das Element abgekühlt hat. Anschließend kann der Kocher wieder normal benutzt werden.
- 5 Den Filterwasserkocher am Griff aus dem Unterteil nehmen und möglichst waagrecht halten.

WARNUNG: Solange der Filterstutzen nicht korrekt eingesetzt ist, funktioniert der Filterwasserkocher nicht

richtig und der Deckel kann nicht richtig schließen und einrasten.

DER RICHTIGE ZEITPUNKT FÜR DEN WECHSEL DES BRITA MAXTRA FILTERS

Das hängt von der Wasserqualität und von der geforderten qualitativen Verbesserung ab. Wir empfehlen einen Filterwechsel alle 4 Wochen.

Die elektronische Gedächtnisstütze am Filterwasserkocher macht Sie darauf aufmerksam, wann der Filter zu wechseln ist.

BRITA Filtereinsätze entsprechen höchsten Qualitätsnormen. Die Rohmaterialien und Erzeugnisse unterliegen strengen internen und externen Kontrollen. BRITA Filtereinsätze sind dampfsterilisiert. Ein unabhängiges Institut zertifiziert bei den BRITA Wasserfiltern und Filtereinsätzen die Nahrungsmittelgüte.

Viel Geschmack, wenig Abfall:

Der BRITA MAXTRA Filtereinsatz ist zu 100 % wiederverwertbar.

Informationen über Recycling-Serviceangebote finden Sie unter www.brita.com.

(Nicht in allen Ländern verfügbar.)

TIPPS UND EMPFEHLUNGEN

Reinigung und Wartung

WARNUNG: Vor dem Säubern immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Gerät abkühlen lassen.

Das Gerät von außen mit einem feuchten Lappen abwischen.

ACHTUNG: Keine Scheuermittel zum Säubern der Außenflächen verwenden, da die Oberfläche des Geräts dadurch verkratzt wird.

SUPPORT

Sollten Sie Schwierigkeiten mit Ihrem neuen Gerät haben, helfen wir Ihnen gern weiter. Oft können wir eher behilflich sein als das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

Wenn Sie Hilfe hinsichtlich der Verwendung des BRITA MAXTRA Filtereinsatzes oder des BRITA Memo-Filters benötigen, schauen Sie im Internet unter www.brita.com nach.

Sollten Sie sonstige Hilfe zur Bedienung des Geräts benötigen, finden Sie auf den letzten Seiten die Adressen und Telefonnummern der Kundendienstniederlassungen vor Ort.

Damit unsere Mitarbeiter Ihre Anfrage zügig bearbeiten können, sollten Sie folgende Angaben parat halten:

- Name des Gerätes
- Modellnummer (an der Unterseite des Geräts zu finden).
- Seriennummer (an der Unterseite des Geräts zu finden).
- Gerät wurde für andere Zwecke als im Privathaushalt benutzt.
- Ausgeschlossen sind Beutel, Filter, Glas, Karaffen und Schneiden/Klingen.
- Fracht- und Versicherungskosten.

Falls das Gerät während der 2-jährigen Garantielaufzeit aus welchem Grund auch immer ausgetauscht wird, wird zur Berechnung der Restgarantie für das neue Gerät das Original-Kaufdatum zugrunde gelegt. Aus diesem Grunde ist es besonders wichtig, den Original-Kaufbeleg bzw. die Rechnung aufzubewahren, um das Datum der Erstanschaffung nachweisen zu können.

Ständige Verbesserungen an der Produktqualität und dem Design gehören zur Philosophie von Morphy Richards. Daher behält sich die Firma das Recht vor, jederzeit technische Daten zu ändern oder Modifikationen einzuführen, die als sinnvoll erachtet werden.

GARANTIEKARTE

Kaufdatum

Typen-Nr.

Händlerstempel und Unterschrift

Name und Anschrift des Käufers

Fehler / Mangel

Kundendienst Deutschland:

Service-Telefon: 0049 (0)1805/398346 (14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz)

Mobifunkpreise können abweichen

Service-Portal: www.ewt-eio.de

Service-eMail: service@glendimplex.de

Die australische Firma ASKO Appliances behält sich das Recht vor, defekte Geräte zu reparieren, zu ändern oder gegen das gleiche oder ein ähnliches Modell oder gegen ein Produkt von gleich hohem Wert auszutauschen bzw. zu ersetzen.

ZWEI JAHRE GARANTIE

Für dieses Gerät gilt eine Garantie von zwei Jahren.

Als Kaufnachweis sollte die Quittung des Fachhändlers aufgehoben werden. Heften Sie Ihren Beleg an der Rückseite dieser Unterlagen ein.

Sollte an diesem Gerät ein Fehler auftreten, sind immer nachfolgende Angaben mitzuteilen. Diese Angaben sind auf der Unterseite des Geräts zu finden.

Modellnr.

Serienr.

Vor dem Verlassen des Werks werden alle Morphy Richards Produkte geprüft. Sollte einmal der Fall auftreten, dass sich ein Gerät innerhalb der Garantiezeit als fehlerhaft erweist, wenden Sie sich bitte an unsere Service-Hotline (01805-398346 – 12 Cent pro Minute).

Falls das Gerät während der 2-jährigen Garantielaufzeit aus welchem Grund auch immer ausgetauscht wird, wird zur Berechnung der Restgarantie für das neue Gerät das Original-Kaufdatum zugrunde gelegt. Aus diesem Grunde ist es besonders wichtig, den Original-Kaufbeleg bzw. die Rechnung aufzubewahren, um das Datum des ursprünglichen Kaufs nachweisen zu können.

Damit die 2-jährige Garantie geltend gemacht werden kann, muss das Gerät im Einklang mit den Anweisungen des Herstellers benutzt worden sein. Beispielsweise muss das Gerät entkalkt worden sein und gemäß den Anweisungen gereinigt werden.

Morphy Richards übernimmt keine Verpflichtung zur Reparatur oder zum Austausch der Waren im Rahmen der Garantiebedingungen, wenn:

- 1 der Fehler auf einen versehentlich Gebrauch, Missbrauch, unachtsamen Gebrauch oder auf einen Gebrauch zurückzuführen ist, der den Empfehlungen des Herstellers entgegenwirkt oder wenn der Fehler durch Stromspitzen oder durch Transportschäden verursacht wurde.
- 2 das Gerät mit einer Spannung versorgt wurde, die nicht auf dem Typenschild abgedruckt ist.
- 3 von anderen Personen als unserem Reparatur- und Wartungspersonal (oder von einem unserer Vertragshändler) Reparaturversuche unternommen wurden.
- 4 wenn das Gerät für Vermietungszwecke oder nicht allein für private Zwecke gebraucht wurde.
- 5 Morphy Richards kann nicht dafür haftbar gemacht werden, Reparaturarbeiten im Rahmen der Garantieleistung auszuführen.
- 6 Verbrauchsmaterialien wie Tüten, Filter und Glaskaraffen sind von der Garantie ausgeschlossen.

Diese Garantie erkennt Ihnen ausschließlich die Rechte zu, die ausdrücklich in den oben genannten Bestimmungen

niedergelegt sind und erstreckt sich nicht auf Forderungen infolge eines Verlustes oder einer Beschädigung. Diese Garantie wird als zusätzliche Leistung angeboten und greift Ihre gesetzlich zuerkannten Rechte als Verbraucher nicht an.

E

Saque el máximo provecho de su nuevo hervidor con purificador de agua...

La seguridad es lo primero

Vierta siempre el agua lentamente y con cuidado para evitar salpicaduras de agua hirviendo.

Después de usar el hervidor por primera vez, vacíe el agua restante

para limpiar los depósitos que hayan quedado en el aparato tras el proceso de fabricación.

Llenado del hervidor con purificador de agua

Al llenar el hervidor con purificador de agua, el agua debe cubrir el elemento. El mínimo es 1 taza o 30 cl. No llene por encima de la marca de máximo, ya que el aparato no podrá filtrar.

Cartucho de filtrado de agua BRITA

TOME NOTA: Es normal ver partículas negras en la parte inferior del cartucho y en el compartimento superior cuando está en uso. Tenga la seguridad de que estas partículas no son dañinas para usted ni para la jarra de filtrado; su presencia no debe ser motivo de preocupación.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

El uso de un aparato eléctrico requiere la aplicación de las siguientes normas lógicas de seguridad.

En primer lugar, existe el peligro de lesiones o muerte y, en segundo, el peligro de dañar el aparato. Se indican en el texto mediante las dos siguientes convenciones:

ADVERTENCIA: ¡Peligro para el usuario!

IMPORTANTE: ¡Peligro para el aparato!

Asimismo, le ofrecemos los siguientes consejos de seguridad.

Ubicación

- Coloque siempre su hervidor de agua lejos del borde de la encimera.
- Asegúrese de colocar el aparato sobre una superficie firme y plana.
- No utilice el aparato en el exterior, en el baño o cerca del agua.
- No coloque el hervidor sobre una superficie de madera muy pulida puesto que podría dañar la superficie.
- **ADVERTENCIA: No coloque el aparato sobre una bandeja o superficie metálica mientras está en uso.**

Cable de alimentación

- El cable de alimentación debe tenderse desde la toma de corriente hasta la base de la unidad sin que quede tirante.

Reduzca la longitud del cable guardando la parte que sobra en el accesorio para almacenar el cable situado en la base de la unidad.

- Evite que el cable quede colgando de la superficie de trabajo al alcance de un niño.
- No deje que el cable recorra un espacio abierto, por ejemplo entre una toma de corriente a baja altura y una mesa.
- Evite que el cable pase por placas de cocina u otras superficies calientes que pudieran dañarlo.
- No coloque el hervidor en un lugar donde el cable de corriente pueda caer a un fregadero.
- Para evitar riesgos, si observa que el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su representante de servicio técnico u otra persona debidamente cualificada.

Seguridad personal

- **ADVERTENCIA: Para evitar incendios, descargas eléctricas y lesiones, no introduzca el cable, el enchufe o el aparato en el agua o en otros líquidos.**
- Mantenga siempre seca la parte superior de la base sin cables, especialmente alrededor del área de conexión. Si se moja, desenchufe el cable de alimentación antes de secarla. Déjela secar por completo antes de volver a conectarla a la red eléctrica.
- Vierta siempre el agua lentamente y con cuidado, sin inclinar el aparato demasiado rápido, para evitar que salpique agua.
- Extreme la precaución al mover un aparato que contenga líquido caliente.
- No toque las superficies calientes; utilice las asas o elementos de sujeción.
- Cierre siempre bien la tapa; de lo contrario, es posible que el hervidor no se desconecte automáticamente y que expulse agua hirviendo. Coloque siempre el filtro de agua BRITA.
- Evite el contacto con el vapor que sale del pico cuando el agua esté hirviendo o justo después de haber desconectado el aparato.
- Tenga cuidado al abrir la tapa del aparato cuando esté caliente.
- **ADVERTENCIA: No abra la tapa mientras el agua esté hirviendo.**
- No lo llene más arriba de la marca MAX; de lo contrario, el aparato podría expulsar agua hirviendo e impedir el filtrado.
- No intente mantener a la fuerza el interruptor en la posición de encendido, ya que podría dañar el mecanismo de desconexión.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- No mueva el hervidor mientras está encendido.
- Deje que se enfríe antes de colocar o quitar piezas y antes de limpiarlo.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos

los niños) cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales estén mermadas, o que no tengan suficiente experiencia o conocimientos, a menos que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones acerca del uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Niños

- Los niños no comprenden los daños asociados con la utilización de aparatos eléctricos. Nunca deje que los niños utilicen este aparato o jueguen con él.
- Los niños son vulnerables en la cocina, especialmente cuando no están supervisados y si se están utilizando aparatos o se está cocinando.
- Enseñe a los niños a ser conscientes de los peligros de la cocina, adviértales de los riesgos de acercarse a zonas donde no pueden ver correctamente o a las que no deben acceder.
- Es necesario vigilar a los niños para evitar que jueguen con este aparato.

Tratamiento de las escaldaduras

- Ponga inmediatamente bajo el grifo de agua fría la zona afectada. No se pare a quitarse la ropa, solicite ayuda médica rápidamente.

Otras consideraciones de seguridad

- No utilice ningún aparato que tenga el cable deteriorado ni lo enchufe si el aparato funciona mal o ha sufrido algún tipo de daño. En tal caso, consulte a Morphy Richards.
- El uso de accesorios o herramientas que no han sido recomendadas o vendidas por Morphy Richards podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No intente conectar ningún otro aparato a la unidad de la base o este aparato a otra unidad de base.
- No altere el conector de ningún modo.
- No deje el aparato desatendido mientras está en uso.
- No utilice el aparato para un uso distinto del de hervir agua.
- Utilice únicamente cartuchos de filtrado BRITA MAXTRA.
- No coloque el aparato encima o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, o de un horno precalentado.
- No llene de agua el aparato cuando esté sobre la unidad de la base.
- Morphy Richards recomienda no reparar el cable de alimentación de la base sin cable. Si se daña el cable de alimentación, deseche y sustituya la base sin cables. Si necesita ayuda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente..
- Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no se utilice.
- Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo de la red eléctrica. La toma de entrada del aparato debe estar seca antes de volver a utilizarse el aparato.
- El hervidor de agua sólo se debe usar con la base suministrada.
- Precaución: para evitar que el hervidor sufra desperfectos,

D

E

no utilice agentes de limpieza alcalinos; utilice un trapo y un detergente suave.

- Antes de utilizar productos de limpieza, retire el cartucho de filtrado BRITA y el embudo. Después de limpiar y aclarar a conciencia el hervidor, ya puede volver a insertar la unidad de filtro BRITA.

REQUISITOS ELÉCTRICOS

Compruebe que la tensión indicada en la placa de características del aparato corresponde con el suministro eléctrico de su casa, que debe ser C.A. (corriente alterna).

ADVERTENCIA: Este aparato debe conectarse a tierra.

Sólo para el Reino Unido

Si las tomas de corriente de su casa no son las apropiadas para el enchufe suministrado con este aparato, se debe cambiar el enchufe.

ADVERTENCIA: Si estuviera roto, el enchufe separado del cable de alimentación debe destruirse, puesto que un enchufe con un cable pelado es peligroso si se conecta a una toma de corriente electrificada.

Si fuese necesario cambiar el fusible del enchufe de 13 amperios, utilice un fusible BS1362 de 13 A.

CARACTERÍSTICAS

- 1 Cartucho de filtrado BRITA MAXTRA
- 2 Embudo del cartucho de filtrado
- 3 Mango del cartucho filtrante
- 4 Pico
- 5 Conector de 360°
- 6 Recogeable
- 7 Base sin cables
- 8 Elemento oculto
- 9 Interruptor de encendido/apagado
- 10 BRITA Memo: el recordatorio electrónico de cambio de cartucho
- 11 Asa de la tapa
- 12 Deslizador de llenado
- 13 Tapa
- 14 Tapa del pico
- 15 Botón de fácil liberación

ANTES DE USARLO POR PRIMERA VEZ

Antes de usar el aparato por primera vez, llénelo de agua, hierva el agua y después tírela.

USO

El filtrado del agua mejora el sabor y la apariencia de las bebidas al reducir la acumulación de cal, el plomo, el cloro y otras impurezas.

El cartucho filtrante BRITA MAXTRA funciona de la siguiente manera:

El cartucho filtrante BRITA MAXTRA, único en su género **A**, proporciona un filtrado superior gracias a la tecnología MAXTRA.

En combinación con el potente filtro ProtectFilter, el filtro natural MicroporeFilter reduce el cloro y la formación de cal para ofrecer un gran sabor natural; además, absorbe permanentemente metales como el plomo, el cobre y el aluminio para su bienestar. MAXTRA FlowControl asegura el momento de filtración perfecto para unos resultados óptimos.

USO DEL CARTUCHO

- **Poco esfuerzo, grandes efectos:** La preparación del cartucho BRITA MAXTRA es muy sencilla. Siga los pasos que se indican a continuación para disfrutar del agua filtrada BRITA.

1 Preparación del cartucho **B**:

Para preparar el cartucho BRITA MAXTRA, retire el envoltorio protector (nota: el cartucho y el envoltorio interior pueden estar húmedos: esto se debe, sencillamente, a la condensación). Sumerja el cartucho en agua fría y agítelo suavemente para eliminar las burbujas de aire; el filtro ya está listo para el uso.

Nota: A diferencia de otros cartuchos filtrantes de agua, no hace falta empapar previamente el cartucho MAXTRA.

2 Inserte el cartucho en el embudo **C**:

Inserte el cartucho en el embudo y empújelo hacia abajo hasta que oiga un clic que indica que ha quedado fijo en su posición. El cartucho debe mantenerse en esa posición si se da vuelta boca abajo al embudo.

3 Aclare el cartucho **D**:

Llene el embudo con agua fría de grifo y deje que se filtre. Deseche el agua de los dos primeros llenados o utilice el agua para regar las plantas. Estos dos primeros llenados sirven para lavar el cartucho filtrante. Ahora, vuelva a llenar el embudo; el hervidor está listo para usar.

No es necesario mantener el cartucho sumergido en el agua.

- **Extracción del cartucho con el anillo de tirar **E**:**

Para cambiar el cartucho después de cuatro semanas, sencillamente use el anillo de tirar situado encima del cartucho para extraerlo del embudo y repita los pasos 1 a 3 descritos más arriba para el filtro de recambio.

Para obtener información o consejos sobre el uso de BRITA MAXTRA o BRITA Memo, visite www.brita.com.

BRITA MEMO: EL RECORDATORIO ELECTRÓNICO DE CAMBIO DE CARTUCHO

BRITA Memo:




Para garantizar el mejor rendimiento del filtro y obtener un sabor óptimo, es importante cambiar el cartucho BRITA con regularidad. BRITA recomienda cambiar el cartucho cada cuatro semanas.

BRITA Memo le recuerda automáticamente cuándo debe cambiar el cartucho:

BRITA Memo, único en su género, mide el tiempo

recomendado de uso de su cartucho y es fácil de usar. BRITA Memo está situado en la tapa del hervidor.

Su funcionamiento es muy sencillo:

- **Inicie la pantalla Memo** :
Para iniciar Memo, mantenga presionado el botón de inicio de la tapa hasta que en la pantalla aparezcan cuatro barras y parpadeen dos veces. Ahora ha quedado ajustado el indicador Memo.
- **Control funcional** :
Un punto parpadeante en la esquina inferior derecha de la pantalla indica que Memo está funcionando.
- **Cambios en la pantalla** :
Cada semana desaparecerá una barra para indicar la vida restante del cartucho. Las cuatro barras habrán desaparecido al cabo de cuatro semanas. Esto, y una flecha parpadeante, indican que es hora de cambiar el cartucho. Inserte un nuevo cartucho según las instrucciones, y reactive el Memo tal como se describe más arriba.

SUSTITUCIÓN DE BRITA MEMO

BRITA Memo, el recordatorio electrónico de cambio de cartucho, tiene una vida útil de aproximadamente 5 años. Al final de la vida útil de Memo, recuerde que se trata de un dispositivo electrónico y que, por lo tanto, debe desecharse según las disposiciones y regulaciones correspondientes. Para retirar el dispositivo Memo agotado, coloque un destornillador en la muesca situada junto al Memo y empujelo hacia afuera. Tenga en cuenta que el Memo no debe retirarse sino para desecharlo.

Para recambios de Brita Memos, visite www.brita.com.

ENCENDIDO

No tiene que esperar a que el agua se haya filtrado para empezar a hervirla. El hervidor Morphy Richards filtra y hierve al mismo tiempo, proporcionándole agua filtrada hervida BRITA rápidamente.

- Hierva sólo el agua que necesite, ya que así se ahorra electricidad.
- 1 Coloque el hervidor de agua sobre la base, asegurándose de que encaje correctamente en el conector de 360°.
 - El conector de 360° permite colocar el hervidor en cualquier posición. Es ideal para diestros y zurdos, y fácil de colocar en la encimera.
 - 2 Enchúfelo a la toma de corriente (si no lo está) y enciéndalo.
 - 3 Encienda el hervidor de agua. El hervidor se iluminará por dentro.
 - 4 Cuando hierva el agua, el hervidor con filtro se apagará automáticamente.
 - Si va a utilizar el hervidor por vez primera, deseche el agua y repita el proceso.
 - Para volver a hervir, encienda de nuevo el interruptor. Si el hervidor de agua se acaba de apagar, espere un minuto aproximadamente antes de volverlo a encender.
 - Si no pone suficiente agua, o enciende el hervidor con filtro cuando está vacío, el sistema de apagado de seguridad

desconectará la corriente automáticamente. Si esto sucede, vuélvalo a llenar y espere unos minutos para que se enfríe el elemento. Utilícelo después de forma normal.

- 5 Levante el hervidor con filtro de la base sujetándolo del asa y manteniéndolo nivelado.

ADVERTENCIA: Si el mango del filtro no está correctamente colocado, es posible que el hervidor con filtro no funcione correctamente y que la tapa no se cierre de forma segura.

CUÁNDO CAMBIAR EL CARTUCHO BRITA MAXTRA

Esto depende de la calidad del agua y de las mejoras necesarias. Se recomienda cambiar el cartucho cada cuatro semanas.

El recordatorio electrónico del hervidor con filtro Morphy Richards le recordará cuándo debe cambiar el cartucho.

Los cartuchos filtrantes BRITA cumplen con las normas de calidad más exigentes. Las materias primas y los productos finales se someten a exhaustivos controles internos y externos. Los cartuchos filtrantes BRITA se esterilizan con vapor caliente. Un instituto independiente certifica la calidad de los filtros de agua y los cartuchos BRITA.

Gran sabor, menos desperdicio:

El cartucho BRITA MAXTRA es 100% reciclable.

Para conocer las prácticas de reciclaje recomendadas, visite www.brita.com.

(No disponibles en todos los países.)

CONSEJOS Y RECOMENDACIONES

Limpieza y mantenimiento

ADVERTENCIA: Desconecte siempre el enchufe de la red y deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.

Limpie el exterior con un paño húmedo.

IMPORTANTE: No utilice limpiadores abrasivos en el exterior de la batidora, pues podrían arañar la superficie.

SERVICIO TELEFÓNICO DE ASISTENCIA

Si tiene cualquier dificultad con su aparato, no dude en llamarnos. Lo más probable es que podamos ayudarle más que en la tienda en que adquirió el producto.

Si requiere asistencia en el uso de su cartucho de filtro BRITA MAXTRA o BRITA Memo, visite www.brita.com.

Si requiere cualquier otro tipo de asistencia en el uso del aparato, consulte la información de contacto del servicio local en las páginas traseras.

Tenga la siguiente información a mano para que nuestro equipo pueda solucionar su consulta rápidamente:

- Nombre del producto
- Número de modelo (aparece en la base del producto).
- Número de serie (aparece en la base del producto).

■ SU GARANTÍA DE DOS AÑOS

Es importante guardar el recibo del minorista como prueba de compra. Grape la factura a esta contraportada para futura referencia.

Indique la siguiente información si el producto tiene algún fallo. Estos números se encuentran en la base del producto.

Nº de modelo.

Nº de serie

Todos los productos de Morphy Richards se prueban individualmente antes de salir de fábrica. En el improbable caso de que un aparato tenga un fallo, hay que devolverlo al lugar en el que se compró en los 28 días posteriores a la compra para cambiarlo.

Si el fallo se produce pasados 28 días de la compra y antes de 24 meses, debe ponerse en contacto con el número de atención telefónica indicando el número de modelo y de serie del producto, o escribir a Morphy Richards a la dirección que se indica.

Le pedirán devolver el producto (en un embalaje seguro y adecuado) a la dirección de abajo junto con una copia de la factura de compra.

El aparato defectuoso se reparará o se sustituirá y se enviará en un plazo de siete días laborables desde la recepción del mismo, a menos que se produzca una de las siguientes excepciones (consulte las excepciones).

En caso de que reciba un artículo nuevo en el periodo de garantía de 2 años, la garantía del nuevo artículo se calculará desde la fecha original de compra. Por lo tanto, es esencial guardar el recibo original o la factura indicando la fecha inicial de compra.

Para que la garantía de 2 años pueda aplicarse, el aparato debe haberse utilizado siguiendo las instrucciones del fabricante. Por ejemplo, hay que quitar la cal al calentador con frecuencia.

EXCEPCIONES

Morphy Richards no se hace responsable de sustituir o

reparar los productos en virtud de las condiciones de la garantía en los siguientes casos:

- 1 El fallo se ha producido o se puede atribuir a un uso accidental, erróneo, negligente o contrario a las recomendaciones del fabricante, o ha sido causado por una subida de tensión o por daños en el transporte.
- 2 El aparato se ha utilizado con una tensión diferente a la indicada en los productos.
- 3 Han intentado repararlo personas que no pertenecen a nuestro personal técnico (o proveedor autorizado).
- 4 El aparato ha sido objeto de alquiler o de uso no doméstico.
- 5 Morphy Richards no se responsabiliza de realizar ninguna reparación, en virtud de la garantía.
- 6 Los filtros de plástico para todos los calentadores y cafeteras de Morphy Richards no están cubiertos por la garantía.

Esta garantía no confiere derechos distintos de los expuestos anteriormente y no cubre ninguna reclamación por las pérdidas o daños resultantes. Esta garantía se ofrece como ventaja adicional y no afecta a sus derechos legales como consumidor.



■ Uw nieuwe waterkoker met filter optimaal gebruiken...

Veiligheid voorop

Schenk het water altijd langzaam en voorzichtig uit om te voorkomen dat het opspat.

Leeg het water uit de waterkoker na de eerste keer koken om afzettingen die in de waterketel na het productieproces zijn achtergebleven, te verwijderen.

Het vullen van uw waterkoker met filter

Bij het vullen van uw waterkoker met filter, moet het water het element bedekken. Het minimum is 1 kop of 30 cl. Vul niet verder dan de aanduiding MAX omdat de filtratie daardoor verslechterd.

Productos Glen Dimplex

Carta de GARANTÍA

Producto adquirido

Fecha de compra

Titular de la Garantía

Sello del establecimiento

BRITA waterfiltercassette

LET OP: Het is normaal als u kleine zwarte deeltjes ziet op de bodem van de cassette en in de bovenkant van het reservoir tijdens gebruik. Wij garanderen u dat deze deeltjes niet schadelijk zijn voor u of uw filterwaterkoker en u hoeft zich geen zorgen te maken als u deze deeltjes ziet.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van elektrische apparaten dienen de volgende veiligheidsinstructies te worden nageleefd.

Anders kunt u ernstig en zelfs dodelijk letsel oplopen en kan het apparaat worden beschadigd. Deze waarschuwingen zijn in de tekst als volgt aangeduid:

WAARSCHUWING: Gevaar voor lichamelijk letsel!

BELANGRIJK: Schade aan het apparaat!

Daarnaast geven we u nog de volgende veiligheidstips.

Plaatsing

- Zet de waterkoker nooit dicht bij de rand van het werkblad.
- De waterkoker dient op een stevige en vlakke ondergrond te staan.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis of in een badkamer of in de buurt van water.
- Plaats de koker niet op een gepolijst oppervlak omdat dit kan worden beschadigd.
- **WAARSCHUWING: Zet de waterkoker tijdens het gebruik nooit op een metalen dienblad of ander metalen oppervlak.**

Netsnoer

- Het netsnoer moet soepel van het stopcontact naar het apparaat lopen. Verminder de lengte van het netsnoer door het overvallige deel van het snoer in het snoerhaspel in de voet te laten.
- Laat het netsnoer niet over de rand van het werkblad hangen waar kinderen er bij kunnen.
- Laat het netsnoer niet over een open ruimte hangen bijvoorbeeld een laag stopcontact en een tafel.
- Laat het netsnoer niet over een kookplaat of een ander heet gebied hangen omdat het de kabel kan beschadigen.
- Zet de waterkoker niet op plaatsen waarbij het netsnoer in de gootsteen zou kunnen vallen.
- Als het snoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, de onderhoudsvertegenwoordiger of een gelijkwaardig gediplomeerde persoon worden vervangen om gevaar te voorkomen.

Persoonlijke veiligheid

- **WAARSCHUWING: Voorkom brand, elektrische schokken en lichamelijk letsel: dompel het snoer, de stekker of de waterkoker nooit in water of andere vloeistoffen.**
- Zorg er altijd voor dat de bovenkant van de snoerloze voet droog is, vooral rond de aansluiting. As de voet droog is dient u de stekker eruit te halen voordat u hem afdroogt.

Laat de voet altijd goed drogen voordat u de stekker weer in het stopcontact steekt.

- Schenk heet water altijd langzaam en voorzichtig uit, zodat het water niet opspat of morst.
- Wees uiterst voorzichtig wanneer u de waterkoker met heet water erin verplaatst.
- Raak hete oppervlakken nooit aan en houd de waterkoker alleen vast aan het handvat of de dekselknop.
- Sluit de waterkoker altijd goed af met de deksel, anders zou de droogkookbeveiliging mogelijk kunnen weigeren en kan er water uit de ketel komen. Zorg dat het BRITA waterfilter altijd is geplaatst.
- Vermijd contact met ontsnappende stoom dat uit de tuit komt als het water kookt of net nadat de waterkoker is uitgeschakeld.
- Wees voorzichtig als u het deksel opent wanneer de waterkoker heet is.
- **WAARSCHUWING: Open het deksel niet terwijl het water kookt.**
- Vul nooit water bij tot boven de aanduiding MAX, anders kan er kokend water uit het apparaat komen en de filtratie verslechteren.
- Houd de schakelaar niet op zijn plaats vast en sleutel zelf niet aan het apparaat om de schakelaar op zijn plaats te houden. Dit kan schade toebrengen aan de droogkookbeveiliging.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.
- Verplaats de waterkoker niet als deze is ingeschakeld.
- Laat de waterkoker afkoelen voor u het apparaat opnieuw aanzet, reinigt of onderdelen verwijderd.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door kinderen en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of gebrek aan ervaring en kennis, zonder instructies over het gebruik van het apparaat of toezicht van een persoon die op hun veiligheid let.

Kinderen

- Kinderen beseffen niet welke gevaren elektrische apparaten kunnen inhouden. Laat kinderen dit apparaat nooit gebruiken of ermee spelen.
- Kinderen zijn erg kwetsbaar in de keuken, vooral wanneer er geen toezicht is en wanneer apparaten worden gebruikt of eten wordt bereid.
- Leer kinderen over de gevaren in de keuken. Leer hen dat het gevaarlijk is als ze dingen proberen te pakken van hoge plekken die ze niet goed kunnen zien, of van plekken waar ze niet aan mogen komen.
- Let erop dat kinderen onder toezicht moeten staan om erop toe te zien dat ze niet met het apparaat spelen.

Het behandelen van brandwonden

- Houd de brandwond direct onder koud stromend water. Verwijder niet eerst kleding en roep snel medische hulp in.

E

NL

Andere veiligheidsoverwegingen

- Gebruik het apparaat nooit wanneer het snoer of de stekker is beschadigd, wanneer het apparaat slecht functioneert of wanneer het op enige wijze is beschadigd. Neem contact op met Morphy Richards voor advies.
- Gebruik alleen accessoires of gereedschappen die door Morphy Richards aanbevolen of verkocht worden. Anders kan dat brand, elektrische schokken of letsel tot gevolg hebben.
- Sluit nooit andere apparaten aan op de voet en sluit de voet niet aan op een ander apparaat.
- Sleutel nooit aan de aansluiting.
- Laat de waterkoker tijdens het gebruik niet onbeheerd achter.
- Gebruik de waterkoker alleen voor het koken van water.
- Gebruik alleen BRITA MAXTRA-filtercassettes.
- Plaats de waterkoker nooit in de buurt van een heet gasfornuis of elektrisch fornuis of in een warme oven.
- De waterkoker moet op de voet staan als hij met water wordt gevuld.
- Morphy Richards raadt aan om het netsnoer van de draadloze voet niet te repareren. Als het netsnoer beschadigd is, dan dient de snoerloze voet te worden vervangen. Neem in dat geval contact op met onze servicelijn voor advies.
- Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is.
- Verwijder de aansluiting voor u het apparaat reinigt. De aansluiting van het apparaat moet worden gedroogd voordat u het apparaat weer aansluit.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde lader.
- Opgelet: Om schade aan het apparaat te voorkomen dient u geen reinigingsmiddelen met alkaline te gebruiken tijdens het reinigen; gebruik een doek met een milde reiniger.
- Bij het reinigen van de waterkoker met reinigingsmiddelen, dient u de BRITA filtercassette uit de trechter te halen. Na het reinigen en grondig spoelen van de waterkoker, kunt u de BRITA filtereenheid terugplaatsen.

ELEKTRISCHE VEREISTEN

Controleer of de spanning op het typeplaatje van het apparaat overeenkomt met de netspanning (wisselstroom).

WAARSCHUWING: Dit apparaat moet worden geaard.

Uitsluitend Verenigd Koninkrijk

Wanneer uw stopcontacten niet geschikt zijn voor de stekker van dit apparaat, dient de stekker te worden verwijderd en vervangen door een aangepaste stekker.

WAARSCHUWING: de stekker die van het netsnoer wordt gehaald, dient te worden vernietigd, want een stekker met ongeïsoleerde draden kan erg gevaarlijk zijn wanneer deze in een stroomvoerende stopcontact wordt

gestoken.

Als de zekering van de 13 A-stekker vervangen moet worden, moet een BS1362-zekering van 13 A worden gebruikt.

FUNCTIES

- 1 BRITA MAXTRA-filtercassette
- 2 Filtercassette trechter
- 3 Filtercassettehouder
- 4 Tuit
- 5 360°-aansluiting
- 6 Snoeropbergruimte
- 7 Snoerloze voet
- 8 Verborgen verwarmingselement
- 9 Aan/uit-schakelaar
- 10 BRITA Memo - de elektronische cassette wissel
- 11 Handgreep
- 12 Schuif van de vulopening
- 13 Deksel
- 14 Tuitkap
- 15 Snelle ontgrendelknop

VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

Voordat u de waterkoker voor het eerst gaat gebruiken dient u de waterkoker met water te vullen, het water te laten koken en daarna weg te gieten.

GEBRUIK

Het filteren van uw water verbetert de smaak en het uiterlijk van dranken door een verminderde hoeveelheid kalk, lood, chloor en andere onzuiverheden.

Zow werkt de BRITA MAXTRA-filtercassette:

De unieke BRITA MAXTRA-filtercassette **A** biedt een verbeterde filtratie door de MAXTRA-technologie.

Het natuurlijke Micropore Filter in combinatie met de krachtige Bescherm Filter vermindert chloor en kalk voor een geweldige natuurlijke smaak en absorbeert permanent metalen zoals lood, koper en aluminium voor uw welzijn. MAXTRA FlowControl zorgt voor de perfecte filtratietijd voor de beste resultaten.

DE CASSETTE GEBRUIKEN

- **Weinig moeite - groots effect:** Het voorbereiden van uw BRITA MAXTRA-cassette is heel eenvoudig. Volt de stappen hieronder om te genieten van BRITA gefilterd water.
- 1 **De cassette voorbereiden **B**:** Om uw BRITA MAXTRA-cassette voor te bereiden, verwijdert u de bescherm laag (let op: de cassette en de binnenlaag kunnen vochtig lijken, maar dit is normaal condensatievocht). Dompel de cassette onder in koud water en schudt zachtjes om luchtbelletjes te verwijderen, het filter is nu klaar voor gebruik.

Opmerking: Sommige andere waterfiltercassettes moeten van te voren natgemaakt worden, maar de MAXTRA-cassette niet.

2 Plaats de trechter ☑:

Plaats de filtercassette in de trechter en druk deze naar beneden tot hij stevig in de trechter past. De cassette moet blijven zitten als u de trechter ondersteboven houdt.

3 Spoel de cassette ☑:

Vul de trechter met koud kraanwater en laat deze geheel filteren. Gooi de eerste twee vullingen weg of gebruik dit water voor uw planten. Deze eerste twee vullingen worden gebruikt om de filtercassette te spoelen. Vul nu de trechter opnieuw en de waterkoker is klaar voor gebruik.

De cassette hoeft niet ondergedompeld te blijven.

• De cassette verwijderen met de trekring ☑:

Om de cassette na vier weken te verwisselen, kunt u gebruikmaken van het handvat aan de trekking aan de bovenkant van de cassette om deze uit de trechter te trekken en kunt u stappen 1 - 3 herhalen voor het vervangen van het filter.

Voor informatie of advies over het gebruik van BRITA MAXTRA of BRITA Memo, ga dan naar www.brita.com.

BRITA MEMO - DE ELEKTRONISCHE CASSETTE WISSELSIGNALERING

DE BRITA Memo:

Voor maximale filterresultaten en een optimale smaak is het belangrijk om uw BRITA-cassette regelmatig te verwisselen. BRITA raadt aan om de cassette in uw apparaat elke 4 weken te vervangen.

BRITA Memo geeft u een automatische herinnering wanneer de cassette moet worden vervangen:

De unieke BRITA Memo meet de gemiddelde gebruikstijd is makkelijk in gebruik. De BRITA Memo bevindt zich op het deksel van de waterkoker.

De bediening is heel eenvoudig:

- **Start de Memo display ☑:**
Om de Memo te starten, houdt u de starttoets op het deksel ingedrukt tot alle vier de balkjes in de display verschijnen en twee keer knipperen. De Memo is nu ingesteld
- **Functionele besturing ☑:**
Het knipperende bolletje in de rechterbenedenhoek van de Memo geeft aan dat de Memo werkt.
- **Verander display ☑:**
Elke week verdwijnt er één streepje om de resterende cassette gebruiksduur weer te geven. Na vier weken zijn alle vier de streepjes verdwenen. Dit en een knipperende pijl geeft aan dat de cassette nu moet worden vervangen. Plaats een nieuwe cassette volgens de instructies en activeer de Memo zoals hierboven beschreven.

HET VERVANGEN VAN DE BRITA MEMO

BRITA Memo - de elektronische cassette wisselsignalering heeft een gebruiksduur van ongeveer 5 jaar. Aan het eind van de gebruiksduur van de Memo, dient u te onthouden dat dit een elektrisch apparaat is en dat u deze moet

weggooien volgens van toepassing zijnde bepalingen en regelgeving. Voor het verwijderen van de opgeraakte Memo plaatst u een schroevendraaier in de inkeping naast de Memo en drukt u hem eruit. Let erop dat de Memo alleen moet worden verwijderd om hem weg te gooien.

Voor vervangende BRITA Memo's, kijkt u bij www.brita.com.

AANZETTEN

U hoeft niet te wachten tot het water geheel is gefilterd voor het koken. Uw Morphy Richards waterkoker met filter kookt en filter het water tegelijkertijd waardoor u extra snel BRITA gefilterd water heeft.

- Kook slechts zoveel water als u nodig hebt; dit bespaart elektriciteit.
- 1 Zet de waterkoker met filter op de voet en zorg ervoor dat de waterkoker op de 360° pirouette-verbinding staat.
- Dankzij de 360°-aansluiting kan het apparaat in elke stand op de voet worden neergezet. Dat is ideaal voor zowel links- als rechtshandigen en handig voor de plaatsing op uw werkblad.
- 2 Steek de stekker, indien mogelijk, in het stopcontact.
- 3 Zet de waterkoker aan. De waterkoker zal binnenin verlichten.
- 4 De waterkoker met filter wordt automatisch uitgeschakeld als het water kookt.
- Als u de waterkoker voor het eerst gebruikt, moet u het gekookte water weggieten en het apparaat opnieuw vullen.
- Als u meer water wilt koken, zet u de waterkoker opnieuw aan. Als de waterkoker zojuist is uitgeschakeld, wacht dan even voor u het apparaat weer aan zet.
- Als u de waterkoker met filter niet voldoende vult, of het apparaat aanzet terwijl er geen water in zit, zal de droogkookbeveiliging het apparaat vanzelf uitschakelen. Als dit gebeurt, vult u het apparaat met water en wacht u een paar minuten tot het element is afgekoeld. Gebruik de waterkoker dan weer zoals gebruikelijk.
- 5 Houd de waterkoker met filter recht en til deze aan het handvat van de voet.

WAARSCHUWING: Als de cassettefilter niet correct geplaatst is, kan het deksel van de waterkoker met filter niet goed gesloten en vastgezet worden en kan de waterkoker mogelijk niet goed werken.

HET VERVANGEN VAN UW BRITA MAXTRA-CASSETTE

Dit hangt af van de kwaliteit van het water en de benodigde verbetering. We raden aan om uw cassette elke 4 weken te vervangen.

De elektronische signalering op uw Morphy Richards waterkoker met filter herinnert u eraan wanneer u de cassette moet vervangen.

BRITA filtercassettes voldoen aan de hoogste kwaliteitsstandaards. Grondstoffen en afgewerkte producten zijn onderhevig aan stringente interne en externe controles.

BRITA filtercassettes worden gesteriliseerd met stoom. Een onafhankelijk instituut garandeert de voedselkwaliteitswaardering van BRITA waterfilters en cassettes.

Fantastische smaak, minder afval:

De BRITA MAXTRA-cassette is 100% recyclebaar.

Voor recyclingoverzichten, kijkt u bij www.brita.com.

(Niet beschikbaar in alle landen.)

TIPS EN ADVIEZEN

Reiniging en onderhoud

WAARSCHUWING: Haal de stekker altijd uit het stopcontact en laat de waterkoker altijd afkoelen voordat u hem gaat schoonmaken.

Neem de buitenkant met een vochtige doek af.

BELANGRIJK: Gebruik geen schuurmiddelen op de buitenkant van de apparaat, omdat deze het oppervlak kunnen krassen.

HULPLIJK

Mocht u problemen met uw koffiezetapparaat ondervinden, neem dan vooral contact met ons op. Wij kunnen u waarschijnlijk beter van dienst zijn dan de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.

Als u hulp nodig heeft bij het gebruik van de BRITA MAXTRA-filtercassette of BRITA Memo, neem dan contact op met www.brita.com.

Als u hulp nodig heeft bij het gebruik van het apparaat, kijk dan op de laatste pagina's voor de contactgegevens van de plaatselijke onderhoudsdienst.

Houd de volgende informatie bij de hand zodat onze medewerkers u snel kunnen helpen.

- Naam van het product
- Modelnummer, zoals aangegeven op de onderkant van het apparaat.
- Serienummer zoals aangegeven op de onderkant van het apparaat.

TWEE JAAR GARANTIE

Producten van Morphy Richards worden geproduceerd overeenkomstig internationaal erkende kwaliteitsnormen. Boven uw wettelijke vastgestelde rechten uit, garandeert Morphy Richards dat dit product vanaf de datum van aankoop gedurende een periode van TWEE JAAR vrij zal zijn van materiaal- en fabricagefouten.

Bewaar uw kassabon als bewijs van aankoop. Niet uw kassabon aan deze pagina.

Wij zullen u om deze gegevens vragen als het apparaat defect raakt. Deze nummers vindt u op de onderzijde van het product.

Modelnummer

Serienummer

Wanneer het apparaat is vervangen tijdens de

garantieperiode (2 jaar), loopt de garantie voor het nieuwe product vanaf de originele aankoopdatum. Daarom is het belangrijk dat uw aankoopbewijs of factuur de originele aankoopdatum vermeldt.

Deze garantie geldt alleen wanneer het apparaat is gebruikt conform de instructies van de fabrikant. Zo moeten apparaten volgens de gebruiksaanwijzing ontkalkt zijn en moeten filters schoongehouden worden.

UITZONDERINGEN

Morphy Richards zal de goederen niet vervangen of repareren volgens de garanti voorwaarden wanneer

- 1 Het defect het gevolg is of kan zijn van accidenteel gebruik, misbruik, nalatigheid of oneigenlijk gebruik, gebruik buiten de aanbevelingen van de fabrikant of defecten die zijn veroorzaakt door stroompieken of schade die is veroorzaakt bij de transit.
- 2 Het apparaat is gebruikt met een andere spanning dan aangeduid op het product.
- 3 Reparaties zijn ondernomen door andere mensen dan onze servicedienst (of erkende dealer).
- 4 Het apparaat is verhuurd of niet huishoudelijk is gebruikt.
- 5 Morphy Richards is onder de garantie niet aansprakelijk voor het uitvoeren van onderhoud.
- 6 De plastic filters voor alle waterkokers en koffiezetapparaten van Morphy Richards vallen niet onder de garantie.

Deze garantie verleent geen andere rechten dan deze die uitdrukkelijk zijn vermeld en dekt geen aanspraken op schade of gevolgschade. Deze garantie is een bijkomend voordeel en heeft geen invloed op uw wettelijke rechten als consument.



Tire o melhor partido do seu novo jarro eléctrico...

A segurança em primeiro lugar

Verta sempre água de forma lenta e cuidadosa para evitar salpicos de água a ferver.

Esvazie o jarro eléctrico antes de ferver pela primeira vez

Para limpar quaisquer depósitos deixados no jarro após o processo de fabrico.

Encher o jarro com filtro de água

Quando encher o seu jarro com filtro, a água deve cobrir o elemento de aquecimento. A quantidade mínima é 1 chávena ou 30cls. Não encha para além da marca de máximo, uma vez que a função de filtragem será danificada.

Cartucho do filtro de água BRITA

NOTA: É bastante normal ver partículas no fundo do cartucho e no compartimento superior durante a utilização. Pode ficar tranquilo porque estas partículas não são nocivas ou para o filtro do jarro e não deverá ficar preocupado com a existência de partículas.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

A utilização de qualquer aparelho eléctrico exige as seguintes regras de segurança de senso comum.

Antes de mais, existe o perigo de ferimentos ou morte, assim como o perigo de danos no aparelho. Estes são indicados ao longo do texto pelas duas seguintes convenções:

AVISO: Perigo pessoal!

IMPORTANTE: Danos no aparelho!

Propomos ainda o seguinte aviso de segurança.

Localização

- Coloque sempre o seu jarro eléctrico afastado do bordo da superfície de trabalho.
- Certifique-se de que o aparelho se encontra numa superfície firme e lisa.
- Não utilize o jarro eléctrico no exterior ou numa casa de banho ou perto de água quente.
- Não coloque o jarro eléctrico numa superfície de madeira extremamente polida, já que esta poderá ficar danificada.
- **AVISO: Não coloque o aparelho sobre um tabuleiro metálico ou uma superfície metálica durante a sua utilização.**

Cabo de alimentação

- O cabo de alimentação deverá ter o comprimento adequado, desde a tomada até à unidade da base, sem esticar as ligações. Reduza o comprimento em excesso do cabo utilizando o porta-fios na base da unidade.
- Não permita que o cabo de alimentação fique pendurado no bordo da superfície de trabalho onde uma criança o possa alcançar.
- Não permita que o cabo atravesse um espaço em aberto, por exemplo, entre uma tomada baixa e uma mesa.
- Não permita que o cabo passe sobre um fogão ou outra área quente que possa danificar o cabo.
- Não coloque o jarro eléctrico num local em que o cabo de alimentação possa cair numa pia.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou por um técnico qualificado semelhante para evitar perigos.

Segurança pessoal

- **AVISO: Para evitar o risco de incêndio, choque eléctrico e danos pessoais, não introduza o cabo de alimentação, a ficha ou o aparelho em água ou qualquer outro líquido.**
- Mantenha sempre a parte superior da base sem fios seca, em especial, em torno da área de ligação. Se se molhar, desligue da alimentação eléctrica antes de secar. Deixe secar bem antes de voltar a ligar à tomada.
- Quando verter água quente, faça-o sempre lenta e cuidadosamente, não inclinando o aparelho com rapidez,

evitando assim salpicos e derrame.

- Deverá ter extrema precaução quando deslocar o aparelho com água quente.
- Não toque em superfícies quentes, utilize as pegas ou saliências.
- Feche sempre a tampa com segurança, caso contrário o jarro eléctrico poderá não se desligar automaticamente e poderá salpicar água a ferver. Tenha sempre instalado um filtro de água BRITA.
- Evite o contacto com o vapor que sai do jarro eléctrico quando a água está a ferver ou apenas depois de este se ter desligado.
- Tenha cuidado ao abrir a tampa quando o aparelho estiver quente.
- **AVISO: Não abra a tampa enquanto a água estiver a ferver.**
- Não o encha acima da marca MAX, caso contrário a água a ferver poderá ser expelida e a filtragem pode ser danificada.
- Não mantenha o interruptor na posição de ligado, pois isso poderá provocar danos no mecanismo de desligamento.
- Desligue da tomada antes de proceder à sua limpeza.
- Não mover o jarro eléctrico enquanto estiver ligado.
- Deixe arrefecer antes de colocar ou retirar peças e antes de efectuar a limpeza.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) apresentando capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não possuam os conhecimentos e experiência necessários, excepto se forem vigiadas e instruídas acerca da utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Crianças

- As crianças não compreendem os perigos associados à utilização de aparelhos eléctricos. Nunca permita que as crianças operem ou brinquem com este aparelho.
- As crianças são vulneráveis na cozinha, especialmente quando deixadas sem qualquer supervisão e se se encontrarem aparelhos em utilização ou se estiver a cozinhar.
- Ensine as crianças a ter consciência dos perigos na cozinha, avise-as sobre os perigos de alcançar áreas que não consigam visualizar correctamente ou que não devem utilizar.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Tratamento de queimaduras

- Passe imediatamente água fria na área afectada. Não pare para despir a roupa, peça urgentemente a ajuda de um médico.

Outras recomendações de segurança

- Não coloque em funcionamento qualquer aparelho com a ficha ou o cabo de alimentação danificados, após um

NL

P

funcionamento defeituoso ou danos de qualquer tipo. Contacte a Morphy Richards para aconselhamento.

- A utilização de acessórios ou ferramentas não recomendados nem vendidos pela Morphy Richards pode provocar incêndios, choques eléctricos ou ferimentos.
- Não tente ligar qualquer outro aparelho à unidade da base nem tente ligar este aparelho a outra unidade de base.
- Não utilize a ficha de forma incorrecta.
- Não deixe o aparelho sem qualquer supervisão enquanto estiver a ser utilizado.
- Não utilize o aparelho a não ser para ferver água.
- Utilize apenas cartuchos de filtro BRITA MAXTRA.
- Não coloque o aparelho em cima ou próximo de um fogão a gás ou eléctrico, nem de um forno aquecido.
- O aparelho não deverá estar na unidade da base quando estiver a ser enchido com água.
- A Morphy Richards recomenda que o cabo de corrente eléctrica da base sem fios não seja reparado. Se o cabo for danificado, a base sem fios deverá ser eliminada e substituída; contacte a linha de assistência para obter aconselhamento.
- Desligue a ficha da tomada quando o aparelho não estiver a ser utilizado.
- A base rotativa deve ser removida antes de limpar o aparelho. A entrada do aparelho deve ser seca antes de utilizá-lo novamente.
- O jarro eléctrico só deverá ser utilizado com o suporte fornecido.
- Atenção: Para evitar danos no aparelho, não utilizar agentes de limpeza alcalinos; utilize um pano macio e um detergente suave.
- Quando limpar o jarro com produtos de limpeza, retire o cartucho do filtro BRITA e o funil. Depois de limpar e secar completamente o jarro, pode introduzir novamente a unidade do filtro BRITA.

REQUISITOS ELÉCTRICOS

Verifique se a voltagem na placa nominal do seu aparelho corresponde à alimentação existente na sua habitação, que deverá ser CA (Corrente Alterna).

AVISO: Este aparelho deve ser ligado à terra.

Apenas no RU

Se as tomadas da sua casa não corresponderem à ficha fornecida com este aparelho, a mesma deverá ser retirada e uma nova instalada.

AVISO: Se a ficha retirada do cabo de alimentação estiver cortada, a mesma deverá ser eliminada, uma vez que uma ficha com o cabo de alimentação exposto pode ser perigosa se ligada a uma tomada eléctrica activa.

Caso seja necessário substituir o fusível na ficha de 13 amperes, deve ser colocado um fusível BS1362 de 13 amperes.

CARACTERÍSTICAS

- 1 Cartucho de filtro BRITA MAXTRA
- 2 Funil do cartucho do filtro
- 3 Suporte do cartucho do filtro
- 4 Bico
- 5 Base rotativa de 360°
- 6 Porta-fios
- 7 Unidade com base sem fios
- 8 Elemento oculto
- 9 Interruptor ligar/desligar
- 10 Memo BRITA - o lembrete electrónico de troca do filtro
- 11 Pega da tampa
- 12 Guia de enchimento
- 13 Tampa
- 14 Cobertura do bico
- 15 Botão de libertação fácil

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, encha-o com água, deixe ferver e deite-a fora.

UTILIZAR

Filtrar a sua água melhora o sabor e o aspecto das suas bebidas através da redução do calcário, chumbo, cloro e outras impurezas.

O cartucho do filtro BRITA MAXTRA funciona da seguinte forma:

O cartucho do filtro BRITA MAXTRA **A** oferece uma filtragem avançada devido à tecnologia MAXTRA.

O Filtro de Microporos natural em combinação com o potente ProtectFilter reduz o cloro e o calcário da água para um excelente sabor natural e absorve permanentemente metais como o chumbo, o cobre e o alumínio para cuidar do seu bem-estar. O MAXTRA FlowControl garante um tempo de filtragem perfeito para obter os melhores resultados.

UTILIZAR O CARTUCHO

- **Pequeno esforço - efeito extraordinário:** A preparação do seu Cartucho BRITA MAXTRA é muito simples. Siga os passos descritos em baixo para apreciar água filtrada BRITA.
- 1 **Preparar o cartucho B:**
Para preparar o seu cartucho BRITA MAXTRA, retire a película de protecção (nota: o cartucho e a película interior poderão parecer húmidos e isto deve-se à condensação). Mergulhe o cartuche em água fria e agite-o suavemente para remover quaisquer bolhas de ar; o filtro fica assim preparado para a utilização.

Nota: Tal como é necessário para outros cartuchos de água, não é necessário colocar o cartucho MAXTRA de molho previamente.


2 Introduzir o funil 

Coloque o cartucho do filtro no funil e empurre para baixo até se encaixar completamente no funil. O cartucho deverá manter-se na posição se o funil for voltado para baixo.

3 Enxaguar o cartucho 

Encha o funil com água da torneira fria e permita que essa água seja filtrada. Elimine os dois primeiros enchimentos ou utilize essa água para regar as plantas. Estes dois primeiros enchimentos são utilizados para lavar o cartucho do filtro. Agora, encha novamente o funil e o jarro está pronto para ser utilizado.

Não há necessidade de manter o cartucho mergulhado em água.

- **Remover o cartucho com o anel de remoção **: Para trocar o cartucho após quatro semanas, basta utilizar o anel de remoção na parte superior do cartucho para removê-lo do funil e repetir os passos 1-3, descritos acima, para a substituição do filtro.

Para obter informações e conselhos acerca da utilização do BRITA MAXTRA ou BRITA Memo, visite www.brita.com.

MEMO BRITA - O LEMBRETE ELECTRÓNICO DE TROCA DO CARTUCHO




O Memo BRITA:

Para o máximo desempenho do filtro e para um óptimo sabor, é importante trocar regularmente o seu cartucho BRITA. A BRITA recomenda que substitua o cartucho no seu aparelho a cada 4 semanas.

O Memo BRITA lembra-o automaticamente de quando deve mudar o cartucho:

O exclusivo Memo BRITA mede o tempo de utilização recomendado do seu cartucho e é fácil de utilizar. O Memo BRITA está situado na tampa do jarro.

O funcionamento é realmente simples:

- **Iniciar a visualização do Memo **: Para iniciar o Memo, prima e mantenha sob pressão o botão de arranque na tampa até que apareçam as quatro barras no visor e fiquem intermitentes. O Memo está agora definido.
- **Controlo funcional **: O ponto intermitente no canto inferior direito do Memo indica que o Memo está a funcionar.
- **Mudar o visor **: Todas as semanas, desaparece uma barra para indicar a vida útil restante do cartucho. Após quatro semanas, desaparecem todas as barras. Esta indicação e uma seta intermitente indicam que o cartucho deve ser trocado. Introduza um novo cartucho de acordo com as instruções e reactive o Memo como descrito anteriormente.

SUBSTITUIR O MEMO BRITA

Memo BRITA - o lembrete electrónico de troca os cartuchos tem uma vida útil de cerca de 5 anos. No fim da vida útil do Memo, lembre-se de que se trata de um dispositivo electrónico e elimine-o em conformidade com todas as

disposições e regulamentos aplicáveis. Para remover o Memo no fim da sua vida útil, coloque uma chave de fendas no entalhe junto ao Memo e retire-o. Note que o Memo não deverá ser removido por qualquer outro motivo que não seja a sua eliminação.

Para obter Brita Memos de substituição, visite www.brita.com.

LIGAR

Não tem de aguardar até que a água tenha sido filtrada antes de ferver. O seu jarro eléctrico com filtro Morphy Richards ferve e filtra a água em simultâneo, oferecendo-lhe água filtrada e fervida BRITA rapidamente.

- Ferva apenas a quantidade de água necessária para poupar electricidade.
- 1 Coloque o jarro com filtro na unidade da base, certificando-se de que assenta na base rotativa de 360°.
- A base rotativa de 360° permite que o jarro possa estar em qualquer posição - ideal para os utilizadores ambidextros e para uma posição mais conveniente na superfície de trabalho.
- 2 Ligue à corrente e ligue o aparelho, se aplicável, na tomada de parede.
- 3 Ligue o jarro eléctrico. O jarro acende-se internamente.
- 4 Quando a água ferver, o jarro desligar-se-á automaticamente.
- Se estiver a utilizar o jarro pela primeira vez, elimine a água e repita o processo mais uma vez.
- Para voltar a ferver a água, LIGUE novamente o jarro. Se o jarro eléctrico se tiver desligado, aguarde cerca de um minuto antes de o ligar novamente.
- Se não colocar água suficiente ou ligar o jarro com o filtro quando este estiver vazio, o corte de segurança irá desligar automaticamente a alimentação. Se tal acontecer, volte a encher e aguarde alguns minutos para que o elemento arrefeça e, em seguida, utilize-o normalmente.
- 5 Eleve o jarro eléctrico da unidade da base com a pega, certificando-se de que mantém o nível do jarro.

AVISO: Se o suporte do cartucho não for instalado correctamente, o jarro eléctrico com o filtro poderá não funcionar correctamente e a tampa poderá não fechar de forma adequada.

QUANDO MUDAR O SEU CARTUCHO BRITA MAXTRA

Depende da qualidade da água e da melhoria necessária. Recomendamos que mude o filtro a cada 4 semanas.

O lembrete electrónico no seu jarro com filtro de água Morphy Richards lembra-o quando deve mudar de filtro.

Os cartuchos de filtro BRITA estão em conformidade com os mais elevados padrões de qualidade. As matérias-primas e produtos finais são sujeitos a exigentes controlos internos e externos. Os cartuchos de filtro BRITA são esterilizados a vapor. Um instituto independente cartifica a qualidade de nível alimentar dos filtros de água e cartuchos BRITA.

Excelente sabor, menos desperdício:

O cartucho BRITA MAXTRA é 100% reciclável.

Para consultar os programas de reciclagem, visite www.brita.com.

(Não disponível em todos os países.)

DICAS E SUGESTÕES**Limpeza e manutenção**

AVISO: Desligue sempre a ficha da corrente eléctrica e deixe arrefecer o aparelho antes de o limpar.

Limpe o exterior com um pano húmido.

IMPORTANTE: Não utilize agentes de limpeza abrasivos na parte exterior do aparelho, uma vez que pode arranhar a superfície.

LINHA DE APOIO

Se tiver quaisquer dificuldades com o seu aparelho, não hesite em contactar-nos. Poderemos provavelmente ajudá-lo mais do que a loja onde adquiriu o aparelho.

Se necessitar de ajuda quanto à utilização do seu cartucho de filtro BRITA MAXTRA ou BRITA Memo, contacte www.brita.com.

Se necessitar de qualquer outro tipo de ajuda quanto à utilização do aparelho, consulte as últimas páginas para obter os detalhes de contacto dos serviços de reparação locais.

Tenha à disposição a seguinte informação, de forma a permitir que a nossa equipa consiga resolver o seu problema rapidamente:

- Nome do produto
- Número do modelo, conforme indicado na parte inferior do aparelho.
- Número de série, conforme indicado na parte inferior do aparelho.

A SUA GARANTIA DE DOIS ANOS

É importante guardar o talão de compra como comprovativo de compra. Agrafe o recibo a esta capa para consulta posterior.

Caso o produto apresente defeitos, cite as seguintes informações. Estes números podem ser encontrados na base do produto.

Nº de modelo

Nº de série.

Todos os produtos da Morphy Richards são individualmente testados antes de saírem da fábrica. Na eventualidade improvável de defeito em qualquer aparelho no período de 28 a contar da data de compra, o aparelho deverá ser devolvido ao local de compra para que seja substituído.

Se a avaria se manifestar após os 28 e num período de 24 meses a contar da data de compra, contacte o seu centro de assistência local através do endereço indicado. Ser-lhe-á

solicitado que devolva o produto (numa embalagem segura e apropriada) para o endereço apresentado, juntamente com uma cópia do talão de compra.

Exceptuando os casos abaixo descritos (ver Excepções), o aparelho avariado será reparado ou substituído e enviado normalmente dentro de 7 dias úteis, a partir da data de recepção.

Se, por qualquer razão, este artigo for substituído durante o período de garantia de 2 anos, a garantia do novo artigo será calculada a partir da data original de compra. Por esta razão, é importante guardar o talão ou factura originais de modo a indicar a data inicial de compra.

Para ser abrangido pela garantia, o artigo deverá ter sido utilizado de acordo com as instruções fornecidas.

Excepções

A Morphy Richards não será obrigada a substituir ou reparar artigos sob os termos da garantia quando:

- 1 A avaria tiver sido provocada ou for atribuída a uma utilização accidental, indevida, negligente ou contrária às recomendações do fabricante ou no caso de ter sido causada por oscilações de corrente ou danos provocados pelo transporte.
- 2 O aparelho tiver sido utilizado com uma voltagem diferente da recomendada.
- 3 Tiverem sido efectuadas tentativas de reparação por pessoas que não os técnicos da Morphy Richards (ou o seu representante autorizado).
- 4 O aparelho tiver sido utilizado com fins de aluguer ou utilização não doméstica.
- 5 A Morphy Richards não for responsável pela execução de qualquer tipo de trabalho de manutenção, sob a garantia.
- 6 Pilhas e fugas das pilhas

**Per ottenere il massimo dal vostro nuovo bollitore con filtro decalcificante...****Sicurezza**

Versare l'acqua lentamente e con attenzione, per evitare schizzi di acqua bollente.

Svuotare completamente dall'acqua il bollitore dopo la prima bollitura

per rimuovere eventuali depositi accumulatisi all'interno dell'apparecchio dopo il processo di produzione.

Riempimento del bollitore con filtro decalcificante

Quando si riempie il bollitore con filtro, assicurarsi che l'acqua copra l'elemento. La quantità minima è 1 tazza o 30 cl. Non riempire oltre l'indicatore di massimo, pena il rischio di ripercussioni sulla filtrazione.

Filtro decalcificante BRITA

NOTA: E' assai normale vedere particelle nere sul fondo del pacco cartuccia e nel comparto alto durante l'uso. Teniamo a sottolineare che tali particelle non sono dannose per le persone o per la brocca filtrante e che la loro presenza non deve preoccupare.

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Per utilizzare un qualunque apparecchio elettrico, è necessario seguire delle basilari regole di sicurezza dettate dal buon senso.

Sussiste infatti il rischio di lesioni personali e di danni all'elettrodomestico. Questi rischi sono indicati in due modi nel presente libretto, ovvero:

AVVERTENZA: pericolo per le persone.

IMPORTANTE: pericolo di danni all'elettrodomestico.

A ciò si aggiungono anche importanti consigli di sicurezza, riportati di seguito.

Luogo di utilizzo

- Tenere sempre il bollitore lontano dal bordo del piano di lavoro.
- Verificare che l'elettrodomestico venga utilizzato su una superficie stabile e piana.
- Non utilizzare l'elettrodomestico all'esterno, in un bagno o vicino all'acqua.
- Non posizionare il bollitore su una superficie lucida per non danneggiarla.
- **AVVERTENZA: Non collocare l'elettrodomestico su un vassoio o una superficie di metallo durante l'uso.**

Cavo di rete

- Il cavo di alimentazione che va dalla presa all'unità deve essere sufficientemente lungo. È possibile ridurre la lunghezza del cavo e conservarne la parte in eccesso nell'apposito vano nell'unità base.
- Non lasciare che il cavo di rete penda dal bordo di un piano di lavoro dove un bambino potrebbe raggiungerlo.
- Non lasciare che il cavo attraversi uno spazio aperto come, ad esempio, uno spazio tra una presa posta in basso e un tavolo.
- Fare attenzione a che il cavo di alimentazione non passi al di sopra di un fornello o altra area calda che potrebbe danneggiarlo.
- Non posizionare il bollitore dove il cavo potrebbe cadere in un lavandino.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, richiederne la sostituzione al produttore, al servizio di assistenza autorizzato o a personale similmente qualificato per non correre rischi.

Sicurezza personale

- **AVVERTENZA: Per evitare incendi, scosse elettriche e lesioni personali, non immergere il cavo, la spina o l'elettrodomestico in acqua o in altri liquidi.**

- Assicurarsi che la parte superiore della base senza fili sia sempre asciutta, specialmente nell'area circostante il collegamento elettrico. Se bagnata, scollegare l'alimentazione prima di asciugare. Prima di collegare nuovamente l'alimentazione lasciare che si asciughi completamente.
 - Versare l'acqua calda lentamente facendo attenzione a non inclinare troppo velocemente l'elettrodomestico per evitare schizzi.
 - Prestare la massima attenzione durante lo spostamento di un elettrodomestico contenente liquidi caldi.
 - Non toccare le superfici calde. Utilizzare manici o manopole.
 - Chiudere sempre il coperchio, altrimenti la funzione di spegnimento automatico non si attiva e si verificano schizzi di acqua bollente. Assicurarsi che il filtro decalcificante BRITA sia sempre in sede.
 - Evitare il contatto con il vapore che fuoriesce dal beccuccio quando l'acqua bolle o subito dopo lo spegnimento dell'apparecchio.
 - Prestare attenzione nell'aprire il coperchio dell'elettrodomestico quando è caldo.
 - **AVVERTENZA: Non aprire il coperchio mentre l'acqua sta bollendo.**
 - Non riempire oltre il segno MAX per non far fuoriuscire l'acqua bollente e non pregiudicare la filtrazione.
 - Non forzare l'interruttore nella posizione di accensione né manometterlo perché rimanga in tale posizione per non danneggiare il meccanismo di spegnimento automatico.
 - Scollegare l'apparecchio dalla presa prima di pulirlo.
 - Non spostare il bollitore quando è acceso.
 - Attendere che si raffreddi prima di rimuoverne dei componenti e pulirlo.
 - Questo elettrodomestico non è destinato a essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) aventi ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o che non abbiano conoscenze o esperienza in proposito, a meno non vengano supervisionati o istruiti in merito all'uso dell'elettrodomestico da una persona responsabile della loro sicurezza.
- ## Bambini
- I bambini non sono in grado di comprendere i pericoli associati al funzionamento di apparecchiature elettriche. Non consentire mai a un bambino di utilizzare o giocare con questo elettrodomestico.
 - I bambini possono farsi male in cucina, in particolare se non controllati, se gli elettrodomestici sono in funzione o se si sta cucinando.
 - Spiegare ai bambini i pericoli della cucina e i rischi che si corrono se si tenta di raggiungere aree non chiaramente visibili o che non vanno raggiunte.
 - È opportuno che i bambini vengano controllati affinché non utilizzino l'apparecchio per giocare.

Trattamento delle scottature

- Far scorrere immediatamente l'acqua sull'area interessata. Non perdere tempo a rimuovere i vestiti ma richiedere l'intervento di un medico.

Altre informazioni sulla sicurezza

- Non utilizzare elettrodomestici che presentano un cavo o una spina danneggiata, che hanno presentato problemi di funzionamento o che sono in qualche modo danneggiati. Contattare Morphy Richards per assistenza.
- Non utilizzare accessori o strumenti diversi da quelli raccomandati o venduti da Morphy Richards in quanto potrebbero provocare incendi, scosse elettriche o lesioni.
- Non provare a collegare un altro elettrodomestico all'unità base o questo elettrodomestico a un'altra unità base.
- Non manomettere il connettore in nessun modo.
- Non lasciare l'elettrodomestico senza sorveglianza mentre è acceso.
- Non utilizzare l'elettrodomestico per scopi diversi dalla bollitura dell'acqua.
- Utilizzare esclusivamente cartucce filtranti BRITA MAXTRA.
- Non collocare l'elettrodomestico sopra o vicino a un fornello a gas o elettrico o in un forno riscaldato.
- L'elettrodomestico non deve trovarsi sull'unità base quando viene riempito d'acqua.
- Morphy Richards consiglia di non riparare i cavi di alimentazione della base senza fili. Se il cavo di alimentazione si rovina, la base senza fili deve essere gettata e sostituita. Contattare l'assistenza telefonica per istruzioni.
- Scollegare l'elettrodomestico dall'alimentazione quando non viene utilizzato.
- Rimuovere il connettore prima di pulire l'elettrodomestico. L'ingresso del bollitore deve essere asciugato prima di un nuovo utilizzo dell'elettrodomestico.
- Utilizzare il bollitore solo con la base in dotazione.
- Attenzione: Per evitare di danneggiare l'apparecchio evitare di pulirlo usando detergenti alcalini ma adoperare un panno e un detergente delicato.
- Dovendo pulire il bollitore con detergenti, occorre rimuovere la cartuccia filtrante BRITA e l'imbuto. Una volta pulito e risciacquato abbondantemente il bollitore, è possibile reinserire l'unità filtrante BRITA.

REQUISITI ELETTRICI

Controllare che la tensione indicata sulla targhetta dei dati dell'elettrodomestico corrisponda a quella dell'abitazione, che deve essere di tipo a corrente alternata.

AVVERTENZA: Questo elettrodomestico necessita di messa a terra.

Solo per il Regno Unito

Se le prese dell'abitazione non sono adatte alla spina fornita con l'elettrodomestico, rimuovere la spina e sostituirla con

una adatta.

AVVERTENZA: La spina rimossa dal cavo di rete, se danneggiata, deve essere distrutta. Infatti è pericoloso collegare alla corrente una spina con un cavo flessibile scoperto.

Laddove utilizzato, qualora il fusibile nella presa da 13 A dovesse essere sostituito, occorrerà installare un fusibile BS1362 da 13 A.

CARATTERISTICHE

- 1 Cartuccia filtrante BRITA MAXTRA
- 2 Imbuto cartuccia filtrante
- 3 Supporto cartuccia filtrante
- 4 Beccuccio
- 5 Connettore a 360°
- 6 Avvolgicavo
- 7 Unità base senza fili
- 8 Elemento nascosto
- 9 Interruttore on/off
- 10 BRITA Memo - l'indicatore elettronico di sostituzione cartuccia
- 11 Maniglia del coperchio
- 12 Corsore di riempimento
- 13 Coperchio
- 14 Copribeccuccio
- 15 Pulsante a facile rilascio

PRIMA DI UTILIZZARE L'ELETTRODOMESTICO

Prima di utilizzare l'elettrodomestico per la prima volta, riempirlo di acqua, portarla ad ebollizione e poi gettarla.

INFORMAZIONI PER L'USO

La filtrazione dell'acqua migliora il gusto e l'aspetto delle bevande riducendo il calcare e i tenori di piombo, cloro e altre impurità.

Così funziona la cartuccia filtrante BRITA MAXTRA: l'esclusiva cartuccia filtrante BRITA MAXTRA **A** consente una migliore filtrazione grazie alla tecnologia MAXTRA.

Il Filtro Micropori naturale unitamente al potente ProtectFilter riduce il cloro e il calcare assicurando un eccellente gusto naturale e assorbe in via permanente metalli quali il piombo, rame e alluminio. MAXTRA FlowControl assicura un tempo di filtrazione perfetto per ottenere i migliori risultati.

USO DELLA CARTUCCIA

- **Poco sforzo - grande effetto:** Preparare la cartuccia BRITA MAXTRA è molto semplice. Attenersi ai seguenti passaggi per ottenere un'acqua filtrata BRITA.
- 1 **Preparazione della cartuccia **B**:**
Per preparare la cartuccia BRITA MAXTRA, rimuovere

l'involucro protettivo (nota: la cartuccia e l'involucro interno possono apparire umidi, ma è solo condensa). Immergere la cartuccia in acqua fredda e agitare delicatamente per rimuovere eventuali bolle d'aria: il filtro ora è pronto per l'uso.

Nota: A differenza di quanto occorre fare per alcune cartucce decalcificanti, non occorre mettere la cartuccia MAXTRA in preammollo.

2 Inserire nell'imbuto

Collocare la cartuccia filtrante nell'imbuto e spingere verso il basso finché non sarà bloccata in posizione nell'imbuto. La cartuccia deve rimanere in sede se l'imbuto viene ribaltato.

3 Risciacquare la cartuccia

Riempire l'imbuto con acqua fredda di rubinetto in modo che possa filtrare. Gettare le due prime cariche o utilizzare l'acqua per le piante di casa. Queste prime due cariche sono impiegate per lavare la cartuccia. Ora riempire nuovamente l'imbuto e il bollitore è pronto per l'uso.

Non occorre mantenere la cartuccia immersa in acqua.

• Rimozione della cartuccia con dispositivo di apertura a strappo

Per sostituire la cartuccia dopo quattro settimane, utilizzare semplicemente l'impugnatura a strappo in cima alla cartuccia per rimuoverla dall'imbuto e ripetere i passaggi 1-3 di cui sopra per il filtro di sostituzione.

Per informazioni o consigli sull'uso di BRITA MAXTRA o BRITA Memo, visitare www.brita.com.

BRITA MEMO - L'INDICATORE ELETTRONICO DI SOSTITUZIONE CARTUCCIA

BRITA Memo:

Per assicurare le massime prestazioni del filtro e un gusto ottimale, è importante sostituire la cartuccia BRITA a intervalli regolari. BRITA consiglia di sostituire la cartuccia nell'elettrodomestico ogni 4 settimane.

BRITA Memo ricorda automaticamente quando sostituire la cartuccia:

l'esclusivo BRITA Memo misura il tempo consigliato di uso della cartuccia ed è facile da usare. BRITA Memo è collocato sul coperchio del bollitore.

L'impiego è davvero semplice:

• Avviare il display del Memo

Per avviare il Memo, premere e tenere premuto il pulsante di avvio sul coperchio finché tutte e quattro le barre non appariranno sul display e lampeggeranno due volte. Il Memo è ora impostato.

• Controllo funzionale

Il punto lampeggiante nell'angolo in basso a destra del Memo indica che il Memo è in funzione.

• Cambio display

Ogni settimana una barra scomparirà visualizzando la vita residua della cartuccia. Dopo quattro settimane, scompariranno tutte le quattro barre. L'assenza di barre e una freccia lampeggiante indicano che è ora di cambiare la cartuccia. Inserire una nuova cartuccia come da istruzioni e riattivare il Memo come sopra descritto.

SOSTITUZIONE DI BRITA MEMO

BRITA Memo - l'indicatore elettronico di sostituzione cartuccia ha una durata di circa 5 anni. Al termine della vita del Memo, ricordarsi che si tratta di un dispositivo elettronico e di smaltirlo in conformità a tutte le disposizioni e normative applicabili. Per rimuovere il Memo esaurito, inserire il taglio del cacciavite nella tacca accanto al Memo e spingerlo fuori. Si tenga presente che Memo non va rimosso per nessun altro motivo diverso dal suo smaltimento.

Per la sostituzione di Brita Memo, visitare www.brita.com.

ACCENSIONE

Non occorre attendere che l'acqua sia filtrata completamente prima di farla bollire. Il bollitore a filtro Morphy Richards fa bollire e filtra l'acqua al tempo stesso consentendo di disporre rapidamente di un'acqua bollita filtrata con BRITA.

- Per risparmiare elettricità, bollire solo la quantità di acqua che serve.
- 1 Posizionare il bollitore con filtro sulla base, verificando che si incastrino sul connettore a 360°.
- Il connettore a 360° consente di fissare il bollitore in qualsiasi posizione - ideale per utenti mancini e destrorsi e per un posizionamento ottimale sul piano di lavoro.
- 2 Inserire e attivare, se necessario, la spina nella presa a parete.
- 3 Accendere il bollitore. Il bollitore si illuminerà internamente.
- 4 Quando l'acqua bolle, il bollitore con filtro si spegne automaticamente.
- Se si sta utilizzando il bollitore per la prima volta, gettare l'acqua e ripetere la procedura.
- Per bollire di nuovo, premere il pulsante di accensione. Se il bollitore si è appena spento, attendere circa un minuto prima di riaccenderlo.
- Se la quantità di acqua non è sufficiente oppure si accende il bollitore con filtro vuoto, il meccanismo di sicurezza spegne automaticamente l'alimentazione. In questo caso, riempire l'apparecchio di acqua, attendere alcuni minuti che si raffreddi, quindi utilizzare normalmente.
- 5 Sollevare il bollitore con filtro dalla base reggendolo per il manico e facendo attenzione a non inclinarlo.

AVVERTENZA: Se il supporto cartuccia non è posizionato correttamente, il bollitore con filtro non può funzionare correttamente e il coperchio non si chiude e non si blocca in modo fermo.

QUANDO SOSTITUIRE LA CARTUCCIA BRITA MAXTRA

Dipende dalla qualità dell'acqua e dal livello di filtrazione richiesto. Noi consigliamo di sostituire la cartuccia ogni 4 settimane.

L'indicatore elettronico sul bollitore con filtro decalcificante

Morphy Richards ricorderà quando sostituire la cartuccia.

Le cartucce filtranti BRITA sono conformi ai più elevati standard di qualità. Le materie prime e i prodotti finali sono assoggettati a rigorosi controlli interni ed esterni. Le cartucce filtranti BRITA sono sterilizzate a vapore. Un istituto indipendente certifica l'idoneità per uso alimentare delle cartucce e dei filtri decalcificanti BRITA.

Grande gusto, meno sprechi:

La cartuccia BRITA MAXTRA è riciclabile al 100%.

Per i programmi di riciclaggio, consultare www.brita.com.

(Non disponibile in tutti i paesi).

SUGGERIMENTI

Pulizia e manutenzione

AVVERTENZA: Scollegare sempre la spina dalla presa e lasciare che l'elettrodomestico si raffreddi prima di pulirlo.

Pulire l'esterno con un panno umido.

IMPORTANTE: Non utilizzare detergenti abrasivi sulla superficie esterna dell'elettrodomestico per non graffiarla.

SERVIZIO DI ASSISTENZA TELEFONICA

Se si verificano problemi con l'elettrodomestico, chiamare il nostro servizio di assistenza. Potremo essere di maggiore aiuto rispetto al negozio presso il quale l'apparecchio è stato acquistato.

Se fosse necessaria assistenza per l'uso della cartuccia filtro BRITA MAXTRA o di BRITA Memo, contattare www.brita.com.

Se fosse necessaria qualsiasi altra assistenza per l'uso dell'apparecchio, consultare la quarta di copertina per i dettagli di contatto dell'assistenza locale.

Per consentire al personale di aiutarvi velocemente, abbiate pronte le seguenti informazioni:

- Nome del prodotto
- Numero del modello, riportato sulla base dell'elettrodomestico.
- Numero di serie riportato sulla base dell'elettrodomestico.

GARANZIA DI DUE ANNI

È importante conservare la ricevuta del rivenditore a titolo di prova di acquisto. Pinzare lo scontrino sulla retrocopertina di quest'opuscolo per futuro riferimento.

Riportare le informazioni che seguono in caso di guasto all'apparecchio. Tali numeri sono riportati sulla base del prodotto.

N. modello
N. di serie

Tutti i prodotti Morphy Richards vengono testati singolarmente prima di lasciare lo stabilimento.

Nell'improbabile eventualità della comparsa di un difetto entro 28 giorni dall'acquisto, si consiglia di restituire il prodotto dove è stato acquistato per richiederne la sostituzione.

Se il problema si manifesta dopo 28 giorni ed entro 24 mesi dall'acquisto, contattare il centro di assistenza più vicino all'indirizzo indicato. Verrà richiesto di restituire il prodotto (adeguatamente imballato e protetto) all'indirizzo riportato di seguito, unitamente a una copia della prova di acquisto. Fatte salve le esclusioni sotto riportate (vedere la sezione "Esclusioni"), l'elettrodomestico difettoso viene riparato o sostituito e spedito di solito entro sette giorni lavorativi dal ricevimento.

Se, per qualunque motivo, l'articolo viene sostituito entro il periodo di validità della garanzia di 2 anni, la garanzia sul nuovo prodotto sarà calcolata a decorrere dalla data d'acquisto. È pertanto importante conservare la ricevuta o fattura originale per poter dimostrare la data dell'acquisto.

Per usufruire della garanzia, l'elettrodomestico deve essere stato usato nel modo indicato dal produttore.

Esclusioni

Morphy Richards non è tenuta a sostituire o riparare i prodotti, come indicato dalle disposizioni di garanzia, se:

- 1 Il guasto è stato causato o è attribuibile a un uso accidentale, improprio, negligente o contrario alle istruzioni del produttore oppure il guasto è stato causato da sovratensioni momentanee o dal trasporto.
 - 2 L'elettrodomestico è stato utilizzato a una tensione diversa da quella indicata su di esso.
 - 3 Le riparazioni sono state eseguite da persone diverse dal personale tecnico Morphy Richards (o rivenditori autorizzati).
 - 4 L'elettrodomestico è stato noleggiato oppure non impiegato per uso domestico.
 - 5 Morphy Richards non è tenuta a eseguire alcun tipo di intervento di assistenza ai sensi della garanzia.
- La presente garanzia non conferisce alcun diritto diverso da quelli sopra elencati e non copre alcuna richiesta di danni indiretti. La presente garanzia viene offerta a titolo di vantaggio aggiuntivo e non incide sui diritti del consumatore previsti dalla legge.
- 6 Batterie e perdite dalle batterie

DK

Få mest muligt ud af din nye vandfilterkedel...

Sikkerhed frem for alt

Hæld altid vand fra kedlen langsomt for at forhindre sprøjt med skoldende vand.

Tøm vandet ud efter den første kogning

Det rengør kedlen for eventuelle urenheder efterladt i kedlen fra fremstillingsprocessen.

Opfyldning af vandfilterkedlen

Når du fylder filterkedlen, skal vandet dække elementet. Minimum er 1 kop eller 30 cl. Fyld ikke op over maks.

markeringen, da filtreringen forringes.

BRITA vandfilterpatron

BEMÆRK: Det er helt normalt med sorte partikler i bunden af patronpakningen og i det øverste rum, når kedlen er i brug. Det er helt sikkert, at disse partikler ikke er skadelige for dig eller filterkedlen, og du skal ikke tage dig af, hvis du ser nogle.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Brug af et elektrisk apparat kræver følgende sikkerhedsregler, der er sund fornuft.

Der er først og fremmest fare for personskade eller død og dernæst fare for beskadigelse af apparatet. De er indikeret i teksten med følgende to advarsler:

ADVARSEL: Fare for personskade!

VIGTIGT: Beskadigelse af apparatet!

Derudover har vi følgende sikkerhedsråd.

Placering

- Anbring altid kedlen væk fra kanten af køkkenbordet.
- Sørg for, at apparatet bruges på en solid, flad overflade.
- Brug ikke apparatet udendørs, i badeværelset eller tæt på vand.
- Anbring ikke kedlen på en fint poleret overflade, da det kan beskadige overfladen.
- **ADVARSEL: Anbring ikke apparatet på en metalbakke eller en metaloverflade, mens det er i brug.**

Netledning

- Netledningen skal kunne nå fra stikkontakten til soklen, uden at den belaster stikkene. Reducer længden af ledningen ved at bruge ledningsrummet i soklen.
- Lad ikke el-ledningen hænge ud over køkkenbordet eller lign., hvor den kan nås af et barn.
- Før ikke ledningen på tværs af et åbent rum, f.eks. mellem en lavtsiddende kontakt og et bord.
- Før ikke ledningen hen over et komfur eller andet varmt område, som kan beskadige ledningen.
- Anbring ikke kedlen, så ledningen kan falde ned i vasken.
- Hvis elledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes reparatør eller en lignende kvalificeret person for at undgå farer.

Personlig sikkerhed

- **ADVARSEL: For at beskytte mod brand, elektrisk stød og personskade må man ikke dyppe ledningen, stikket og apparatet i vand eller andre væsker.**
- Hold altid toppen af den ledningsfri sokkel tør, især rundt om forbindelsesområdet. Hvis den bliver våd, tages stikkontakten ud for åførring. Lad ledningen tørre helt, før den igen sættes i stikkontakten.
- Hæld altid varmt vand langsomt og forsigtigt uden at tippe apparatet for hurtigt, hvilket forhindrer sprøjt og spild.

- Vær yderst forsigtig, når du flytter et apparat med varm væske.
- Berør ikke de varme overflader, brug håndtaget eller grebet.
- Luk altid låget omhyggeligt, ellers slukker kedlen muligvis ikke automatisk og "spytter" kogende vand ud. Sæt altid BRITA vandfiltret på plads.
- Undgå kontakt med udsendt damp fra tuden, når vandet koger eller lige efter kedlen er slukket.
- Vær forsigtig, hvis du åbner låget, når apparatet er varmt.
- **ADVARSEL: Åbn ikke låget, mens vandet koger.**
- Fyld ikke højere end markeringen MAX (MAKS.), ellers kan det resultere i, at der sprøjtes kogende vand ud af tuden, og filtreringen kan blive forringet.
- Hold eller fikser ikke kontakten i tændt-positionen da det kan resultere i beskadigelse af slukkemekanismen.
- Træk stikket ud af kontakten, før kedlen rengøres.
- Kedlen må ikke flyttes, når den er tændt.
- Giv tid til afkøling før der sættes dele på eller tages dele af apparatet, og før rengøring.
- Apparatet er ikke beregnet til at blive anvendt af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sansemæssig eller mental kapacitet. Det bør heller ikke anvendes af personer med manglende erfaring eller viden, medmindre de er under opsyn af eller har fået brugsvejledning fra en person med ansvar for deres sikkerhed.

Børn

- Børn forstår ikke farerne ved brugen af elektriske apparater. Lad aldrig børn betjene eller lege med apparatet.
- Børn er udsatte i køkkenet, særligt når der ikke føres opsyn med dem, og hvis der bruges husholdningsapparater eller tilberedes mad.
- Lær børn at være opmærksomme på farer i køkkenet, og advar dem om eventuelle farer på steder, hvor de ikke kan se ordentligt eller ikke bør befinde sig.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Behandling af skoldninger

- Hæld straks rindende, koldt vand over det skoldede område. Stands ikke for at fjerne beklædning, og søg straks lægehjælp.

Andre sikkerhedshensyn

- Anvend ikke et apparat med en beskadiget ledning eller stik. Apparatet må heller ikke bruges, når det ikke fungerer korrekt, eller hvis det er blevet beskadiget. Kontakt Morphy Richards, hvis du ønsker råd og vejledning.
- Brug af tilbehør eller værktøj, der ikke er anbefalet eller solgt af Morphy Richards, kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.
- Forsøg ikke at slutte andre apparater til soklen, eller at slutte dette apparat til en anden sokkel.

- Pil ikke ved stikket.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det er i brug.
- Brug kun apparatet til at koge vand i.
- Brug kun BRITA MAXTRA filterpatroner.
- Placer ikke apparatet på eller i nærheden af en varm gas- eller elkogeplade eller i en varm ovn.
- Apparatet må ikke stå på soklen, når der fyldes vand på.
- Morphy Richards anbefaler, at den ledningsfri sokkels netledning ikke reparerer. Hvis strømledningen beskadiges, skal den ledningsfri sokkel bortskaftes og udskiftes. Kontakt hjælpelinjen for rådgivning.
- Træk stikket ud af stikkontakten, når kedlen ikke er i brug.
- Konnektoren skal fjernes, før apparatet rengøres. Apparatets åbning skal være tør, før apparatet bruges igen.
- Kedlen må kun bruges sammen med den medfølgende stander.
- Forsigtighed: for at undgå beskadigelse af apparatet må der ikke anvendes alkaliske rengøringsmidler til rengøring. Brug i stedet en klud og mildt vaskemiddel.
- Ved rengøring af kedlen med rengøringsmidler tages BRITA filterpatronen og tragten ud. Efter rengøring og grundig skylning af kedlen kan BRITA filterenheden sættes i igen.

ELEKTRISKE KRAV

Kontroller, at den angivne spænding på apparatets typeskilt svarer til husholdningens elforsyning (vekselstrøm).

ADVARSEL: Dette apparat skal jordforbindes.

Kun Storbritannien.

Hvis stikkontakterne i dit hjem ikke passer til stikket, der følger med apparatet, skal stikket udskiftes med det korrekte stik.

ADVARSEL: Stikket, der fjernes fra ledningen, skal bortskaftes, da et stik med en ledning uden isolering udgør en stor fare, hvis det sættes i en strømførende stikkontakt.

Hvis der er en sikring i stikket på 13 A, og den skal udskiftes, skal der bruges en 13 A BS1362-sikring.

DELE

- 1 BRITA MAXTRA filterpatron
- 2 Filterpatrontragt
- 3 Filterpatronholder
- 4 Tud
- 5 360°-konnektor
- 6 Ledningsrum
- 7 Ledningsfri sokkel
- 8 Skjult element
- 9 Tænd/sluk-knap
- 10 BRITA Memo - den elektroniske patrons ombytningshusker

- 11 Lågets håndtag
- 12 Opfyldningsskyder
- 13 Låg
- 14 Dæksel til tud
- 15 Nem udløser-knap


FØR FØRSTE IBRUGTAGNING

Fyld apparatet med vand, kog, og hæld ud, før apparatet bruges første gang.

BRUG

Filtrering af vandet forbedrer smagen og udseendet af drikkevarer ved at reducere kalk, bly, klorin og andre urenheder.

Sådan fungerer BRITA MAXTRA filterpatronen:

Den unikke BRITA MAXTRA filterpatron  giver forbedret filtrering på grund af MAXTRA-teknologi.

Det naturlige MicroporeFilter i kombination med det kraftfulde ProtectFilter reducerer klorin og kalk, så det giver en fantastisk naturlig smag og absorberer permanent metaller, som f.eks. bly, kobber og aluminium, hvilket er godt for dit velbefindende. MAXTRA FlowControl sikrer den perfekte filtreringstid for at opnå de bedste resultater.

BRUG AF PATRONEN

- **Lille indsats - stor effekt:** Forberedelse af din BRITA MAXTRA patron er meget enkelt. Følg nedenstående trin for at opleve BRITA filtreret vand.

1 Forberedelse af patronen :

For at forberede BRITA MAXTRA patronen, fjernes den beskyttende indpakning (bemærk: patronen og den indvendige indpakning kan forekomme fugtig, hvilket kun skyldes kondens). Nedsenk patronen i koldt vand, og ryst den forsigtige for at fjerne luftbobler, og filteret er nu klar til brug.

Bemærk: Som det er påkrævet af andre vandfilterpatroner, er der ikke behov for at iblodsætte MAXTRA patronen.

2 Indsæt tragten :

Placer filterpatronen i tragten og skub nedad, indtil patronen sidder på plads i tragten. Patronen skal blive på plads, hvis tragten vendes på hovedet.

3 Rens patronen :

Fyld tragten med koldt vand fra hanen, og lad det filtrere igennem. Kasser de første to påfyldninger, eller brug vandet til dine planter. Disse to påfyldninger bruges til at skylle filterpatronen. Påfyld nu tragten igen, og kedlen er klar til brug.

Der er ingen grund til at lade patronen nedsænke i vand.

• Fjernelse af patronen med ringtrækket :

Når du skal udskifte patronen efter fire uger, skal du blot bruge ringtrækket øverst på patronen for at fjerne den fra tragten og gentage trin 1-3 ovenfor for at udskifte filteret.

For oplysninger eller råd om brug af BRITA MAXTRA eller

BRITA Memo, se www.brita.com.

BRITA MEMO - DEN ELEKTRONISKE PATRONS OMBYTNINGSHUSKER




BRITA Memo:

For maksimal filterydelse og optimal smag er det vigtigt at udskifte BRITA patronen regelmæssigt. BRITA anbefaler, at man udskifter patronen i apparatet hver fjerde uge.

BRITA Memo påmindrer dig om, hvornår du skal udskifte patronen:

Den unikke BRITA Memo måler den anbefalede brugstid for patronen og er nem at bruge. BRITA Memo er anbragt på kedlens låg.

Betjening er virkelig enkel:

- **Start Memo-displayet **:
For at starte Memo, skal du trykke på startknappen på låget og holde den nede, indtil alle fire streger vises på displayet og blinker to gange. Memo'et indstilles nu.
- **Funktionel styring **:
Den blinkende prik nederst i højre hjørne af Memo'et angiver, at Memo'et arbejder.
- **Skift display **:
Hver uge forsvinder én streg for at vise patronens resterende levetid. Efter fire uger forsvinder alle fire streger. Dette og en blinkende pil indikerer, at patronen nu bør udskiftes. Indsæt en ny patron i overensstemmelse med anvisningerne, og genaktiver Memo'et som beskrevet ovenfor.

UDSKIFTNING AF BRITA MEMO

BRITA Memo - den elektroniske patrons ombytningshusker har en levetid på ca. 5 år. I slutningen af Memo'ets levetid, bedes du huske på, at det er en elektronisk enhed og derfor kassere Memo'et i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser og regulativer. Anbring en skruetrækker i indhakkede ved siden af Memo'et for at skubbe det ud for at fjerne det udstødte Memo. Bemærk, at Memo ikke bør fjernes af andre årsager end for at kassere det.

For udskiftning af Brita Memos, se www.brita.com.

TÆNDING

Du behøver ikke at vente, indtil vandet er filtreret igennem, før det koges. Morphy Richards filterkedlen koger og filtrerer samtidigt, hvilket hurtigt giver kogt BRITA filtreret vand.

- Kog kun så meget vand, som der er brug for, da det sparer elektricitet.
- 1 Sæt filterkedlen på soklen, og sørg for, at kedlen står på 360°-konnektoren.
 - Takket være 360°-konnektoren kan apparatet stilles i en hvilken som helst position, hvilket er ideelt for både højre- og venstrehåandede og gør det nemt at stille det på bordet.
 - 2 Sæt om nødvendigt stikket i stikkontakten, og tænd.
 - 3 Tænd kedlen. Kedlens oplyses indvendigt.
 - 4 Filterkedlen slukkes automatisk, når vandet koger.

- Hvis det er første gang du bruger kedlen, skal den første kedel vandet hældes ud, hvorefter kedlen fyldes igen.
 - Hvis du vil koge vandet igen, tænder du blot på tænd-kontakten. Hvis kedlen netop har slukket, skal du vente et minut eller mere, før du tænder kedlen igen.
 - Hvis du ikke hælder nok vand i eller tænder filterkedlen, når den er tom, slukker sikkerhedskontakten automatisk for strømmen. Hvis det sker, skal du fylde kedlen igen og vente et par minutter, så elementet kan køle af. Derefter kan du bruge kedlen på normal vis.
- 5 Tag filterkedlen af soklen ved at løfte den i håndtaget og sørg for, at den holdes plant.

ADVARSEL: Filterkedlen fungerer muligvis ikke korrekt, og låget kan ikke lukkes sikkert, medmindre patronholderen er monteret korrekt.

HVORNÅR BRITA MAXTRA PATRONEN SKAL UDSKIFTES

Dette afhænger af vandkvaliteten og den nødvendige forbedring. Vi anbefaler, at du udskifter patronen efter fire uger.

Den elektroniske husker på Morphy Richards' vandfilterkedel vil huske dig på, hvornår patronen skal udskiftes.

BRITA filterpatroner overholder de højeste kvalitetsstandarder. Råmaterialer og slutprodukter er underlagt streng intern og ekstern kontrol. BRITA filterpatroner er steriliseret med damp. Et uafhængigt institut certificerer fødevarerens kvaliteten i BRITA vandfiltre og patroner.

Fantastisk smag, mindre spild:

BRITA MAXTRA patronen er af 100% genbrugsmaterialer. For udskiftning af Brita Memos, se www.brita.com.

(Ikke tilgængelig i alle lande).

TIPS OG GODE RÅD

Rengøring og vedligeholdelse

ADVARSEL: Du skal altid trække stikket ud af stikkontakten og lade apparatet køle af før rengøring.

Aftr kedlens yderside med en fugtig klud.

VIGTIGT: Brug ikke skuremidler på apparatets yderside, da det kan ridse overfladen.

HJÆLPELINJE

Hvis der opstår problemer med apparatet, er du velkommen til at ringe til os. Vi kan højst sandsynligt hjælpe dig bedre end forretningen, hvor du købte apparatet.

Hvis du har brug for assistance til anvendelse af din BRITA MAXTRA filterpatron eller BRITA Memo, kan du kontakte www.brita.com.

Hvis du har brug for anden assistance til anvendelse af dit apparat, kan du se på bagsiderne efter kontaktoplysninger til lokal service.

Du bedes have følgende information ved hånden, når du

DK

ringer, så vores medarbejdere nemmere kan hjælpe dig:

- Produktets navn
- Modelnummer, der findes på undersiden af apparatet.
- Serienummer, der findes på undersiden af apparatet.

DIN GARANTI PÅ TO ÅR

Det er vigtigt, at du gemmer kvitteringen som dokumentation for købet. Du kan hæfte kvitteringen fast her på bagsiden af vejledningen, så du har den til fremtidig brug.

Opgiv venligst følgende numre, hvis der opstår fejl ved apparatet. Du finder numrene på produktets underside.

Modelnr.
Serienr.

Alle produkter fra Morphy Richards testes individuelt, før de forlader fabrikken. I det usandsynlige tilfælde, at der opstår fejl på apparatet inden for 28 dage efter købet, skal det returneres til det sted, hvor det er købt, og ombyttes med et nyt.

Hvis fejlen sker efter 28 dage og inden for 24 måneder efter det originale køb, skal du kontakte det lokale servicecenter på den viste adresse. Du bliver bedt om at returnere produktet (forsvarligt indpakket) til nedenstående adresse sammen med en kopi af kvitteringen.

Det defekte apparat reparerer eller ombyttes derefter, sædvanligvis inden for 7 arbejdsdage efter modtagelse, dog med forbehold for undtagelserne, som er beskrevet nedenfor (se Undtagelser).

Hvis apparatet af en eller anden grund ombyttes inden for garantiperioden på 2 år, beregnes garantien på det nye apparat fra den oprindelige købsdato. Derfor er det vigtigt at gemme den originale kvittering eller faktura, så du kan dokumentere købsdatoen.

For at være berettiget til denne garanti skal apparatet have været brugt i overensstemmelse med producentens anvisninger.

Undtagelser

Det er ikke Morphy Richards' ansvar at ombytte eller reparere apparatet under garantiens betingelser, hvis:

- 1 Defekten er forårsaget af eller kan tilskrives uforståelig brug, misbrug, forsømmelig brug eller brug i modstrid med fabrikantens anbefalinger, eller hvis defekten er forårsaget af elektriske spændingsbølger eller er opstået under transport.
- 2 Apparatet er anvendt med en anden strømspænding end den, der er påtrykt produktet.
- 3 Andre personer (ud over vores serviceafdeling eller en autoriseret forhandler) har forsøgt at reparere apparatet.
- 4 Apparatet har været brugt til udlejningsformål eller har været anvendt til andre formål end husholdningsbrug.
- 5 Morphy Richards er ikke ansvarlig for at udføre nogen form for servicearbejde under garantien.

Denne garanti overdrager ikke nogen rettigheder ud over dem, der udtrykkeligt er beskrevet ovenfor, og dækker ikke

krav i forbindelse med følgetab eller -skader. Denne garanti tilbydes som en ekstra fordel og påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder som forbruger.

- 6 Batterier og lækage fra batterier

S

Få ut det mesta av din nya vattenkokare med vattenfilter...

Säkerheten först

Håll alltid upp vatten långsamt och försiktigt för att förhindra att skållhett vatten skvätter.

Töm ut vattnet ur vattenkokaren efter första uppkokningen

Detta gör att eventuella avlagringar som finns kvar i vattenkokaren från tillverkningsprocessen tas bort.

Fyll på vatten i din filtervattenkokare

När du fyller din vattenkokare måste vattnet täcka elementet. Minst 1 kaffekopp eller 30 cl. Fyll inte över den markerade maxnivån eftersom filtreringen försämras.

BRITA vattenfilterpatron

OBSERVERA: Det är normalt att se svarta partiklar i botten på patronförpackningen och översta facket vid användning. Dessa partiklar är inte skadliga för dig eller för filtervattenkokaren och du behöver inte vara orolig om du ser några.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Användningen av en elektrisk hushållsapparat kräver att du följer nedanstående säkerhetsregler som egentligen bara är sunt förnuft.

Primärt finns risken för personskada och/eller dödsfall och sekundärt finns risken att orsaka skada i hushållsapparaten. Dessa indikeras i texten med följande två konventioner:

WARNING: Fara för person!

VIKTIGT: Fara för hushållsapparaten!

Dessutom erbjuder vi följande säkerhetsråd.

Placering

- Placera aldrig vattenkokaren nära kanten på en köksbänk.
- Se till att den används på en stabil, plan yta.
- Använd inte vattenkokaren utomhus, i badrum eller i närheten av vatten.
- Placera inte vattenkokaren på en mycket polerad yta eftersom det kan orsaka skador.
- **WARNING: Placera inte vattenkokaren på en metallbricka eller metallyta under användning.**

Nätssladd

- Nätssladden ska räcka från eluttaget till basenheten utan att den sträcks ut. Förkorta sladden genom att linda upp den del som inte behövs på sladdvindan under basenheten.
- Låt inte nätssladden hänga över kanten på arbetsytan där ett barn kan nå den.
- Låt inte sladden ledas över ett öppet utrymme, exempelvis

mellan ett lågt sittande uttag och ett bord.

- Låt inte sladden ledas över en spis eller annat hett område som kan skada sladden.
- Placera inte vattenkokaren så att sladden kan falla ner i en diskho.
- Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceagent, eller av annan kvalificerad person för att undvika fara.

Personlig säkerhet

- **VARNING: Skydda mot brand, elektrisk stöt och personskada genom att inte sänka ned sladd, kontakt eller vattenkokare i vatten eller vätska.**
- Översta ytan på den sladdlösa basen måste vara torr hela tiden, speciellt runt anslutningarna. Om den är våt måste du dra ut sladden innan du torkar av den. Låt vattenkokaren torka ordentligt innan du kopplar in strömförsörjningen igen.
- Håll alltid hett vatten långsamt och försiktigt utan att luta vattenkokaren alltför snabbt för att förhindra skvätt och spill.
- Var extremt försiktig när du flyttar en vattenkokare som innehåller het vätska.
- Vidrör inte heta ytor; använd handtag eller rattar.
- Stäng alltid locket ordentligt, annars kanske vattenkokaren inte stängs av automatiskt och det kan resultera i att kokande vatten fräser ut. Sätt alltid BRITA Vattenfiltret på plats.
- Undvik kontakt med ånga som avges från pipen när vattnet kokar eller just efter det att vattenkokaren har stängts av.
- Var försiktig om du öppnar locket medan vattenkokarens innehåll är varmt.
- **VARNING: Öppna inte locket medan vattnet kokar.**
- Fyll inte över MAX-markeringen eftersom kokande vatten kan stänka ut.
- Håll inte knappen i på-läget och mixtra inte med knappen för att sätta fast den i på-läget eftersom detta kan skada avstängningsmekanismen.
- Dra ut kontakten ur eluttaget före rengöring.
- Flytta inte vattenkokaren när den är påslagen.
- Låt vattenkokaren svalna innan du sätter dit eller tar bort delar samt före rengöring.
- Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med reducerad fysik, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, såvida de inte har tillsyn eller har fått instruktioner om hur man använder den här apparaten av någon person som är ansvarig för deras säkerhet.

Barn

- Barn förstår inte att det kan vara farligt att använda elektriska hushållsapparater. Barn får aldrig använda eller leka med den här apparaten.
- Barn är utsatta i köket, speciellt utan tillsyn och när

hushållsapparater används och mat tillagas.

- Lär barn att vara medvetna om farorna i köket, varna dem för faran med att sträcka sig upp till ytor om de inte kan se vad som finns ovanpå dem, och lär dem att de inte ska försöka nå upp till dessa ytor.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.

Behandling av brännskador

- Spola omedelbart kallt vatten över det utsatta området. Slösa inte tid på att ta av kläder först; uppsök läkare omedelbart.

Övriga säkerhetsföreskrifter

- Använd inte en hushållsapparat med skadad sladd eller kontakt, och ej heller en apparat med tekniskt fel eller en apparat som har skadats på något sätt. Kontakta Morphy Richards för mer information.
- Det finns risk för brand, elektriska stötar eller personskador om andra tillbehör eller redskap än de som rekommenderas eller säljs av Morphy Richards används.
- Försök inte att ansluta någon annan apparat till basenheten, och försök inte att ansluta den här apparaten till en annan basenhet.
- Mixtra inte med kontakten på något vis.
- Lämna aldrig apparaten utan tillsyn medan den används.
- Använd inte vattenkokaren för något annat syfte än att koka upp vatten.
- Använd endast BRITA MAXTRA filterpatroner.
- Placera inte vattenkokaren på eller nära en gasspis, elektrisk spis eller i en uppvärmd ugn.
- Låt inte vattenkokaren stå på basenheten när du fyller på vatten.
- Morphy Richards uppmanar att nätsladden från den sladdlösa basen inte får repareras. Om nätsladden skadas ska den trådlösa basenheten avyttras och ersättas med en ny enhet; kontakta hjälplinjen om du behöver råd.
- Ta ut kontakten ur uttaget när apparaten inte används.
- Anslutningen måste tas bort innan apparaten rengörs. Apparats inlopp måste torkas innan apparaten används igen.
- Vattenkokaren får endast användas med den medföljande basenheten.
- **VARSAMHET:** För att förhindra att skada uppstår på apparaten ska man inte använda alkaliska rengöringsmedel.
- Vid rengöring av vattenkokaren med rengöringsmedel måste man ta bort BRITA filterpatron och tratten. Efter rengöring och noggrann sköljning av vattenkokaren kan BRITA filterenhet sättas tillbaka.

ELEKTRISKA KRAV

Kontrollera att spänningen på apparats märkplåt motsvarar elförsörjningen i ditt hus (måste vara växelström).

VARNING: Denna hushållsapparat måste jordas.

Gäller endast Storbritannien

Om kontaktuttagen i ditt hem inte är avpassade för den kontakt som medföljer denna hushållsapparat, bör kontakten avlägsnas och en som passar installeras.

VARNING: Om den stickkontakt som avlägsnas från nätsladden går sönder måste den förstöras, eftersom en stickkontakt med en isolerad sladd är farlig om den sätts in i ett strömförande uttag.

Om säkringen i 13 A-kontakten behöver bytas ut måste en 13 A BS1362-säkring installeras.

DELAR

- 1 BRITA MAXTRA filterpatron
- 2 Tratt för filterpatron
- 3 Hållare för filterpatron
- 4 Pip
- 5 360°-kontakt
- 6 Sladdvinda
- 7 Trådlös basenhet
- 8 Dolt värmeelement
- 9 På/av-knapp
- 10 BRITA Memo - den elektroniska påminnelsen för byte av patron
- 11 Lockets handtag
- 12 Påfyllningsöppning
- 13 Lock
- 14 Lock för pipen
- 15 Knapp för lättare öppning

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

Fyll vattenkokaren med vatten, koka upp och håll ut vattnet.

ANVÄNDNING

Filtering av vattnet gör smaken bättre och vattnet klarare genom att man minskar halten av kalk, bly, klor och andra orenheter.

Så här fungerar BRITA MAXTRA filterpatron:

Den unika BRITA MAXTRA filterpatronen  ger en bättre filtrering tack vare MAXTRA-tekniken.

Ett naturligt MicroporeFilter i kombination med ett kraftfullt ProtectFilter reducerar klor och kalk för en naturligt god smak och en permanent absorption av metaller som bly, koppar och aluminium för ett hälsosammare vatten. MAXTRA FlowControl säkerställer perfekt filtrering för bästa resultat.

ANVÄNDA PATRONEN

- **Lite möda - stor effekt:** Att förbereda BRITA MAXTRA-patronen är mycket enkelt. Följ stegen nedan för att kunna njuta av BRITA-filtrerat vatten.

1 Installation av patronen :

Börja med att ta bort skyddspapperet på din BRITA MAXTRA-patron (OBS: patronen och skyddsomslaget inuti kan verka fuktigt, det är bara kondensering). Sänk ned patronen i kallt vatten och skaka försiktigt för att avlägsna eventuella luftbubblor. Filtrert är nu redo för användning.

Obs: Vissa vattenfilterpatroner kan behöva blötläggas, det behövs inte med MAXTRA-patronen.

2 Placera den i tratten :

Placera filterpatronen i tratten och tryck nedåt tills den sitter fast i tratten. Patronen ska sitta fast om tratten vänds upp och ned.

3 Skölj patronen :

Fyll tratten med kallt kranvatten och låt det filtreras. Häll ut de första två fyllningarna eller vattna blommorna med det. De två första fyllningarna används för att spola igenom patronen. Fyll på patronen igen och vattenkokaren är redo att användas.

Patronen behöver inte vara nedsänkt i vatten.

- **Ta bort patronen med ringöglan :**

Vid byte av patronen efter fyra veckor drar man bara i ringen som sitter överst på patronen för att ta bort den från tratten, och upprepa steg 1-3 ovan för byte av filter.

För information eller råd om hur man använder BRITA MAXTRA eller BRITA Memo, gå in på www.brita.com.

BRITA MEMO - DEN ELEKTRONISKA PÅMINNELSEN FÖR BYTE AV PATRON




BRITA Memo:

För maximal filterprestanda och för bästa smak är det viktigt att byta BRITA-patron regelbundet. BRITA rekommenderar att man byter patronen var fjärde vecka.

BRITA Memo ger en automatisk påminnelse om när man ska byta patron:

Den unika BRITA Memo mäter den rekommenderade användningstiden av din patron och är lätt att använda. BRITA Memo sitter under vattenkokarens lock.

Den är mycket lätt att använda:

- **Starta Memo-displayen :**
Tryck och håll Start-knappen på locket nere tills alla fyra nivåerna lyser på stapeldisplayen och blinkar två gånger. Memo är inställd.
- **Funktionskontroll :**
Den blinkande prickens i nedre högra hörnet av Memo indikerar att Memo fungerar.
- **Displayen ändras :**
Varje vecka försvinner en nivå på stapeln för att visa hur lång tid det är kvar innan man måste byta patron. Efter fyra veckor har alla nivåerna försvunnit. Detta och en blinkande pil indikerar att patronen måste bytas. Sätt in en ny patron enligt instruktionerna och återaktivera Memo enligt beskrivningen ovan.

BYTE AV BRITA MEMO

BRITA Memo - den elektroniska påminnelsen för byte av patron varar ungefär i fem år. Memo är en elektronisk enhet

och vid kassering måste man följa lokala lagar och bestämmelser. Vid utbyte av Memo, placera en skruvmejsel i skåran bredvid Memo och tryck ut den. Observera att Memo får endast tas bort för kassering.

För utbytesdelar till Brita Memo, gå in på www.brita.com.

PÅSLAGNING

Du behöver inte vänta tills vattnet har filtrerats innan det börjar koka. Din Morphy Richards filtervattenkokare kokar och filtrerar på samma gång, vilket gör att man får BRITA-filtrerat kokande vatten snabbare.

- Koka inte mer vatten än du behöver, så förbrukar du mindre ström.
- 1 Ställ filtervattenkokaren på basenheten och se till att den får kontakt med 360°-kontakten.
- Tack vare 360°-kontakten kan vattenkokaren ställas hur som helst – vilket är perfekt för såväl höger- som vänsterhända och praktiskt då man ska ställa vattenkokaren på en bänk.
- 2 Sätt i elkontakten i eluttaget och sätt på apparaten.
- 3 Sätt på vattenkokaren. Vattenkokaren tänds upp inuti.
- 4 När vattnet kokar stängs filtervattenkokaren av automatiskt.
- Om vattenkokaren används för första gången, kasta ut vattnet.
- Koka om vattnet genom att växla till ON (på) igen. Om vattenkokaren just har stängts av bör du vänta i ungefär en minut innan du slår på den igen.
- Om du inte håller i tillräckligt mycket vatten, eller slår på filtervattenkokaren när den är tom, stänger säkerhetsmekanismen av strömmen automatiskt. Om detta sker ska du fylla på vattenkokaren och vänta några minuter så att värmelementet svalnar. Därefter kan du använda apparaten som vanligt.
- 5 Håll i handtaget och lyft bort filtervattenkokaren från basenheten samtidigt som du ser till att hålla vattenkokaren jämnt.

WARNING: Om inte patronen sitter korrekt kan hända att filtervattenkokaren inte fungerar och att locket inte stängs ordentligt.

TIDPUNKT FÖR BYTE AV BRITA MAXTRA-PATRON

Det beror på vattenkvaliteten och förbättringar som krävs. Vi rekommenderar byte efter fyra veckor.

Den elektroniska påminnelsen på din Morphy Richards filtervattenkokare påminner om när det är dags att byta patron.

BRITA filterpatroner uppfyller högsta kvalitetsstandard. Råmaterial och slutprodukter kontrolleras noggrant både internt och externt. BRITA filterpatroner ångsteriliseras. Ett oberoende institut certifierar kvaliteten på BRITA vattenfilter och -patroner.

Underbar smak, mindre spill:

BRITA MAXTRA-patroner är till 100 % återanvändbara.

För information om återvinning, gå in på www.brita.com.

(Gäller endast vissa länder.)

TRICKS OCH TIPS

Rengöring och underhåll

WARNING: Dra alltid ur kontakten ur eluttaget och låt vattenkokaren svalna före rengöring.

Torka av utsidan med en fuktig trasa.

VIKTIGT: Använd inte aggressiva rengöringsmedel på utsidan av vattenkokaren eftersom dessa kan repa ytan.

HJÄLPLINJE

Tveka inte att kontakta oss om du har problem med din apparat. Det är mer troligt att vi kan hjälpa dig än återförsäljaren som sålde apparaten.

Om du behöver hjälp angående användningen av din BRITA MAXTRA filterpatron eller BRITA Memo, gå in på www.brita.com.

Om du behöver hjälp med något annat när det gäller användningen av apparaten, se sidorna längst bak för information om din lokala servicerepresentant.

Ha följande information tillgänglig så att vår personal snabbt kan ta itu med din fråga:

- Namnet på produkten
- Modellnumret som finns på apparatens undersida.
- Serienumret som finns på apparatens undersida.

TVÅ ÅRS GARANTI

Det är viktigt att behålla köpkvittot från återförsäljaren som inköpsbevis. Häfta fast ditt kvitto på baksidan av detta dokument för framtida referens.

Uppge följande information om det uppstår ett fel på produkten. Dessa nummer finns på produktens undersida.

Modellnr
Serienr

Alla produkter från Morphy Richards testas individuellt innan de lämnar fabriken. Om din hushållsapparat mot förmodan skulle visa sig vara felbehäftad inom 28 dagar från inköpsdatum, ska den returneras till inköpsstället för utbyte.

Om felet uppstår efter 28 dagar och inom 24 månader från ursprungligt inköpsdatum ska du kontakta ditt lokala servicecenter på nedanstående adress. Du kommer att bli ombedd att returnera produkten (säkert och lämpligt förpackad) till nedanstående adress tillsammans med en kopia av inköpsbeviset.

Med förbehåll för de undantag som beskrivs nedan (se Undantag), kommer den felaktiga produkten därefter att repareras eller bytas ut och skickas tillbaka, vanligtvis inom sju arbetsdagar från mottagandet.

Om denna artikel av någon anledning byts ut under den tvååriga garantiperioden beräknas garantin för den nya artikeln från det ursprungliga inköpsdatumet. Det är därför mycket viktigt att du behåller ditt ursprungliga kassakvitto

S

eller din faktura för att indikera datum för det ursprungliga inköpet.

Apparaten måste ha använts i enlighet med bifogade instruktioner för att garantin ska gälla.

Undantag

Morphy Richards skall inte vara ansvarigt för att byta ut eller reparera varorna under villkoren i garantin där:

- 1 Felet har orsakats av eller kan tillskrivas oavsiktlig användning, felaktig användning, försmlig användning eller har använts i motsats till tillverkarens rekommendationer eller där felet har orsakats av överspänning, eller skada som orsakats under transport.
- 2 Hushållsapparaten har använts med en annan spänning än vad som markerats på produkterna.
- 3 Reparationer har provats av andra personer än vår servicepersonal (eller auktoriserad återförsäljare).
- 4 Hushållsapparaten har använts för uthyrningssyften eller för icke-hushållsanvändning.
- 5 Morphy Richards är inte ansvarigt för att utföra någon typ av servicearbete, under garantin.

Denna garanti ger inte några andra rättigheter än dem som uttryckligen beskrivs ovan och omfattar inte något anspråk på efterföljande förlust eller följdskada. Denna garanti erbjuds som ytterligare förmån och påverkar inte dina lagstadgade rättigheter som konsument.

- 6 Batterier och läckage från batterier

PL

Jak najlepiej wykorzystać zalety nowego czajnika z filtrem...

Przed wszystkim bezpieczeństwo

Gotując się wodę należy zawsze nalewać powoli i ostrożnie, uważając, aby jej nie rozlać.

Po pierwszym zagotowaniu wody należy wylać całą zawartość czajnika

Pozwoli to usunąć wszelkie osady powstałe podczas produkcji urządzenia. Napełnianie czajnika z filtrem wodą Nalewając wodę do czajnika z filtrem należy zwrócić uwagę, aby cały element grzejny był zakryty wodą. Minimalnie należy nalać 250 ml wody. Nie napełniaj czajnika wodą powyżej maksymalnego oznaczenia poziomu, ponieważ spowoduje to pogorszenie jakości filtrowania.

Wkład filtra wody

UWAGA: Na spodzie filtra oraz w górnej komorze mogą zbierać się czarne cząstki — jest to normalne zjawisko. Cząstki te nie są szkodliwe dla użytkownika ani czajnika i nie należy się nimi przejmować.

ISTOTNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZENSTWA

Użytkowanie każdego urządzenia elektrycznego wymaga przestrzegania następujących podstawowych zasad bezpieczeństwa.

Po pierwsze, istnieje ryzyko obrażeń ciała lub śmierci, po drugie - ryzyko uszkodzenia urządzenia. Stopnie ryzyka oznaczono w instrukcji obsługi w następujący sposób:

OSTRZEŻENIE: Zagrożenie zdrowia i życia osób!

WAŻNE: Ryzyko uszkodzenia urządzenia!

Poniżej podajemy porady dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia.

Lokalizacja

- Nigdy nie stawiaj czajnika w pobliżu krawędzi blatu kuchennego.
- Upewnij się, że urządzenie stoi na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz pomieszczeń, w łazience lub w pobliżu wody.
- Nie stawiaj czajnika na powierzchniach o wysokim połysku, gdyż w ten sposób można łatwo je uszkodzić.
- **OSTRZEŻENIE: Podczas korzystania z urządzenia nie stawiaj go na metalowej tacy ani innej metalowej powierzchni.**

Przewód zasilający

- Po podłączeniu do gniazda elektrycznego przewód zasilający nie powinien być naprężony. Skróć przewód, zwijając jego nadmiar i umieszczając go w schowku na przewód, znajdującym się w podstawie urządzenia.
- Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał z blatu, gdzie byłby w zasięgu dziecka.
- Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał swobodnie, np. między nisko umieszczonym gniazdkiem a stołem.
- Przewód zasilający nie może leżeć na kuchence ani innej gorącej powierzchni, na której mógłby ulec uszkodzeniu.
- Nie stawiaj czajnika w miejscach, w których przewód zasilający mógłby wpaść do zlewozmywaka.
- Jeśli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, należy go wymienić w autoryzowanym punkcie serwisowym, co pozwoli uniknąć ewentualnego niebezpieczeństwa.

Bezpieczeństwo osób

- **OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć pożaru, porażenia prądem oraz obrażeń ciała, nie zanurzaj przewodu zasilającego, wtyczki ani samego urządzenia w wodzie ani w żadnej innej cieczy.**
- Zawsze zwracaj uwagę, aby bezprzewodowa podstawa urządzenia była sucha, szczególnie w obszarze wokół styków. Jeśli podstawa jest mokra, przed wytarciem odłącz zasilanie. Przed ponownym podłączeniem do źródła zasilania pozostaw urządzenie do całkowitego wyschnięcia.
- Gorącą wodę nalewaj zawsze powoli i ostrożnie, nie przechylając gwałtownie czajnika, ponieważ mogłoby to spowodować zachłapanie lub rozlanie wrzątku.
- Podczas przenoszenia czajnika z gorącą wodą należy zachować szczególną ostrożność.

- Nie dotykaj rozgrzanych powierzchni. Korzystaj z uchwytów i gatek.
- Zawsze dokładnie zamykaj pokrywkę czajnika. W przeciwnym razie czajnik może nie wyłączyć się automatycznie, a także rozlewać wrzącą wodę podczas pracy. Filtr wodny BRITA zawsze musi być zainstalowany.
- Unikaj kontaktu z parą wodną wydobywającą się z dzióbka z czajnika, szczególnie podczas wrzenia wody lub zaraz po wyłączeniu czajnika.
- Zachowaj ostrożność podczas podnoszenia pokrywki urządzenia, kiedy jest ono gorące.
- **OSTRZEŻENIE: Nie podnoś pokrywki podczas wrzenia wody.**
- Podczas nalewania wody nigdy nie przekraczaj poziomu oznaczonego znacznikiem MAX, gdyż gotująca się woda może wydostać się na zewnątrz czajnika i skuteczność filtracji może ulec pogorszeniu.
- Nie przytrzymuj przełącznika w pozycji włączonej i nie staraj się zablokować go w tej pozycji, gdyż może to spowodować uszkodzenie automatycznego wyłącznika czajnika.
- Przed czyszczeniem czajnika wyciągnij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Nie przenoś włączonego czajnika.
- Przed rozkładaniem lub składaniem elementów czajnika do czyszczenia poczekał, aż jego temperatura powróci do temperatury pokojowej.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby te są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Dzieci

- Dzieci nie rozumieją zagrożeń związanych z obsługą urządzeń elektrycznych. Nigdy nie pozwalaj dziecku na obsługę lub zabawę z użyciem tego urządzenia.
- Dzieci narażone są na niebezpieczeństwo szczególnie w kuchni, gdy pozostawione bez nadzoru przebywają w pobliżu pracującego sprzętu kuchennego lub gotujących się potraw.
- Dzieci należy pouczyć o zagrożeniach występujących w kuchni oraz ostrzec je przed niebezpieczeństwami związanymi z sięganiem tam, gdzie nie widzą dokładnie wszystkiego lub gdzie nie powinny sięgać.
- Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Pierwsza pomoc przy oparzeniach

- Natychmiast umieść poparzone miejsce pod zimną, bieżącą wodą. Nie próbuj zdejmować ubrania, zadzwoń szybko po pomoc medyczną.

Inne uwagi dotyczące bezpieczeństwa

- Nie używaj urządzenia, które ma uszkodzony przewód zasilający, wcześniej działało niewłaściwie lub zostało w jakikolwiek inny sposób uszkodzone. W celu uzyskania porady skontaktuj się z firmą Morphy Richards.
- Korzystanie z przystawek lub narzędzi dodatkowych niezatwierdzonych i niesprzedawanych przez firmę Morphy Richards może wywołać pożar lub spowodować porażenie prądem albo inne obrażenia ciała.
- Nie podłączaj żadnych innych urządzeń do podstawy urządzenia ani nie podłączaj niniejszego urządzenia do innej podstawy.
- Nie wolno w żaden sposób ingerować w układ złącza.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono włączone.
- Urządzenia nie wolno używać do innych celów niż gotowanie wody.
- Stosuj wyłącznie wkłady filtrujące BRITA MAXTRA.
- Nie wolno umieszczać urządzenia na lub w pobliżu gorącego palnika elektrycznego lub gazowego ani w gorącym piekarniku.
- Gdy czajnik jest napełniany wodą, nie może być umieszczony na podstawie.
- Firma Morphy Richards nie zaleca naprawy przewodu zasilającego podstawy bezprzewodowej. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, podstawę bezprzewodową należy wyrzucić i wymienić na nową. W celu uzyskania porady skontaktuj się z naszą infolinią.
- Jeżeli czajnik nie jest używany, odłącz go od gniazdka sieciowego.
- Przed czyszczeniem urządzenia należy wyjąć złącze. Przed ponownym użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy wlot jest suchy.
- Czajnik może być używany wyłącznie wraz z dostarczoną podstawą.
- Uwaga: Aby nie dopuścić do zniszczenia urządzenia, nie stosuj zasadowych środków czyszczących. Używaj miękkiej szmatki i łagodnych detergentów.
- Przed myciem czajnika za pomocą środków myjących należy wyjąć wkład filtra BRITA oraz lejek. Po wyczyszczeniu i dokładnym wypłukaniu czajnika należy zamontować moduł filtra BRITA.

WYMAGANIA ELEKTRYCZNE

Upewnij się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiada napięciu w gniazdku sieciowym doprowadzającym prąd zmienny.

OSTRZEŻENIE: Urządzenie wymaga uziemienia.

Dotyczy tylko Wielkiej Brytanii

Jeżeli wtyczka urządzenia nie pasuje do gniazdek sieciowych w danym miejscu użytkowania urządzenia, należy zmienić wtyczkę na inną.

S

PL

OSTRZEŻENIE: W przypadku wyrwania i uszkodzenia wtyczki należy ją zniszczyć, ponieważ wtyczka z nieizolowanymi przewodami stanowi zagrożenie, jeśli zostanie podłączona do gniazdka pod napięciem.

Jeżeli wystąpi konieczność wymiany bezpiecznika 13 A we wtyczce, należy go wymienić na bezpiecznik 13 A o oznaczeniu BS1362.

WYPOSAŻENIE

- 1 Wkład filtra BRITA MAXTRA
- 2 Lejek wkładu filtra
- 3 Uchwyt wkładu filtra
- 4 Dziobek
- 5 złącze 360°
- 6 Schowek na przewód
- 7 Podstawa bezprzewodowa
- 8 Ukryty element grzejny
- 9 Wyłącznik
- 10 BRITA Memo - elektroniczny wskaźnik stanu wkładu
- 11 Uchwyt pokryw
- 12 Suwak nalewowy
- 13 Pokrywa
- 14 Osłona dziobka
- 15 Przycisk zwalniający

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem urządzenia napełnij je wodą, zagotuj ją i wylej.

EKSPLLOATACJA

Filtrowanie wody poprawia smak i wygląd napojów, poprzez ograniczenie kamienia, ołowiu, chloru oraz innych zanieczyszczeń.

Wkład filtrujący BRITA MAXTRA działa w następujący sposób:

Unikatowy wkład filtrujący BRITA MAXTRA A zapewnia lepszy poziom filtrowania dzięki technologii MAXTRA. Naturalny filtr z mikroporami MicroporeFilter wraz z bardzo skutecznym filtrem ProtectFilter ograniczają zawartość chloru i osadu wapiennego, zapewniając w ten sposób wspaniały naturalny smak. Jednocześnie filtry te eliminują metale takie jak ołów, miedź oraz aluminium, zapewniając w ten sposób skuteczną ochronę Twojego zdrowia. Technologia MAXTRA FlowControl zapewnia perfekcyjną filtrację i wydajność.

OBSŁUGA WKŁADU

- **Bezproblemowa obsługa - doskonały efekt:** Przygotowanie wkładu BRITA MAXTRA jest bardzo proste. Postępuj zgodnie z poniższą procedurą, aby wykorzystać możliwości filtra do wody BRITA.
- 1 **Przygotowanie wkładu [A]:**
Aby przygotować wkład BRITA MAXTRA, zdejmij

zabezpieczenie ochronne (uwaga: wkład i wewnętrzna strona zabezpieczenia może być wilgotna — jest to normalne zjawisko spowodowane kondensacją). Zanurz wkład w zimnej wodzie i delikatnie potrząśnij, aby usunąć pęcherzyki powietrza. Filtr jest teraz gotowy do użycia.

Uwaga: W przypadku filtra MAXTRA, w przeciwieństwie do wielu innych filtrów, nie ma potrzeby namaczania wkładu.

- 2 **Założ lejek [A]:**
Włóż wkład filtra do lejka i dopchnij w dół, tak aby dobrze osiadł w lejku. Wkład powinien pozostać na swoim miejscu, nawet gdy lejek zostanie obrócony do góry dnem.
- 3 **Przeplucz wkład [B]:**
Napełnij lejek zimną wodą z kranu i odczekaj aż woda zostanie przefiltrowana. Wylej zawartość dwóch czajników lub użyj tej wody do podlania roślin. Te dwa pierwsze cykle napełniania wymagane są do przepłukania wkładu filtra. Ponownie nalej wodę przez lejek — czajnik jest gotowy do użycia.
Wkład nie musi być zanurzony w wodzie.

- **Demontaż wkładu z użyciem uchwytu pierścieniowego [C]:**

Aby wymienić wkład po czterech tygodniach, po prostu użyj uchwytu pierścieniowego na górze wkładu, aby wyjąć go z lejka i powtórz kroki od 1 do 3 opisane powyżej w celu przeprowadzenia wymiany filtra.

Więcej informacji na temat używania wkładu BRITA MAXTRA lub wskaźnika BRITA Memo można znaleźć na stronie www.brita.com.

BRITA MEMO - ELEKTRONICZNY WSKAŹNIK STANU WKŁADU

Wskaźnik BRITA Memo:

Aby zapewnić maksymalną wydajność i optymalny smak napojów, wkład BRITA musi być regularnie wymieniany. Firma BRITA zaleca wymianę filtra w urządzeniu co 4 tygodnie.

System BRITA automatycznie informuje o konieczności wymiany filtra:

Unikatowy system BRITA Memo odmierza zalecany czas użycia filtra i jest łatwy w użyciu. Wskaźnik BRITA Memo znajduje się na pokrywie czajnika.

Obsługa jest bardzo prosta:

- **Włącz wyświetlacz Memo [D]:**
Aby włączyć moduł Memo, naciśnij i przytrzymaj przycisk startu na pokrywie, aż na wyświetlaczu pojawią się cztery paski, a następnie dwukrotnie błysną. Wskaźnik Memo jest już ustawiony.
- **Kontrola pracy [E]:**
Błyszczący punkt w prawym dolnym rogu wskaźnika Memo oznacza, że wskaźnik jest włączony.
- **Zmiana wyświetlania [F]:**
Co tydzień znika jeden pasek, sygnalizując ile czasu pozostało do wymiany wkładu. Po czterech tygodniach znikną wszystkie cztery paski. Brak pasków oraz błyszcząca strzałka oznaczają, że wkład powinien być

wymieniony. Włóż nowy wkład zgodnie z instrukcją i uruchom ponownie wskaźnik Memo według powyższej procedury.

WYMIANA WSKAŹNIKA MEMO

Wskaźnik BRITA Memo - elektroniczny moduł informujący o konieczności wymiany wkładu ma żywotność około 5 lat. Gdy dobiegnie koniec cyklu eksploatacji wskaźnika Memo, należy pamiętać, że jest to urządzenie elektroniczne i należy zutylizować je zgodnie z obowiązującymi przepisami i procedurami. Demontaż zużytego wskaźnika Memo: włóż końcówkę wkrętaka w otwór obok wskaźnika Memo i wypchnij wskaźnik do góry. Uwaga: wskaźnik Memo może być usuwany jedynie w tym celu.

Więcej informacji na temat wymiany wskaźników Brita Memo można znaleźć na stronie www.brita.com.

WŁĄCZANIE

Przed gotowaniem wody nie trzeba czekać, aż cała woda zostanie przefiltrowana. Czajnik Morphy Richards z filtrem do wody filtruje i gotuje wodę w tym samym czasie, dzięki przefiltrowana i ugotowana woda jest dostępna bardzo szybko.

- Gotuj dokładnie tyle wody, ile potrzebujesz; pozwoli to oszczędzić energię elektryczną.
- 1 Umieść czajnik na podstawie, dbając o to, aby znalazł się on na złączu 360°.
- Złącze 360° pozwala umieścić urządzenie w dowolnej pozycji, co idealnie sprawdza się zarówno w przypadku osób leworęcznych, jak i praworęcznych oraz umożliwia wygodne umieszczenie urządzenia na blacie.
- 2 Podłącz urządzenie do gniazda elektrycznego.
- 3 Włącz czajnik. Czajnik zostanie podświetlony od wewnątrz.
- 4 Po zagotowaniu wody czajnik wyłączy się automatycznie.
- Jeśli korzystasz z czajnika pierwszy raz, wylej wodę i powtórz tę procedurę.
- Aby ponownie zagotować wodę, ustaw przełącznik ponownie w pozycji włączonej. Jeżeli czajnik właśnie skończył gotować wodę, odczekaj kilka minut przed ponownym włączeniem czajnika.
- Jeżeli czajnik zostanie włączony przy zbyt małej ilości wody (lub gdy będzie pusty), wyłącznik bezpieczeństwa automatycznie odłączy zasilanie. W takim przypadku należy napełnić czajnik zimną wodą i poczekać kilka minut, do momentu schłodzenia wyłącznika, a następnie można już korzystać normalnie z urządzenia.
- 5 Zdejmij czajnik z podstawy, trzymając za uchwyt i zwracając uwagę, aby czajnik znajdował się w pozycji pionowej.

OSTRZEŻENIE: Czajnik będzie pracował prawidłowo i pokrywa zamknie się do końca tylko wtedy, gdy uchwyt wkładu został zamontowany w prawidłowy sposób.

KIEDY WYMIENIĆ WKŁAD BRITA MAXTRA?

Zależy to od jakości wody oraz oczekiwań użytkownika. Zalecamy wymianę wkładu co 4 tygodnie.

Elektroniczny moduł zamontowany na pokrywie czajnika z filtrem wody Morphy Richards poinformuje Cię o konieczności wymiany wkładu.

Wkłady filtrujące BRITA odpowiadają najwyższym normom jakości. Surowce oraz gotowe produkty są poddawane bardzo surowym kontrolom wewnętrznym oraz zewnętrznym. Wkłady filtrujące BRITA są sterylizowane parowo. Niezależny instytut nadaje filtrom i wkładom do wody BRITA odpowiednie certyfikaty świadczące o przydatności do kontaktu z żywnością.

Doskonały smak, mniej odpadów:

Wkład BRITA MAXTRA w 100% podlega recyklingowi.

Więcej informacji na temat programów recykling można znaleźć na stronie www.brita.com.

(Programy nie są dostępne we wszystkich krajach.)

WSKAZÓWKI

Czyszczenie i konserwacja

OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem czyszczenia czajnika zawsze odłącz go od źródła zasilania i pozostaw do ostygnięcia.

Wytrzyj powierzchnie zewnętrzne wilgotną szmatką.

WAŻNE: Na zewnętrznej powierzchni urządzenia nie używaj ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą one porysować powierzchnię.

INFOLINIA

W przypadku wystąpienia jakichkolwiek trudności z użytkowaniem urządzenia prosimy bez wahania dzwonić na numer infolinii. Z pewnością będziemy mogli służyć bardziej kompetentną pomocą niż sklep, w którym został kupiony produkt.

Więcej informacji na temat sposobu użycia wkładów filtra BRITA MAXTRA oraz wskaźnika BRITA Memo można znaleźć na stronie www.brita.com.

Więcej informacji na temat korzystania z urządzenia można uzyskać w lokalnych punktach serwisowych, których dane zostały zamieszczone na okładce.

Przygotuj następujące informacje, które umożliwią naszym pracownikom sprawne udzielenie odpowiedzi:

- Nazwa produktu
- Model produktu, podany na spodzie urządzenia
- Numer seryjny produktu, podany na spodzie urządzenia

WOJA DWULETNI GWARANCJA

Zachowaj paragon ze sklepu jako dowód zakupu. Aby móc skorzystać z niego w przyszłości, przymocuj swój paragon do tylnej okładki tej instrukcji za pomocą zszywacza.

Jeśli powód wystąpienia wady urządzenia jest inny niż

подане poniżej (1-6), zostanie ono naprawione lub wymienione oraz odesłane w ciągu 7 dni roboczych.

Jeśli z jakiegoś powodu urządzenie zostanie wymienione w ciągu 2 lat gwarancji, gwarancja nowego urządzenia będzie liczona od momentu nabycia oryginalnego produktu. Dlatego też należy zachować oryginalny paragon lub fakturę z umieszczoną datą zakupu urządzenia.

Aby dwuletnia gwarancja obowiązywała, urządzenie musi być użytkowane zgodnie z instrukcją eksploatacji wydaną przez producenta. Na przykład niektóre urządzenia muszą być regularnie odkamieniane, a filtry należy utrzymywać w czystości według zaleceń producenta.

Morphy Richards nie dokona naprawy ani wymiany urządzenia w ramach gwarancji jeśli:

- 1 Wada została spowodowana lub jest związana z przypadkową, niewłaściwą lub niezgodną z zaleceniami producenta eksploatacją urządzenia lub jest wynikiem skoków napięcia czy też niewłaściwego transportu.
- 2 Urządzenie zostało podłączone do źródła zasilania o innym napięciu niż oznaczono na urządzeniu.
- 3 Dokonano prób naprawy urządzenia przez osoby niewykwalifikowane, nienależące do personelu serwisowego firmy Morphy Richards (lub autoryzowanego sprzedawcy urządzenia).
- 4 Urządzenie było przedmiotem wypożyczenia lub było używane w celach innych niż przewidziane w gospodarstwie domowym.
- 5 Firma Morphy Richards nie wykonuje żadnych czynności serwisowych w ramach niniejszej gwarancji.
- 6 Gwarancja nie obejmuje elementów eksploatacyjnych, np. worków, filtrów czy szklanych karafek.

Niniejsza gwarancja nie nadaje żadnych praw innych niż te wyraźnie określone powyżej oraz nie pokrywa roszczeń związanych ze stratami lub uszkodzeniami wynikającymi z eksploatacji urządzenia. Niniejsza gwarancja stanowi dodatkową korzyść i nie narusza praw konsumenckich użytkownika.

RU

Для эффективного использования вашего нового чайника с фильтром...

Безопасность прежде всего

Во избежание ошпаривания горячей водой всегда разливайте ее медленно и аккуратно.

После первого кипячения слейте воду из чайника

Для удаления любых отложений, оставшихся в чайнике после производственного процесса.

Заполнение чайника водой

Чайник следует заполнить так, чтобы вода покрывала нагревательный элемент. Минимальный объем: 1 чашка или 300 мл. Не переливайте воду выше максимальной отметки, так как это может привести к ухудшению качества фильтрации.

Картридж для фильтра ВРІТА

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: На дне упаковки картриджа, а также в верхнем отсеке фильтра во время использования могут быть видны чёрные частицы - это нормально. Не беспокойтесь, эти частицы не представляют опасности для вас или для чайника.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При пользовании любым электроприбором необходимо соблюдать элементарную осторожность.

Во-первых, неправильное использование может повлечь травму или смерть, а во-вторых, привести к повреждению прибора. Меры безопасности в данном руководстве подразделяются на следующие две категории:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность получения травмы!

ВНИМАНИЕ: Опасность повреждения прибора!

Кроме этого, мы предлагаем дополнительные советы по мерам безопасности.

РАЗМЕЩЕНИЕ

- Всегда устанавливайте чайник на безопасном расстоянии от края рабочего стола.
- Используйте прибор только на прочной и ровной поверхности.
- Не пользуйтесь чайником на улице, в ванной или вблизи воды.
- Во избежание повреждения не устанавливайте чайник на полированную поверхность.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во время использования не устанавливайте прибор на металлические подносы или другие металлические поверхности.**

Сетевой шнур

- Сетевой шнур должен проходить от розетки до подставки без натяжений. Уменьшите длину шнура, уложив лишнюю часть в отсек для хранения шнура в основании изделия.
- Провод не должен свисать с края рабочей поверхности, чтобы до него не дотянулся ребенок.
- Следите за тем, чтобы шнур не проходил через открытое пространство, например, от расположенной внизу розетки к столу.
- Не допускайте того, чтобы шнур проходил над кухонной плитой или другими горячими поверхностями, которые могут повредить его.
- Устанавливайте чайник так, чтобы его сетевой шнур не мог попасть в раковину.
- Если сетевой шнур повреждён, то во избежание опасности следует обратиться для его замены к производителю, в его сервисный центр или к квалифицированному специалисту.

Личная безопасность

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание пожара, поражения электрическим током и получения травмы не погружайте провод, вилку и прибор в воду или любые другие жидкости.**
- Верхняя беспроводная часть базы всегда должна быть сухой, особенно рядом с электрическими контактами. Перед удалением влаги отключите электропитание. Дайте влаге полностью высохнуть, прежде чем снова подключать прибор к электросети.
- Чтобы не разбрызгать и не пролить горячую воду, не наклоняйте прибор резко и всегда разливайте воду медленно и осторожно.
- Соблюдайте крайнюю осторожность при перемещении прибора с горячей жидкостью внутри.
- Не дотрагивайтесь до горячих поверхностей, пользуйтесь ручками или рукоятками.
- Следите за тем, чтобы крышка всегда была плотно закрыта, в противном случае автоматический выключатель не сработает, а кипящая вода будет выплескиваться из чайника. Фильтр для воды BRITA должны быть всегда на своём месте.
- Избегайте контакта со струей пара, идущей из носика чайника во время кипения воды или сразу после отключения чайника.
- Соблюдайте осторожность при открывании крышки горячего прибора.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не открывайте крышку во время кипения воды.**
- Не наполняйте чайник водой выше отметки MAX (МАКС.), иначе может произойти выплескивание кипящей воды и снижение качества фильтрации.
- Не удерживайте автоматический выключатель во включённом положении и не устанавливайте принудительно выключатель во включённое положение, поскольку это может привести к поломке механизма автоматического отключения.
- Перед началом очистки отсоедините сетевой шнур от розетки.
- Не перемещайте прибор, если он включён.
- Дайте чайнику остыть перед установкой или снятием каких-либо деталей, а также перед началом чистки.
- Использование данного прибора детьми или людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также людьми с недостаточным опытом или знаниями допускается только под присмотром лица, ответственного за безопасность, или при получении ими инструкций по использованию прибора.

Дети

- Дети не осознают опасности, которая может возникнуть при работе с электроприборами. Детям категорически запрещается пользоваться и играть данным прибором.
- Дети подвергаются ряду опасностей на кухне,

особенно когда они оставлены без присмотра во время использования бытовых приборов или приготовления пищи.

- Объясните детям, что кухня – небезопасное место. Предупредите их о том, что опасно пытаться дотронуться до предметов, которые им плохо видны или которые им трогать просто не следует.
- Следите за детьми и не давайте им играть с прибором.

При ошпаривании

- Немедленно подставьте пораженный участок под холодную воду. Немедленно снимите одежду с пораженного участка, быстро обратитесь за медицинской помощью.

Другие меры предосторожности

- Не используйте прибор с поврежденным проводом или вилкой. Запрещается использовать неисправный или поврежденный прибор. Для получения консультации свяжитесь с компанией Morphy Richards.
- Во избежание пожара, поражения электрическим током или травмы используйте только рекомендованные и продаваемые компанией Morphy Richards насадки и принадлежности.
- Не пытайтесь подключать какой-либо другой прибор к базе или данный прибор к другой базе.
- Вмешательство в конструкцию разъема не допускается.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Используйте данный прибор только для кипячения воды.
- Используйте только фильтрующие картриджи BRITA MAXTRA.
- Не ставьте данный прибор на конфорки газовой или электрической плиты или рядом с ними, а также внутрь горячего духового шкафа.
- При наполнении водой прибор не должен находиться на подставке.
- Фирма Morphy Richards рекомендует не ремонтировать сетевой шнур подставки беспроводного чайника. При повреждении сетевого шнура подставка беспроводного чайника подлежит утилизации и замене на новую. Позвоните в нашу службу поддержки для получения консультаций.
- Если прибор не используется, отсоедините шнур от розетки.
- Перед чисткой прибора необходимо отсоединить разъём. Перед последующим использованием просушить входное гнездо прибора.
- Чайник следует использовать с прилагаемой подставкой.
- Внимание! Во избежание повреждений прибора не пользуйтесь щелочными средствами для чистки, используйте мягкую ткань и мягкое моющее средство.

PL

RU

- При чистке чайника чистящими средствами следует вынимать фильтрующий картридж BRITA и воронку. После очистки и тщательного ополаскивания чайника можно установить на место блок фильтра BRITA.

ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Убедитесь в том, что напряжение на табличке с паспортными данными прибора соответствует параметрам электросети в вашем доме (переменное напряжение).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данный электроприбор должен быть заземлён.

Только для Великобритании.

Если вилка сетевого провода прибора не подходит к домашним электрическим розеткам, необходимо ее заменить вилкой соответствующего образца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: После удаления со шнура питания поврежденной штепсельной вилки, ее необходимо уничтожить, поскольку вилка с оголенным проводом представляет опасность в случае ее подключения к находящейся под напряжением розетке.

Если необходимо заменить предохранитель в вилке на 13 А, следует установить предохранитель BS1362 на 13 А.

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

- 1 Фильтрующий картридж BRITA MAXTRA
- 2 Воронка картриджа
- 3 Держатель картриджа
- 4 Носик
- 5 Разъем, обеспечивающий поворот на 360°
- 6 Место для хранения шнура
- 7 База беспроводного чайника
- 8 Скрытый нагревательный элемент
- 9 Выключатель
- 10 BRITA Метод - электронный индикатор для напоминания о замене картриджа
- 11 Ручка крышки
- 12 Вставная горловина
- 13 Крышка
- 14 Крышка носика
- 15 Кнопка быстрого открытия

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Перед первым использованием прибора наполните его водой, вскипятите ее и слейте.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

Фильтрация воды позволяет улучшить вкус и внешний вид напитков за счёт уменьшения содержания накипи, свинца, хлора и других примесей.

Фильтр BRITA MAXTRA работает следующим образом:

Уникальный фильтрующий картридж BRITA MAXTRA **A** обеспечивает высокое качество фильтрации благодаря технологии MAXTRA.

Натуральный микропористый фильтр в сочетании с высокопроизводительным защитным фильтром снижают содержание хлора и накипи, надёжно поглощают такие вредные металлы, как свинец, медь и алюминий и обеспечивают великолепные вкусовые качества напитков. Функция MAXTRA FlowControl обеспечивает оптимальное время фильтрации для наилучших результатов.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КАРТРИДЖА

- **Минимальные усилия - максимальный эффект:** Подготовка картриджа BRITA MAXTRA к работе очень проста. Чтобы получить фильтрованную воду BRITA, выполните следующие шаги.

1 Подготовка картриджа **B**:

Для подготовки вашего картриджа BRITA MAXTRA к работе снимите защитную плёнку (внимание: картридж и внутренняя сторона плёнки может быть влажными, это нормальная конденсация). Опустите картридж в холодную воду и слегка встряхните, чтобы удалить пузырьки воздуха. Теперь фильтр готов к работе.

Примечание: Картридж MAXTRA не нужно предварительно замачивать, как это требуется для некоторых других типов картриджей.

2 Установка воронки **C**:

Вставьте картридж в воронку и вдавите так, чтобы он встал плотно в воронке. Картридж не должен вываливаться при опрокидывании воронки.

3 Промывка картриджа **D**:

Заполните воронку холодной водой из-под крана и дайте ей пройти сквозь фильтр. Слейте воду после первых двух заполнений или используйте эту воду для полива растений. Первые два заполнения служат для промывки картриджа. Налейте воду ещё раз, теперь чайник готов к работе.

Картридж не должен быть обязательно погружён в воду.

- **Извлечение картриджа с помощью кольца **E**:**

Для замены картриджа через четыре недели просто потяните за специальное кольцо сверху картриджа, чтобы извлечь его из воронки, затем повторите описанные выше шаги 1-3 для нового фильтра.

Информацию и советы по использованию BRITA MAXTRA и BRITA Метод см. на сайте www.brita.com.

BRITA MEMO - ЭЛЕКТРОННЫЙ ИНДИКАТОР ДЛЯ НАПОМИНАНИЯ О ЗАМЕНЕ КАРТРИДЖА

BRITA Мемо:

Для достижения максимальной производительности фильтра и оптимального вкуса воды важно регулярно заменять картридж BRITA. BRITA рекомендует заменять картридж в вашем приборе каждые 4 недели.

BRITA Мемо автоматически напомнит вам о необходимости замены картриджа:

Уникальный индикатор BRITA Мемо отсчитывает рекомендованное время использования картриджа, прост в применении. BRITA Мемо расположен на крышке чайника.

Обращение очень простое:

- **Включение индикатора Мемо** : Для включения Мемо нажмите и удерживайте кнопку включения на крышке, пока на индикаторе не появятся все четыре полоски и не мигнут два раза. Теперь индикатор Мемо установлен.
- **Проверка работоспособности** : Мигающая точка в нижнем правом углу Мемо показывает, что устройство работает.
- **Изменение показаний** : Каждую неделю одна полоска исчезает, указывая на оставшийся срок службы картриджа. Через четыре недели все полоски исчезнут. Этот факт, а также

мигающая стрелка указывают на необходимость замены картриджа. Установите новый картридж согласно инструкциям и снова включите Мемо, как было описано выше.

ЗАМЕНА BRITA MEMO

Электронный индикатор BRITA Мемо для напоминания о замене картриджа имеет срок службы 5 лет. Обратите внимание, что Мемо является электронным устройством и подлежит утилизации в рамках соответствующих предписаний и нормативов. Для снятия отслужившего индикатора Мемо вставьте отвёртку в паз рядом с Мемо и выдавите его. Обратите внимание, что удалять Мемо следует только в целях последующей утилизации.

Запасные индикаторы Brita Мемо см. на сайте www.brita.com.

ВКЛЮЧЕНИЕ

Вам не нужно ждать перед кипячением, пока вода пройдёт через фильтр. Чайник Morphy Richards с фильтром кипятит и фильтрует воду одновременно, быстро снабжая вас кипячёной фильтрованной водой BRITA.

- В целях экономии электроэнергии кипятите только нужное количество воды.
- 1 Установите чайник на базу, чтобы он располагался на разъёме, обеспечивающем поворот на 360°.

morphy richards®

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор изделия фирмы «MorphyRichards» и надеемся, что оно Вам понравится. В случае если Ваше изделие будет нуждаться в гарантийном обслуживании, просим обратиться к дилеру, у которого Вы приобрели это изделие или в один из Авторизованных технических центров РТЦ «СОВИНСЕРВИС», список которых можно получить у продавцов или позвонив на горячую линию «Morphy Richards»

+7 (095) 720 - 60 - 92

Изделие: _____

Модель: _____

Серийный номер: _____

Дата продажи: _____

Торговая организация: _____

Фамилия и подпись продавца: _____



Изделие получено. Претензий к внешнему виду и комплектации не имею, с условиями гарантийного обслуживания согласен.

Фамилия и подпись покупателя: _____

RU

- Разъем 360° позволяет удобно установить чайник в любом положении на рабочей поверхности; подходит как для правой, так и для левой.
- 2 Вставьте вилку в настенную розетку и включите прибор (если применимо).
- 3 Включите чайник. Включится внутренняя подсветка чайника.
- 4 После закипания воды чайник автоматически выключается.
- При первом использовании чайника слейте воду и заполните чайник ещё раз.
- Для повторного кипячения снова переведите выключатель в положение ON (ВКЛ.). Если чайник только что выключился, то перед повторным включением следует выждать около минуты.
- При включении чайника с недостаточным количеством воды или без воды защитный механизм автоматически отключит питание. В этом случае налейте в чайник воды, дайте нагревательному элементу остыть и используйте чайник как обычно.
- 5 Поднимайте чайник с базу за ручку, держа его горизонтально.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: если держатель картриджа установлен неправильно, чайник может работать со сбоями и крышка чайника может не закрываться до конца.

Срок замены картриджа BRITA Maxtra

Зависит от качества воды и требований к его улучшению. Мы рекомендуем заменять картридж каждые 4 недели.

Электронный индикатор на чайнике Morphy Richards напомнит вам, когда следует заменить картридж.

Фильтрующие картриджи BRITA соответствуют самым высоким стандартам качества. Сырьё и конечная продукция проходят строжайший внутренний и внешний контроль. Фильтрующие картриджи BRITA прошли стерилизацию паром. Независимый институт удостоверяет пригодность фильтров и картриджей BRITA к применению с пищевыми продуктами.

Великолепный вкус и меньше загрязнений:

Картридж BRITA MAXTRA на 100% пригоден для вторичной переработки.

Порядок утилизации см. на сайте www.brita.com.
(Доступно не во всех странах.)

СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

Чистка и уход

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: перед началом чистки обязательно отсоедините вилку шнура питания от розетки и дайте прибору остыть

Протрите наружную поверхность влажной тканью.

ВНИМАНИЕ: Не используйте абразивные чистящие

morphy richards®

1. Гарантийное обслуживание продукции Morphy Richards осуществляется на всей территории России техническими центрами РТЦ «СОВИНСЕРВИС».
2. Гарантийный срок на изделия Morphy Richards составляет 2 года с момента продажи.
3. Гарантийное обслуживание распространяется на дефекты, возникшие в процессе использования изделия при условии соблюдения требований производителя по эксплуатации изделия и не выходящая за рамки личных нужд и при соответствующем напряжении питающей сети.
4. Гарантия не распространяется на:
 - a. расходные материалы;
 - b. естественный износ;
 - c. механические повреждения изделия или его частей;
 - d. повреждения, вызванные качеством воды;
 - e. повреждения, вызванные эксплуатацией, выходящей за рамки личных нужд;
 - f. повреждения, вызванные небрежной или неправильной эксплуатацией, а также вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей или насекомых;
 - g. повреждения, вызванные воздействием высоких температур;
 - h. повреждения, вызванные отложением накипи вне зависимости от типа воды;
 - i. повреждения, вызванные самостоятельным изменением конструкции изделия или его комплектующих.
5. Потребителю может быть отказано в гарантийном обслуживании если:
 - a. отсутствует или не заполнен гарантийный талон;
 - b. стерт или поврежден серийный номер изделия;
 - c. вскрыты или повреждены пломбы на изделии;
 - d. изделие ремонтировалось вне авторизованного сервисного центра уполномоченного Morphy Richards.
6. Настоящая гарантия не ущемляет других законных прав потребителя, предоставленных ему действующим законодательством страны.

средства для чистки внешней поверхности прибора, которые могут ее поцарапать.

СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ

Если у вас есть какие-либо трудности с использованием данного прибора, немедленно позвоните нам. В большинстве случаев мы сможем помочь вам больше, чем продавец в магазине, в котором вы купили данный прибор.

Для получения поддержки по использованию картриджа BRITA MAXTRA и индикатора BRITA Мето заходите на сайт www.brita.com.

Для получения поддержки по использованию прибора см. последние страницы с контактными данными сервисных центров.

Держите под рукой следующую информацию, которая позволит нашему персоналу быстро разобраться с вашим вопросом:

- Наименование изделия
- Номер модели, указанный на нижней стороне прибора.
- Серийный номер, указанный на нижней стороне прибора.

ПРЕДОСТАВЛЯЕМАЯ ДВУХЛЕТНЯЯ ГАРАНТИЯ

Очень важно сохранять товарный чек, который является подтверждением покупки. Советуем прикрепить стэплером товарный чек к задней обложке данного руководства (к гарантийному талону).

Все изделия MorphyRichards перед отправкой с завода проходят индивидуальную проверку.

Гарантийный срок начинается со дня покупки и действует в течение 24 месяцев (2 года).

Подтверждением права на гарантийное обслуживание является предоставление покупателем чека на покупку и гарантийного талона, заполненного и подписанного продавцом. Серийный номер прибора должен соответствовать номеру, указанному в гарантийном талоне.

В течение гарантийного срока осуществляется гарантийная замена (если неисправность допущена по вине завода-изготовителя).

Если по каким-либо причинам в течение двухлетнего гарантийного периода данное изделие было заменено новым, гарантия на новое изделие будет исчисляться с момента первоначальной покупки прибора. В связи с этим, очень важно сохранять квитанцию или счет-фактуру, подтверждающие дату первоначальной покупки.

Двухлетняя гарантия распространяется только на те изделия, которые эксплуатируются в соответствии с указаниями производителя. Например, изделия должны очищаться от накипи, фильтры должны поддерживаться в чистом состоянии.

Компания MorphyRichards вправе отказать в гарантийной замене в следующих случаях:

1. Поломка была вызвана или связана с использованием прибора не по назначению, неправильным применением, неаккуратным использованием или использованием с несоблюдением рекомендаций производителя, поломка явилась следствием перепадов напряжения в электросети или нарушений правил транспортировке.
2. Изделие использовалось под напряжением, отличающимся от указанного на изделии. Предпринимались попытки ремонта изделия лицами, которые не являются нашим обслуживающим персоналом (или персоналом официального дилера).
3. Прибор использовался на условиях аренды или применялся для не бытовых целей.
4. Отсутствуют основания для проведения какого-либо гарантийного ремонта компанией MorphyRichards.

Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как пакеты, фильтры и стеклянные сосуды.

Данная гарантия не предоставляет каких-либо других прав, кроме тех, которые четко изложены выше, при этом изготовитель не принимает каких-либо претензий, связанных с косвенными ущербами и убытками. Данная гарантия предлагается в качестве дополнительной льготы и не ограничивает ваших прав потребителя.

RU

GB Morphy Richards products are intended for household use only. Morphy Richards has a policy of continuous improvement in product quality and design. The Company, therefore, reserves the right to change the specification of its models at any time.

The After Sales Division,
Morphy Richards Ltd, Mexborough, South Yorkshire, England, S64 8AJ
Helpline (office hours) UK 0844 8710950 Republic of Ireland 1800 409119

AU Australia - Service centre locations

Asko Appliances (Australia) Pty Ltd.
Victoria
35 Sunmore Close, Moorabbin. 3189

T: 03 8551 2200

New South Wales
F3/ 3-9 Birnie Ave., Lidcombe. 2141

T: 02 8748 2900

Queensland
2/112 Fison Ave., Eagle Farm. 4009

T: 07 3623 2700

South Australia
45 Hampton Road, Keswick. 5035

T: 08 8293 1833

Western Australia
15 Walters Drive, Osborne Park. 6017

T: 08 9244 4366

F Les produits Morphy Richards sont conçus pour un usage exclusivement domestique. Morphy Richards s'engage à mener une politique d'amélioration continue en termes de qualité et de conception. Le fabricant se réserve donc le droit de modifier sans préavis la spécification de ses modèles.

Glen Dimplex France
Z.I de l'Eglantier
20, rue des Cerisiers
91028 Evry cedex 2851
T: + 33 (0)1 69 11 11 91

F: + 33 (0)1 60 86 15 24

D Morphy Richards Produkte sind nur für den Einsatz im Haushalt vorgesehen. Ständige Verbesserungen an der Produktqualität und dem Design gehören zur Philosophie von Morphy Richards. Aus diesem Grund behält sich die Firma das Recht vor, die Angaben zu ihren Modellen jederzeit zu ändern.

Glen Dimplex Deutschland GmbH
Service-Hotline:
+49(0) 1805/398 346 (0,14 Euro/Min)
Service-Fax: +49(0) 1805/355 467
email: service@glendimplex.de

Österreich
Kundendienst
Merangasse 17
A-8010 Graz
Telefon : +43(0) 316/323-041

Telefax: +43(0)316/382-963

E Los productos Morphy Richards están concebidos solamente para uso doméstico. Morphy Richards tiene una política de mejora en la calidad y diseño de sus artículos. La compañía, por lo tanto, se reserva el derecho de cambiar en cualquier momento las especificaciones de sus modelos.

Glen Dimplex España
C/ Bailén, 20. 4º 2ª
08010 Barcelona
España
Tel. 93 238 61 59
www.glendimplex.es

Fax. 93 238 43 75

Glen Dimplex España
Servicio de Asistencia Técnica en toda España
PRESAT S.A.
Calle Ribes 49-53
08013 Barcelona, España
Línea de ayuda (horas de oficina) 93 247 85 70
presat@presat.net

NL De producten van Morphy Richards zijn alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Morphy Richards streeft ernaar de kwaliteit en het design van zijn producten voortdurend te verbeteren. Het bedrijf behoudt zich daarom het recht voor om de specificaties van de producten op ieder ogenblik te wijzigen.

Glen Dimplex Benelux BV
Antennestraat 84
1322 AS Almere
Nederland

T: +31-(0)-36 538 70 40
Service: +31-(0)-36-538 70 55
E: info@glendimplex.nl

F: +31-(0)-36-538 70 41

www.morphyrichards.nl

B Les produits Morphy Richards sont conçus pour un usage exclusivement domestique. Morphy Richards s'engage à mener une politique d'amélioration continue en termes de qualité et de conception. Le fabricant se réserve donc le droit de modifier sans préavis la spécification de ses modèles.

De producten van Morphy Richards zijn alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

Morphy Richards streeft ernaar de kwaliteit en het design van zijn producten voortdurend te verbeteren. Het bedrijf behoudt zich daarom het recht voor om de specificaties van de producten op ieder ogenblik te wijzigen.

Glen Dimplex Benelux BV
Gentsestraat 60
B- 9300 Aalst
België

T: +32-(0)-53 82 88 62
E: info@glendimplex.be

F: +32-(0)-53 82 88 63
www.morphyrichards.be

P Os produtos Morphy Richards foram concebidos apenas para utilização doméstica.

A Morphy Richards respeita uma política de aperfeiçoamento contínuo da qualidade e design do produto. Desta forma, a companhia reserva-se o direito de alterar as especificações destes modelos a qualquer momento.

Imporaudio Lda
Rua D. Marcos Da Cruz 1281
4455-482 Matafita
Portugal
T: +351 22 996 67 40 Fax: +351 22 996 67 41

I I prodotti Morphy Richards sono concepiti esclusivamente per uso domestico. Morphy Richards è costantemente impegnata a migliorare la qualità e il design dei propri prodotti, pertanto si riserva il diritto di modificare le specifiche dei diversi modelli in qualunque momento.

Glen Dimplex Italia Srl
Via delle Rose 7, 24040 Lallio (BG)
Assistenza telefonica (Lun-Ven)
08:30 - 12:30 / 14:00 - 18:00
T: 035-201042

F: 035-200492

DK Morphy Richards produkter er kun beregnet til husholdningsbrug. Det er praksis hos Morphy Richards at fortsætte udviklingen af produktets kvalitet og design. Firmaet forbeholder sig derfor retten til at ændre modellernes specifikationer når som helst.

S Produkter från Morphy Richards är endast avsedda för hushållsbruk. Morphy Richards har en policy för kontinuerlig förbättring i produktkvalitet och utformning. Företaget förbehåller sig därför rätten att när som helst ändra specifikationen för sina modeller.

PL Produkty Morphy Richards są przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Morphy Richards prowadzi politykę ciągłej poprawy jakości i wzoru produktów. Firma zastrzega sobie prawo zmiany specyfikacji modeli w dowolnej chwili.

Glen Dimplex Polska Sp. z o.o
Ul. Strzeszyńska 33
60-479 Poznań
NIP 781-16-70-985
T: + 48 (0)61 8425 805

F: + 48 (0)61 8425 806

RU Изделия Morphy Richards предназначены только для бытового использования. Morphy Richards постоянно совершенствует качество и дизайн своей продукции. Таким образом, компания оставляет за собой право в любое время вносить изменения в технические характеристики своих изделий.



- GB** For electrical products sold within the European Community.
At the end of the electrical products useful life it should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice in your country.
- F** Pour les appareils électriques vendus dans la Communauté européenne.
Lorsque les appareils électriques arrivent à la fin de leur vie utile, il ne faut pas les jeter à la poubelle. Il faut les recycler dans des centres spécialisés, s'ils existent.
Consultez la municipalité ou le magasin où vous avez acheté l'appareil pour obtenir des conseils sur le recyclage dans votre pays.
- D** Für elektrische Artikel, die in der europäischen Gemeinschaft verkauft werden.
Am Ende der Nutzungsdauer sollte das Gerät nicht im regulären Hausmüll entsorgt werden. Bitte einer Recycling-Sammelstelle zuführen. Informationen über geeignete Recycling-Annahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Stadt- bzw. Ortsverwaltung.
- E** Para productos eléctricos vendidos en la Comunidad Europea.
Al final de su vida útil los productos eléctricos no deberán desecharse con el resto de residuos domésticos.
Recíclelos en las instalaciones destinadas para ello. Infórmese sobre consejos de reciclaje en su tienda habitual o consulte a las autoridades locales de su país.
- NL** Voor elektrische producten verkocht in de Europese Gemeenschap.
Op het einde van zijn levensduur mag een elektrisch product niet worden meegegeven met het gewone huisvuil.
Laat het product recycleren als deze mogelijkheid voorzien is.
Vraag bij uw lokale overheid of in uw winkel waar u daarvoor terecht kunt.
- P** Para produtos eléctricos vendidos na Comunidade Europeia.
Quando os produtos eléctricos atingirem o final da sua vida útil, não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico.
Faça a reciclagem nos locais apropriados. Contacte as autoridades locais ou o revendedor para saber como efectuar a reciclagem no seu país.
- I** Per gli elettrodomestici venduti all'interno della Comunità europea.
Al termine della vita utile, non smaltire l'elettrodomestico nei rifiuti domestici. Riciclarlo laddove esistono le strutture. Verificarlo con la Locale Autorità o con il dettagliante in merito alle possibilità di riciclaggio nel proprio paese.
- DK** Angående elektriske produkter, der sælges inden for EU.
Når det elektriske produkt har nået enden af sin levetid, må det ikke bortkastes sammen med husholdningsaffaldet.
Det bedes genbrugs, hvor der er faciliteter hertil. Bed de lokale myndigheder eller forhandleren om råd om genbrug i dit land.
- S** Gäller elektriska produkter som säljs inom Europeiska Unionen.
När elektriska produkter inte längre kan användas ska de inte kastas med vanliga hushållsoppor. Lämna dem till återvinning där det finns möjlighet. Kontakta lokala myndigheter eller försäljningsstället och kontrollera vad som gäller för återvinning i ditt land.
- PL** Dla produktów elektrycznych sprzedawanych na terenie Wspólnoty Europejskiej.
Po zakończeniu okresu używalności produktów elektrycznych, nie należy ich wyrzucać wraz z odpadkami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.
Jeżeli istnieją odpowiednie zakłady zajmujące się utylizacją, produkty należy poddać recyklingowi. W celu uzyskania porady na temat recyklingu w Twoim kraju zwróć się do miejscowych władz lub lokalnego sprzedawcy.

GB

F

D

E

NL

P

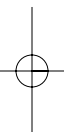
I

DK

S

PL

RU



morphyrichards®

KT43539MEE Rev1 11/08

www.morphyrichards.com

